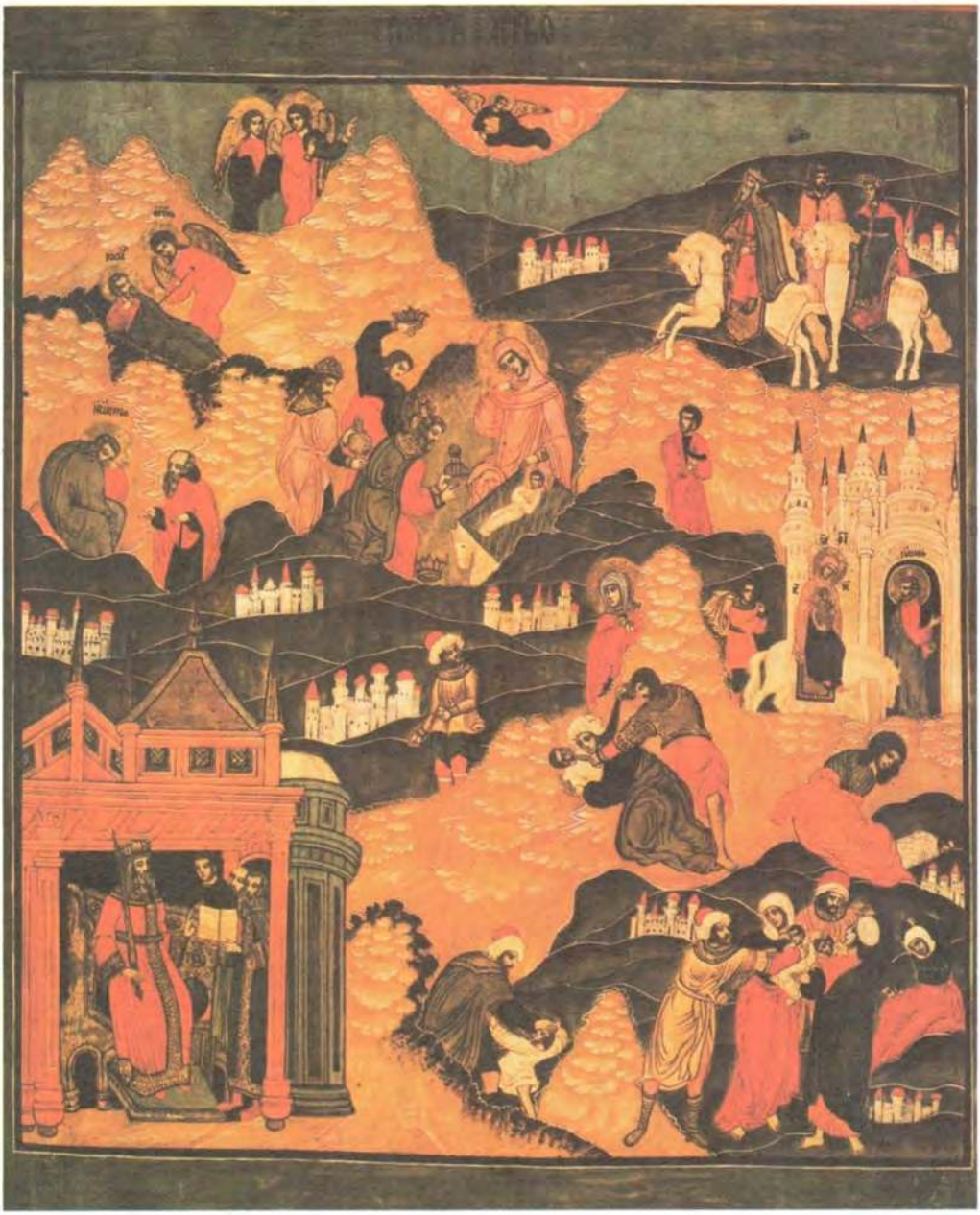
ISSN-0132-862X

1987



ЖУРНАЛ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ



РОЖДЕСТВО ГОСПОДА НАШЕГО ИИСУСА ХРИСТА

: Икона XVIII в.

Икона подробно рассказывает о событии Рождества Христова, когда «Бог явился во плоти», чтобы спасти нас от рабства врагу и соединить с Божеством.

Живописное полотно иконы делится как бы надвое. В верхней его части, в центре,— Богомладенец Христос и Его Пречистая Матерь, Которым поклоняются восточные цари-волхвы, знаменующие собой будущую Церковь из язычников. Чуть выше, слева,— праведный Иосиф, погруженный в тревожный сон, полный дум, как поступить с обрученной ему Марией, «имеющей во чреве». Ангел говорит ему, чтобы он не боялся принять Деву, ибо «Рождшееся в Ней от Духа Свята». Ниже — праведный Иосиф борется с сомнениями, не может охватить умом тайны Воплощения Бога Слова. Фигура перед ним — образ искушающих Иосифа греховных мыслей. Вверху справа — спешащие на поклонение Богомладенцу Христу цари-волхвы.

В нижней части иконы разворачиваются трагические события избиения младенцев по велению царя Ирода, изображенного в левом нижнем углу. Выше, почти в центре,— праведная Елисавета с младенцем Иоанном, укрывшаяся от гонения в горах. Справа от нее — Святое Семейство, бегущее в Египет от преследований Ирода.

Праздник Рождества Христова совершается 25 декабря/7 января.

1987 • 1

ЖУРНАЛ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

ИЗДАНИЕ МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ

Главный редактор - председатель Издательского отдела Московского Патриархата АРХИЕПИСКОП ВОЛОКОЛАМСКИЙ ПИТИРИМ

Ответственный секретарь - профессор К. М. КОМАРОВ

Журнал выходит ежемесячно на русском и английском языках

Адрес редакции: 119435, Москва, Погодинская ул., 20

СОДЕРЖАНИЕ

Рождественское приветствие Патриарха Пимена 2
Послание Патриарха Пимена Румынскому Патриарху Феоктисту . . . 4
Письмо Патриарха Пимена Папе Иоанну Павлу II 5
Письмо послу Нидерландов в СССР 6
Указ Патриарха Московского и всея Руси Пимена 6

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ

Служения Святейшего Патриарха Пимена 7
Иеродиакон Мефодий. Праздник в Московском Даниловом монастыре . . . 8
Протоиерей Владимир Бабич. Праздник преподобного Иова в обители Почаевской 9
Л. Кабыжакова. Святитель Климент, третий епископ Римский 10
Из жизни Духовных школ
Совет МДА. Пожар в Московских Духовных школах 17
Из жизни епархий 21
Вечная память почившим 28

ПРОПОВЕДЬ

Святитель Кирилл Иерусалимский. Из Огласительных слов. *(Продолжение)* . 31
Святитель Лев Великий. На Рождество Господа нашего Иисуса Христа . . 33
Архиепископ Херсонский Иннокентий. В Навечерие Рождества Христова. *(Окончание)* 35
Святитель Тихон Задонский. Толкование Евангелия от Луки. *(Продолжение)* 36
Симеон Полоцкий. Слово в Неделю о мытаре и фарисее 38
Игумен Амвросий. В Неделю пред Рождеством Христовым 39

В ЗАЩИТУ МИРА

Встреча Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР, посвященная Международному году мира
Выступление Патриарха Пимена на открытии встречи 41
Обращение к религиозным деятелям мира 43
Заключительное слово Патриарха Пимена 46
Слово Патриарха Пимена на приеме в честь участников встречи . . . 46
Заседание Международного секретариата ХМК в Минске
Телеграмма Патриарха Пимена ● Коммюнике 47
Заседание КОПРа Латиноамериканской ХМК 49
Визит Далай Ламы 49

ИЗ ЖИЗНИ ПРАВОСЛАВИЯ

С. Рассказовский, Г. Красноцветов. XII Генеральная Ассамблея Синдесмоса . 51
С. Рассказовский. Ленинградская консультация Синдесмоса по богословскому образованию 53

ЭКУМЕНИЧЕСКИЕ КОНТАКТЫ

Поздравительное послание Патриарха Пимена Маронитскому Патриарху . . 57
К кончине Архиепископа д-ра Эдгара Харка 57
Телеграмма Епископу д-ру Хансу Герни 58
Протоиерей Александр Кудряшов. Интродукция Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии Эрика Местерса 58
На XXIV Международном старокатолическом конгрессе 60
Пребывание делегации СЛЭМ в Советском Союзе 60
В. Никитин. Памяти д-ра Виссер't Хоофта. *(Окончание)* 61
Протоиерей Алексий Скобей. Памяти епископа Валериана Зондакса . . . 67

БОГОСЛОВСКИЙ ОТДЕЛ

Профессор протоиерей Владимир Сорокин. Славянский текст книг Нового Завета 68

ИЗ БОГОСЛУЖЕБНОЙ ПРАКТИКИ

Протоиерей Анатолий Правдолюбов. Чинопоследование исповеди. *(Продолжение)* 74
«С нами Бог» Соловецкого напева ● *С. Трубачев.* «Дева днесь» 77

БИБЛИОГРАФИЯ

В. Троице-Сергиева Лавра. М.: Изд. Московской Патриархии, 1985 . . . 79

РОЖДЕСТВЕНСКОЕ ПРИВЕТСТВИЕ
Святейшего Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА
Главам Церквей и религиозных объединений

**Его Святейшеству Святейшему ДИМИТРИЮ I,
Архиепископу Константинополя — Нового Рима
и Вселенскому Патриарху**

Ваше Святейшество,
возлюбленный о Господе Брат!

В сердечной любви и радости приветствую Вас с праздником Рождества Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа.

По бесконечной любви к человеку безначальный Сын Божий начало приемлет, сходит с небес и воплощается от Духа Святого и Марии Девы (Ин. 1, 14), чтобы люди соделались причастниками Божиими и Его наследниками (2 Пет. 1, 4; Гал. 4, 7).

В этот великий и спасительный день совершения преславного таинства христиане на протяжении вот уже почти двух тысяч лет прославляют родившегося Спасителя мира и просят у Него помощи и заступления.

В наши дни, когда мир поставлен на край гибели от растущей гонки вооружений и совершенствования ядерного, химического, бактериологического и других видов смертоносного оружия, мы просим Начальника мира и Господа благословить усилия всех христиан и людей доброй воли в их благородном подвиге борьбы за сохранение на нашей планете и за ее пределами вожделенного мира, любви и радости.

Находясь на пороге празднования юбилея 1000-летия Крещения Руси, Русская Православная Церковь возносит свои горячие молитвы ко Господу о даровании всего потребного для успешного продолжения ее спасительной миссии.

Братски и сердечно приветствуя Ваше Святейшество с великим праздником Рождества Христова, молитвенно просим Богомладенца даровать Вам и всем людям Земли наступающее Новолетие радостное, мирное и тихое, воспетое небожителями в святую Рождественскую ночь: *Слава в вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение* (Лк. 2, 14).

С любовью во Христе, Спасителе нашем,

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

Рождество Христово
1986/1987 года
Москва

С таким приветствием к празднику Рождества Христова Святейший Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН обратился к Предстоятелям Православных Церквей:

Высокопреосвященному ВАРНАВЕ, Митрополиту Пелусийскому, Местоблюстителю патриаршего престола Александрийской Церкви; Александрия

Блаженнейшему ИГНАТИЮ IV, Патриарху Великой Антиохии и всего Востока; Дамаск

Блаженнейшему ДИОДОРУ I, Патриарху Святого Града Иерусалима и всей Палестины; Иерусалим

Святейшему и Блаженнейшему ИЛИИ II, Католикосу-Патриарху всей Грузии, Архиепископу Мцхетскому и Тбилисскому; Тбилиси

Святейшему ГЕРМАНУ, Архиепископу Печскому, Митрополиту Белградо-Карловацкому, Патриарху Сербскому; Белград

Блаженнейшему ФЕОКТИСТУ, Патриарху всей Румынии, Наместнику Кесарии Каппадокийской, Митрополиту Унгро-Влахийскому, Архиепископу Бухарестскому; Бухарест

Святейшему МАКСИМУ, Патриарху Болгарскому; София

Блаженнейшему ХРИЗОСТОМУ, Архиепископу Новой Юстинианы и всего Кипра; Никозия

Блаженнейшему СЕРАФИМУ, Архиепископу Афинскому и всей Эллады; Афины

Блаженнейшему ВАСИЛИЮ, Митрополиту Варшавскому и всей Польши; Варшава

Блаженнейшему ДОРОФЕЮ, Митрополиту Пражскому и всей Чехословакии; Прага

Блаженнейшему ФЕОДОСИЮ, Архиепископу Вашингтонскому, Митрополиту всей Америки и Канады; Нью-Йорк

Высокопреосвященному ДАМИАНУ, Архиепископу Синайскому, Фаранскому и Раифскому; Каир

Высокопреосвященному ПАВЛУ, Архиепископу Карельскому и всей Финляндии; Куопио

Высокопреосвященному ФЕОДОСИЮ, Архиепископу Токийскому, Митрополиту всей Японии; Токио

Святейший Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН направил рождественские приветствия:

Святейшему ИОАННУ ПАВЛУ II, Папе Римскому; Ватикан

Святейшему ВАЗГЕНУ I, Верховному Патриарху и Католикосу всех армян; Эчмиадзин

Святейшему ШЕНУДЕ III, Папе Александрийскому и Патриарху Престола св. Марка во всей Африке и на Ближнем Востоке; Каир

Святейшему Патриарху Антиохийскому и всего Востока Мар ИГНАТИЮ ЗАККЕ I ИВАСУ; Дамаск

Святейшему Моран Мар ВАСИЛИЮ Мар ФОМЕ МАТФЕЮ I, Католикосу Востока и Митрополиту Маланкарскому; Коттаям

Святейшему Абуне ТЕКЛЕ ХАЙМАНОТУ, Патриарху Эфиопской Церкви; Аддис-Абеба

Святейшему Мар ДИНХЕ IV, Католикосу-Патриарху Ассирийской Церкви Востока

Блаженнейшему МАКСИМУ V, Патриарху Антиохийскому и всего Востока, Александрийскому и Иерусалимскому; Дамаск

Его Милости д-ру РОБЕРТУ РАНСИ, Архиепископу Кентерберийскому, Примасу всей Англии и Митрополиту; Лондон

Его Милости Епископу-Президенту Епископальной Церкви в США д-ру ЭДМОНДУ ЛИ БРАУНИНГУ; Нью-Йорк

Его Милости д-ру АНТОНИУСУ ЯНУ ГЛАЗЕМАКЕРУ, Архиепископу Утрехтскому, Примасу Старокатолической Церкви Нидерландов; Утрехт

Д-ру ИОНУ ВИКСТРЕМУ, Архиепископу Турку и Финляндии, Примасу Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии; Турку

Генеральному секретарю Всемирного Совета Церквей пастору ЭМИЛИО КАСТРО; Женева

Президенту Христианской Мирной Конференции епископу д-ру КАРОИ ТОТУ; Будапешт

Генеральному секретарю Конференции Европейских Церквей д-ру Г. Г. ВИЛЬЯМСУ; Женева

Избранному генеральному секретарю Конференции Европейских Церквей д-ру ЖАНУ ФИШЕРУ; Женева

Г-ну Г. ГЕТТИНГУ, председателю Христианско-Демократического Союза Германии; Берлин, ГДР

Святейший Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН поздравил с праздником Рождества Христова:

Монсеньора ЮЛИАНА кардинала ВАЙВОДСА, титулярного епископа Великой Макрианы, апостолического администратора Риги и Лиепаи; Рига

Монсеньора ЛЮДАСА ПОВИЛОНИСА, титулярного архиепископа Аркавикского, апостолического администратора Каунаса и Вилкавишкиса; Каунас

Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии д-ра ЭРИКА МЕСТЕРСА; Рига

Заместителя Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии пастора ЭРИКА ХИИЗЪЯРВУ; Таллин

Председателя Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов Василия Ефимовича ЛОГВИНЕНКО; Москва

Святейший Патриарх Московский и всея Руси ПИМЕН послал рождественские приветствия:

Высокопреосвященному АЛИМПИЮ, старообрядческому Архиепископу Московскому и всея Руси; Москва

Высокопреосвященному ГЕННАДИЮ, Архиепископу Новозыбковскому, Московскому и всея Руси, древлеправославных христиан-старообрядцев; Новозыбков

Председателю Высшего старообрядческого Совета в Литовской ССР Ивану Исаевичу ЕГОРОВУ; Вильнюс

Председателю Московской Преображенской старообрядческой общины Михаилу Ивановичу ЧУВАНОВУ; Москва

Председателю Московской общины христиан-старообрядцев Поморского согласия Федору Семеновичу КУКУШКИНУ; Москва

Духовному наставнику Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины Иоанну МИРОЛЮБОВУ; Рига

ПОСЛАНИЕ

Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

Его Блаженству Блаженнейшему ФЕОКТИСТУ,
Патриарху всей Румынии

Ваше Блаженство Блаженнейший Владыко,
возлюбленный о Господе Собрат и Сослужитель!

С духовной радостью и благодарением в Троице славимому и поклоняемому Богу мы получили весть о призвании Вас к высокому и ответственному патриаршему служению *пасти Церковь Господа и Бога, которую Он приобрел Себе Кровию Своею* (Деян. 20, 28). От всей души поздравляем Ваше Блаженство с этим знаменательным событием в Вашей жизни и жизни Румынской Православной Церкви.

Через Высокопреосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата и главу делегации Русской Православной Церкви на Вашей интронизации, направляем Вашему Блаженству вместе со всей всероссийской паствой приветственное послание любви и мира с пожеланиями всесильной Небесной помощи и благословения в первосвятительском служении Вашем.

Пастыреначальник Господь наш Иисус Христос призвал Ваше Блаженство к патриаршему служению в тот период, когда Православная Церковь поставлена перед лицом важных и подчас сложных проблем, решить которые успешно и с пользой для Святой Церкви можно лишь совместными усилиями всех Поместных Православных Церквей.

Среди многих проблем наиболее важными нам представляются такие взаимосвязанные между собой задачи, как укрепление единства Поместных Православных Церквей, участие в экуменическом движении христиан в поисках путей к восстановлению вожделенного единства, участие в миротворческом делании, способствующем миролюбивым государствам и всем людям доброй воли созидать на Земле справедливый и прочный мир, не допустить распространения смертоносного ядерного оружия и за пределами нашей планеты, что ставит под угрозу само существование священного дара жизни.

В радости сердца нашего мы считаем своим долгом свидетельствовать, что Русская и Румынская Православные Церкви в их деятельности проявляют единомыслие, сотрудничество, взаимное уважение и неукоснительное следование православному духу соборности.

По милости Божией установившиеся более 500 лет назад добрые отношения между Русской и Румынской Православными Церквами всегда носили дружеский характер и предусматривали взаимное духовное обогащение. В этой связи можно было бы привести много примеров сотрудничества в духе взаимопонимания, которые украшают историческое наследие двух наших Церквей. Ограничимся лишь упоминанием благодатного служения духоносного старца Паисия Величковского, столь много потрудившегося для развития духовного просвещения обеих наших Церквей.

Весьма отрадно сознавать, что подлинно братские отношения между Русской и Румынской Православными Церквами, сложившиеся в далеком прошлом, приносят ныне плодотворные результаты. Приснопамятные предшественники Вашего Блаженства Блаженнейшие Патриархи Никодим, Юстиниан и Иустин внесли весомый вклад в сокровищницу добрых отношений между двумя нашими Церквами.

Выражаю надежду, что и в годы благословенного патриаршества Вашего Блаженства узы братства и любви между нашими Церквами будут иметь традиционное положительное развитие. Равно как и наше сотрудничество в углублении всеправославного единства, необхо-

димого для решения многих стоящих перед Православием задач, и прежде всего при подготовке Святого и Великого Собора, в проведении диалогов с инославными Церквами и исповеданиями, в миротворческом служении будет все более успешно развиваться.

По нашему глубокому убеждению, братство и любовь между двумя нашими Поместными Церквами способствуют сотрудничеству и взаимопониманию между дружественными и миролюбивыми народами Советского Союза и Социалистической Республики Румынии.

Еще и еще раз с сердечной радостью от лица Русской Православной Церкви, Священного Синода, епископата, клира, монашествующих и мирян приветствую Ваше Блаженство с избранием и возведением на патриарший престол Святейшей Румынской Православной Церкви и свидетельствую нашу братскую любовь к Вам и окормляемой Вами богоспасаемой и богохранимой православной пастве.

Вседушевно желая Вашему Блаженству благословенного первосвятительского служения, просим Всемилостивого Господа даровать Вас Святой Церкви цела, честна, здрава, долгоденствующа, право правяща слово Божественной истины.

Благодать вам и мир от Бога, Отца нашего, и Господа Иисуса Христа (1 Фес. 1, 1).

С братской о Господе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

Москва,
16 ноября 1986 года

ПИСЬМО ПАПЕ ИОАННУ ПАВЛУ II

Его Святейшеству
Святейшему ИОАННУ ПАВЛУ II, Папе Римскому

Ваше Святейшество,

сердечно благодарю Вас за приглашение принять участие в проведении в Ассизи 27 октября 1986 года Дня молитвы о мире и с братской любовью сообщаю, что нами с этой целью направляются митрополит Киевский и Галицкий Филарет, Патриарший Экзарх Украины, и епископ Солнечногорский Сергий, представитель Русской Православной Церкви при Всемирном Совете Церквей в Женеве.

Мы приветствуем проведение этой молитвы о мире и считаем, что в настоящее время особо необходимо сугубо молиться и ревностно трудиться на благо мира. Мы убеждены, что к сему побуждают нас результаты недавней встречи руководителей СССР и США в Рейкьявике. Человечество было на грани достижения действительно исторических соглашений, способных уже в ближайшее десятилетие избавить Землю от скверны ядерного оружия. В самом деле, на этой встрече высоким представителям Советского Союза и Соединенных Штатов Америки удалось прийти к соглашению об уничтожении стратегических вооружений США и СССР к 1996 году и о ликвидации американских и советских ракет средней дальности в Европе. Это было вдохновляющим свидетельством того, что ядерное разоружение вполне реально.

К глубокой горечи всех любящих мир, эта историческая возможность осталась неиспользованной. Непреодолимая привязанность американской стороны к СОИ явилась, как известно, камнем преткновения. Безумие милитаризации космического пространства возобладало над здравым смыслом.

И все же мы убеждены в важности встречи в Исландии для судеб мира, мы не оставляем надежд и молимся, чтобы достигнутые там договоренности получили свое реальное выражение в приближении мира без ядерного оружия, мира, в котором небесная твердь останется выражением славы Божией, а не очагом гибели творения Божия.

Верная своему призванию наша Церковь постоянно молится и ныне усугубляет свои молитвы о ниспослании Господом мира и благоденствия всему роду человеческому.

В наступающий воскресный день 26 октября я буду совершать особую молитву о мире в нашем кафедральном соборе в окружении моей московской паствы. Мы просим Господа, чтобы Он благословил люди Своя миром, чтобы дал мудрость руководителям народов твердо и самоотверженно идти по пути мира и справедливости.

Да приимет Господь молитвы, которые возносятся к Его Престолу во многих городах и весях нашей Земли, да умножится ревность всех детей Божиих в трудах по предотвращению ядерной катастрофы, а Дух Святой да ведет нас путями миротворческого служения во славу Бога Отца и Сына и Святого Духа!

Господь Вседержитель да благословит успешное прохождение Дня молитвы о мире и милость Его да будет ниспослана всем человекам!

С братской во Христе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

Москва,
25 октября 1986 года

Письмо Его Превосходительству
Чрезвычайному и Полномочному Послу
Королевства Нидерландов в СССР
Господину ФРАНСУ ЙОЗЕФУ ТЕОДОРУ ИОХАННЕСУ ВАН АГТУ

Ваше Превосходительство!

Имею приятный долг сердечно приветствовать Ваше Превосходительство в связи с завершением Вашей дипломатической миссии в Москве.

Всегда помню наши встречи, Ваше искреннее благорасположение и любовь к Русской Православной Церкви и нашему верующему народу, Ваше благочестие и духовность.

Пользуясь случаем, передаю Вам через митрополита Минского и Белорусского Филарета Наше благословение и образ Спасителя. Пусть эта святая икона хранит Вас и Вашу семью в добром здравии, благополучии и мире.

Благословение и помощь Господа и Бога нашего Иисуса Христа да будет всегда с Вами.

С уважением

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

Москва,
10 октября 1986 года

Указ Патриарха Московского и всея Руси ПИМЕНА

1. Преосвященному архиепископу Волоколамскому ПИТИРИМУ, викарию Московской епархии, быть возведенным в сан митрополита с сохранением занимаемых им ныне должностей и обязанностей.

2. Именовать Преосвященного ПИТИРИМА митрополитом Волоколамским и Юрьевским с возношением имени его за богослужением в храмах Волоколамского благочиния Московской епархии, после имени Патриарха Московского и всея Руси.

30 декабря 1986 года

Хроника

На заседании Общества «СССР — Великобритания». 1 октября 1986 года в московском Доме дружбы с народами зарубежных стран состоялось заседание Правления Общества «СССР — Великобритания». В числе приглашенных был архимандрит Феофан, заместитель председателя ОВЦС.

Служения Святейшего Патриарха ПИМЕНА

ОКТЯБРЬ

18(5) октября, в день памяти святителей Московских Петра, Алексия, Ионы, Филиппа и Ермогена, Святейший Патриарх Пимен молился и причащался Святых Христовых Таин за Божественной литургией в Богоявленском патриаршем соборе. Накануне в том же соборе Его Святейшество совершил всенощное бдение в сослужении митрополита Одесского и Херсонского Сергия, архиепископов Волоколамского Питирима, Зарайского Иова и епископа Звенигородского Николая. Во время чтения канона Святейший Патриарх Пимен помазывал молящихся освященным елеем. В алтаре собора Его Святейшество принял делегацию иноков-святогорцев Афона и вручил им памятные подарки.

26(13) октября, Неделя 18-я по Пятидесятнице, праздник в честь Иверской иконы Божией Матери. Святейший Патриарх Пимен молился за Божественной литургией в патриаршем соборе, а затем в сослужении митрополитов Одесского и Херсонского Сергия, Минского и Белорусского Филарета, Крутицкого и Коломенского Ювеналия и архиепископа Зарайского Иова совершил молебен о мире во всем мире.



Святейший Патриарх Пимен совершает молебен о мире в Богоявленском патриаршем соборе 26 октября 1986 года



Святейший Патриарх Пимен в сослужении иерархов и духовенства за всенощным бдением в Богоявленском патриаршем соборе в канун дня памяти святителей Московских

Праздник в Московском Даниловом монастыре

С древних времен сложилось так, что обители, созидаемые молитвами и подвижническими трудами их основателей, всегда возрастали в дивные духовные вертограды, в чем выражалась щедрая награда угодникам Божиим за их самоотвержение в служении Богу и ближним. Предстоя пред Престолом Вседержителя, они непрестанно молятся об укреплении своих духовных чад в несении трудов монашеских, в молитве и доброделании на благо Святой Церкви и ближних. Для современных насельников восстанавливающегося Данилова монастыря покровителем, молитвенником и заступником в духовных бранях является преподобный Даниил Московский, поэтому день его памяти в Московском Даниловом монастыре празднуется особенно торжественно; к нему задолго готовятся, к нему приурочивают многие достижения в реставрации и строительстве.

12 сентября 1986 года в древнейшей обители Москвы молитвенно воспоминалось обретение мощей благоверного князя Даниила Московского, чудотворца. Накануне праздника, в 15 часов, в Троицком соборе обители была совершена малая вечерня, за которой собором братии монастыря в священном сане был прочитан канон с акафистом преподобному Даниилу. Возглавил чтение акафиста наместник архимандрит Пантелеимон. О начале всенощного бдения возвестил благовест в двухсотдвадцатипудовый колокол на большой монастырской звоннице. Богослужение совершалось по-монастырски неспешно, торжественно и благолепно. Молитвенно пели два братских хора. Духовной вершиной богослужения стало изнесение священнослужителями из алтаря во время полиелея ковчега с частицами святых мощей благоверного князя Даниила, которые передал обители посетивший ее в мае 1986 года Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Нью-Йоркский, Митрополит всей Америки и Канады, Автокефальная Православная Церковь в Америке (см.: ЖМП, 1986, № 10, с. 10). Для этой святыни монастырскими умельцами был изготовлен особый ковчег. Теперь он постоянно находится в Троицком соборе. В самый день праздника, в 7 часов утра, насельник обители игумен Поликарп при пении монашеского хора совершил молебен с водоосвящением, после которого храм и все молящиеся были окроплены освященной водой. Божественную литургию возглавил митрополит Одесский и Херсонский Сергий, управляющий делами Московской Патриархии, председатель Ответственной комиссии по реставрации и строительству в Даниловом монастыре. По окончании литургии был совершен крестный ход вокруг Троицкого собора. Поздравляя братию обители и прихожан с праздником, митрополит Сергий призвал их усердно молиться Господу и Его Пречистой Матери, а также угоднику Божию благоверному князю Даниилу Московскому о мире во всем мире. Он отметил, что молитва о мире — нравственный долг каждого христианина.



Митрополит Одесский и Херсонский Сергий за богослужением в Троицком соборе в день праздника

Минуло три года с того дня, когда комплекс Данилова монастыря был передан Русской Православной Церкви. За этот сравнительно небольшой срок был выполнен большой объем восстановительных и строительных работ. В настоящее время ведутся работы по строительству резиденции Святейшего Патриарха и Священного Синода, гостиничного комплекса Московской Патриархии, большой братской трапезной, возведению Надкладезной часовни. С помощью Божией восстановленный древнейший монастырь нашей столицы станет достойным вкладом в подготовку к юбилею 1000-летия Крещения Руси.

Иеродиакон МЕФОДИЙ,
насельник Данилова монастыря

Праздник преподобного Иова в обители Почаевской

Почаевская Успенская Лавра с ее святынями — мощами преподобного Иова, чудотворной Почаевской иконой Божией Матери известна во всем православном мире.

Место, где находится Почаевская обитель, дважды освятила Своим чудесным явлением Божия Матерь. Первый раз Богоматерь явилась здесь в 1340 году в пламенном столпе и оставила на камне след Своей правой стопы, от которого до сего дня струится ручеек чистой воды. Второй раз Божия Матерь явилась по молитвам преподобного Иова на горе Почаевской в 1675 году, во время османского нашествия. Она спасла обитель от врагов. Ежегодно 5 августа (23 июля) в Почаевской обители торжественно, при большом стечении молящихся, молитвенно воспоминается избавление от «агарянского нашествия».

Гора Почаевская освящена также молитвами и подвигами преподобного Иова, чудотворца Почаевского, неутомимого борца за чистоту православной веры и преданность Матери — Русской Православной Церкви.

Ежегодно 10 сентября множество богомольцев и клириков прибывает в Почаевскую Лавру, чтобы молитвенно почтить память преподобного Иова, нетленные мощи которого почивают в обители.

В 1986 году исполнилось 335 лет со дня блаженной кончины преподобного Иова Почаевского. 8 сентября в обитель прибыл священноархимандрит Лавры митрополит Львовский и Тернопольский Никодим.

Для участия в праздничных торжествах прибыли также архиепископ Свердловский и Курганский Мелхиседек, епископы Уфимский и Стерлитамакский Анатолий и Мукачевский и Ужгородский Дамаскин.

Канун праздника преподобного Иова, 9 сентября, совпадает с днем тезоименитства Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена. В этот день в 7 часов утра в Успенском соборе Лавры епископ Анатолий совершил Божественную литургию и сказал проповедь.

Позднюю литургию в Троицком соборе совершил митрополит Никодим, который в приветственном слове отметил многогранную деятельность Предстоятеля нашей Церкви — Святейшего Патриарха Пимена.

В конце литургии был совершен благодарственный молебен и возглашены многолетия Его Святейшеству.

В 3 часа дня в пещерном храме во имя преподобного Иова Почаевского, где почивают мощи угодника Божия, митрополит Никодим и Преосвященные архиереи, прибывшие на праздник, в сослужении наместника архимандрита Марка, братии Лавры и духовенства епархии совершили малую вечерню. При пении тропаря святому *Многострадальнаго праотца долготерпение стяжа...* и колокольном звоне святые мощи были перенесены из пещерного храма в Успенский собор. Гробницу с мощами установили под балдахином в виде часовни, украшенном живыми цветами. Иерархи и духовенство совершили акафист преподобному Иову. Молящиеся вместе с лаврским хором с умилением пели: *Радуйся Иове, преславный угодниче Божий и обители Почаевския украшение.*

Всенощное бдение началось в 18 часов в Успенском соборе. Перед началом богослужения наместник Лавры архимандрит Марк с братией и прибывшим духовенством «со славой» встретили архипастырей во главе с митрополитом Никодимом.

Литию совершил архиепископ Мелхиседек с братией Лавры.

Освященным елеем молящихся помазывали митрополит Никодим и архиепископ Мелхиседек.

Всю ночь перед мощами преподобного Иова служились молебны, читались акафисты.

10 сентября, в самый день праздника, в храмах обители было совершено три Божественных литургии. Раннюю литургию в Троицком соборе совершил архимандрит Ливерий с братией и приезжим духовенством.

Божественную литургию в пещерном храме служил ризничий Лавры архимандрит Василид с духовенством, прибывшим в обитель на праздник. Как в Троицком соборе, так и в пещерном храме за литургиями произносились проповеди. Храмы были заполнены богомольцами. Многие из них исповедовались и приобщились Святых Христовых Таин.

В 10 часов утра лаврский колокол возвестил о начале Божественной литургии в Успенском соборе.

Литургию и праздничный молебен совершили митрополит Никодим и прибывшие на праздник Преосвященные архиереи в сослужении сонма духовенства.

Высокопреосвященный Никодим поздравил отца наместника и братию, а также гостей и всех молящихся с праздником преподобного Иова, Небесного покровителя Почаевской обители и земли Волынской и Галицкой. Преосвященных архипастырей митрополит Никодим сердечно поблагодарил за посещение Лавры и совместные молитвы. После литургии был совершен крестный ход с молебным пением и обнесением чтимой Почаевской иконы Божией Матери вокруг Успенского собора. У входа в Успенский собор состоялось торжественное воздвижение святых мощей и осенение ими Лавры и всех собравшихся в ней. Затем святые мощи были вновь поставлены в пещерном храме.

Архиепископ Мелхиседек от имени нерархов, духовенства и молящихся тепло поздравил митрополита Никодима с праздником и выразил общую радость в связи с посещением Почаевской Лавры.

Торжественное богослужение закончилось возглашением многолетий. Затем в Варваринском трапезном храме был дан праздничный обед. За трапезой наместник Лавры архимандрит Марк произнес речь, в которой поблагодарил архипастырей и гостей за посещение Почаевской обители и участие в праздничных богослужениях, а митрополита Никодима — за постоянную заботу о благостоянии святой обители и о насельниках Лавры.

В ответном слове Высокопреосвященный Никодим призвал братию достойно исполнять монашеские послушания и содействовать благу Отечества и утверждению мира на Земле. Архипастырь преподал благословение насельникам обители.

Протоиерей Владимир БАБИЧ

Святитель Климент, третий епископ Римский

В сонме угодников Божиих, прославленных святой жизнью и чудесами и канонизованных Церковью, святитель Климент, третий епископ Рима, занимает особое место на Руси. Его почитание началось сразу же после принятия русским народом христианства. Во имя святителя строились храмы в Киеве и Новгороде, Пскове и Москве. Можно сказать, что святитель Климент, третий епископ Рима, стал как бы первым святым Поместной Русской Церкви.

Святой Климент родился в Риме. Его отец Фавст был сенатором и происходил из древнего патрицианского рода. Мать святого Матфидия была в родстве с императорами Августом (63 г. до Р. Х. — 14 г. по Р. Х.) и Тиберием (14—37 гг. по Р. Х.). Родители святого Климента пользовались всеми земными благами и, как многие их современники, ревностно почитали языческих богов и учили этому трех своих сыновей, младшим из которых был Климент — будущий проповедник нового, христианского учения.

Разными, порой тернистыми путями Господь приводит людей к познанию истины. Когда Климент был еще совсем маленьким, Матфидия с двумя старшими сыновьями — близнецами Фавстином и Фавстинианом вынуждена была отправиться морем в Афины (см. 9, с. 700—701). Во время бури корабль сбился с курса, а в полночь был разбит волнами. Матфидию выбросило на остров, где ей оказали приют местные жители. Сыновья же были подобраны пиратами, которые продали их в Кесарии Палестинской некоей доброй женщине по имени Иуста. Иуста воспитывала Фавстина и Фавстиниана как своих детей. Братья получили хорошее образование в языческой школе, но, услышав евангельскую проповедь, приняли святое крещение и последовали за апостолом Петром.

Фавст, долго не получая вестей от жены, отправился на поиски семьи. В Афинах он узнал, что корабль из Рима не приплывал, а о Матфидии и детях никто не слышал. Фавст стал разыскивать семью в прибрежных землях, но его поиски оказались безуспешными. Отчаявшись, он решил никогда не возвращаться в Рим, где все напоминало о прежнем счастье. Он стал скитаться по разным странам и постепенно превратился в бродягу.

Долгие годы юный Климент с надеждой ждал возвращения родителей и братьев, и эта тоска ожидания наложила свой отпечаток на его характер. Он был не по возрасту серьезен, рано стал размышлять о предметах, занимающих, как правило, ум зрелых людей: о смерти, ее последствиях, о возможности вечной жизни. Плотские наслаждения и радости не привлекали его. Климент стал изучать различные философские учения. Однажды он услышал о Христе и Его проповеди. Желая лучше узнать о Нем, юноша оставил свой дом и с несколькими верными слугами отправился в Иудею. Но поднявшийся на море шторм занес корабль, на котором они плыли, в Александрию. Там Климент познакомился с апостолом Варнавой [1] и слушал его проповедь о Христе. Несколько позднее в Кесарии Палестинской он встретил апостола Петра, принял от него святое крещение и последовал за апостолом с другими учениками, среди которых были Фавстин и Фавстиниан. Братья, естественно, не узнали друг друга.

Вместе с первоверховным апостолом Петром Климент обходил малоазийские острова и проповедовал Святое Евангелие. Во время этих путешествий с помощью святого апостола Петра он нашел своих родителей и узнал, что два ученика апостола — его братья (9, с. 704—708). Так, по воле Божией, после двадцати лет разлуки семья вновь собралась вместе.

Святой Климент был сподвижником и апостола Павла. Возможно, именно поэтому Коринфская Церковь, основанная апостолом Павлом, в трудный для нее момент обратилась за помощью к святителю Клименту, хотя еще был жив святой апостол и евангелист Иоанн Богослов. Учители и историки Церкви — Ориген, Евсевий, Епифаний, блаженный Иероним полагают, что именно о нем говорится в Послании апостола Павла к Филиппийцам: *Прошу и тебя, искренний сотрудник, помогай им, подвизавшимся в благовествовании вместе со мною и с Климентом и с прочими сотрудниками моими, которых имена в Книге жизни* (Флп. 4, 3). «Древние, — пишет архиепископ Филарет (Гумилевский; † 1866) в своем труде об отцах Церкви, — единогласно называют его (Климента. — *Л. К.*) мужем апостольским» (21, с. 8). При этом архиепископ Филарет ссылается на блаженного Иеронима, Руфина, Климента Александрийского и святого Иринея. Святой Ириней писал, что Климент «общался с апостолами, жил между ними, слушал их проповедь, был ими наставляем, и их предания были пред взорами его» (цит. по: 1, с. 158).

Вернувшись на родину, святой Климент стал Предстоятелем Римской Церкви. Он принял благодать епископства от апостола Петра и был третьим епископом в Риме после святых епископов Лина и Анаклета.

Святитель Климент управлял Римской Церковью с 92 по 101 год. Это было трудное время, когда языческая империя всеми способами препятствовала распространению христианства в своих пределах. Принадлежность к новой религии каралась смертной казнью. Христиане жили в постоянном ожидании мученической смерти. Несмотря на это, Римская Церковь росла и укреплялась. По благословению святителя семеро писцов, условно разделив Рим на части, тайно описывали пытки христиан язычниками.

Предание гласит, что святитель Климент имел особый дар слова и многих обратил к вере Христовой. Среди обращенных были даже родственники императора Нервы (96—98) (9, с. 709).

Святитель Климент пастырски заботился не только о христианах Рима, но полагал своим долгом наставлять в вере Христовой всех нуждавшихся в его слове. Так называемое Первое послание святителя Климента написано около 97 года по поводу споров о церковной иерархии и разногласий между клиром и мирянами, возникшими в Коринфской Церкви в царствование императора Домициана (81—96). Некоторые из коринфских мирян стали усвоять себе права священнослужителей, позволяя при этом свободно толковать догматы веры [2].



Видъ церкви, устроенной изъ остатковъ древней Десятинной Митрополитомъ Петромъ Могилою.

Причину нестроения святитель Климент видит в гордости и зависти, «через которую и смерть вошла в мир». Последнее утверждение святитель доказывает, приводя примеры от братоубийцы Каина до своего времени (гл. IV—VI). «Зависть и раздор, — заключает святитель, — ниспровергли великие города и совершенно истребили великие народы» (17, с. 78). Чтобы вызвать чувство раскаяния у возмутителей Коринфской Церкви, святитель в первых двух главах напоминает коринфянам об их прежнем благочестии. Для нас эти главы интересны тем, что в них изображена благочестивая жизнь древних христиан. «Во всем вы поступали нелицеприятно, — пишет святитель, — ходили в заповедях Божиих, повинуясь предводителям вашим и воздавая должную честь старшим между вами... Все вы были смиренны и чужды тщеславия, любили более подчиняться, нежели повелевать, и давать, нежели принимать...» (17, с. 74).

Святой Климент в своем Послании часто обращается к Священному Писанию и к Посланиям святого апостола Павла. Так, призывая к послушанию, он ссылается на примеры святых праотцев Еноха, Ноя, Авраама и Лота (гл. IX—XI). Образцом смирения он показывает праведного Иова, святых пророков Моисея и Давида (гл. XVII—XVIII) и Самого Господа Иисуса Христа (гл. XVI). Этими примерами святитель призывает коринфян к искоренению зла, которое возникло между ними. Господь повелел всем «быть в согласии и мире», поэтому «будем благоговеть перед Господом Иисусом Христом, Коего Кровь предана за нас, будем почитать Предстоятелей наших, уважать пресвитеров, юношей воспитывать в страхе Божием, жен своих направлять к добру... Дети ваши пусть получают воспитание христианина, пусть научаются, как сильно пред Богом смирение, что́ значит пред Богом чистая любовь, как прекрасен и велик страх Божий и спасителен для всех, свято ходящих в нем с чистым умом. Ибо Он есть Испытатель мыслей и желаний наших: Его дыхание в нас и, когда восхощет, возьмет его» (17, с. 88). Говоря о будущем воскресении, святитель представляет его образы в явлениях видимой природы (гл. XXIV), находит ему подтверждение в Священном Писании (гл. XXV). Он призывает в ожидании светлого дня воскресения укреплять в себе веру и исполнять заповеди Божии: «Будем делать все относящееся к святости, убегая злословия, нечистых и порочных связей, пьянства, страсти к нововведениям, низких похотей, скверного прелюбодеяния и гнусной гордости... Облечемся в единомыслие, будем смиренны, воздержны, далеки от всякой клеветы и злоречия, оправдывая себя делами, а не словами... Бог ненавидит тех, которые сами хвалят себя... Наглость, надменность и дерзость свойственны проклятым от Бога; умеренность, смиренномудрие и кротость д а б у д у т у благословенных от Бога» (17, с. 92—93).

Рассуждения о пороках и добродетелях человека сменяются в Послании упоминанием о великих наградах, которые получают праведники от Бога, и описанием средств их достижения (гл. XXXIV — XXXVI). После общих нравственных увещаний в последующих главах святитель Климент обращается непосредственно к поводу написания своего Послания — к вопросу о церковном устройстве, ставшем «яблоком раздора» в Коринфской Церкви. Переходя, как и в предыдущих главах, от общего к частному, автор сначала рассуждает о церковном устройстве вообще (гл. XXXVII — XLIV), а затем говорит о делах Коринфской Церкви (гл. XLV — LVII). Он пишет, что порядок в Церкви установлен Богом: «Он повелел, чтобы жертвы и священные действия совершались не случайно и не без порядка, но в определенные времена и часы. Также где и через кого должно быть это совершаемо, Сам Он определил... чтобы все совершалось свято и благоугодно» (17, с. 99). Выступление некоторых мирян Коринфской Церкви против священников, поставленных самими апостолами или их преемниками, было противлением Божественному уста-

новлению. Распри дошли до того, что некоторые достойные клирики и даже епископы были отстранены от священнослужения. Святитель Климент по этому поводу пишет: «Почитаем несправедливым лишить служения тех, которые поставлены самими апостолами или после них другими достоуважаемыми мужами, с согласия всей Церкви, и служили стаду Христову неукоризненно, со смирением, кротко и беспорочно... И немалый будет на нас грех, если неукоризненно и свято приносящих Дары будем лишать епископства» (17, с. 101—102). С особой настойчивостью он призывает к покаянию зачинщиков раздора. «Вы, положившие начало возмущению, — пишет святитель, — покоритесь пресвитерам и примите вразумление к покаянию... Научитесь покорности, отложивши тщеславную и надменную дерзость языка» (17, с. 109). В Послании пастырская строгость сочетается с отеческой снисходительностью к виновным. Святитель Климент мало порицает, но более старается довести до сознания своевольных христиан их вину и тем самым вызвать в них чувство раскаяния.

Послание святителя Климента написано на греческом языке и содержит шестьдесят пять глав. Это обширный трактат, в котором изложено христианское учение о священстве, природе греха и его последствиях, о всеобщем воскресении, освещены нравственные законы христианской жизни. Уже в древние времена Послание признавалось образцом пастырского наставления. В течение долгого времени его читали во многих храмах наряду с книгами Священного Писания и Посланиями святых апостолов. Об этом имеются свидетельства епископа Коринфского Дионисия, жившего во II веке, а также церковного историка III — IV веков Евсевия, который пишет: «Мы знаем, что письмо это издавна читали народу во многих церквах; читают и теперь» (6, с. 106). В одном из древнейших списков греческой Библии — Александрийском, который Константинопольский Патриарх Кирилл Лукарис (1572—1638) отправил в Англию[3], это Послание расположено после канонических текстов Священного Писания и содержит пятьдесят девять глав. С этого списка Послание святителя Климента было впервые опубликовано в Оксфорде в 1633 году. На русском языке Александрийский список Послания издан в 1895 году в сборнике «Писания мужей апостольских» протоиереем Петром Преображенским.

Кроме Первого, известно также Второе послание святителя Климента к Коринфянам, которое было обнаружено впервые, в неполном составе, в том же Александрийском Кодексе Библии. Оно частично перекликается с Первым посланием: в нем говорится о великих благодеяниях Божиих к человеку, напоминается о грядущем воскресении и звучит призыв к покаянию, исполнению заповедей Божиих и к достойной встрече Вечного Судии. Однако Второе послание не всеми признается подлинным. Так, Евсевий Памфил пишет: «Клименту приписывают и другое Послание, но мы знаем, что оно не так известно, как первое, и в древности его не знали» (6, с. 117). Второе послание упоминается и другими «древними библиографами: Иеронимом, который говорит, что оно отвергалось древними, Руфином, Фо-



Храм во имя святого Климента Римского в Инкерманском монастыре, вблизи Севастополя, основан в 1852 году на месте заточения святителя Климента

тием, по словам которого оно отвергалось как подложное... Как Климентово послание оно цитируется Максимом Исповедником в предисловии к сочинениям Дионисия Ареопагита, Иоанном Дамаскином, Никифором, Патриархом Константинопольским, Никифором Каллистом и другими. В 85-м апостольском правиле оба Послания Климента упоминаются наряду с Библейскими книгами» (1, с. 159). Мнения позднейших ученых о подлинности Второго послания также разделились. На русском языке неполный текст Второго послания был издан наряду с Первым посланием в «Писаниях мужей апостольских» (см. 17, с. 119—126). Полный же текст Второго послания был найден и опубликован издателем сочинений святителя Климента митрополитом Филофеем Вриеннием в 1875 году. Недостающие в Александрийском Кодексе конец двенадцатой главы и восемь новых глав на русском языке впервые опубликованы Н. Барсовым в его книге «История первобытной христианской проповеди (до IV века)» в 1885 году. Барсов полагает, что Второе послание есть не что иное, как гомилия (проповедь), которая была не произнесена, а прочитана после чтения Священного Писания. На то, что это проповедь, указывают отсутствие начального приветствия и наличие характерного для проповеди обращения «братья», которое встречается в начале и в середине памятника, а также несколько других фраз, например: «И не только ныне окажем себя верующими и внимающими, когда пресвитеры наставляют нас, но и когда возвратимся домой, будем помнить заповеди Господа» (цит. по: 1, с. 164).

В 1752 году Ветштейном были открыты и впервые опубликованы два «Окружных послания к девственницам», которые, возможно, принадлежат святителю Клименту. Нет прямых исторических свидетельств об их подлинности, но тем не менее есть косвенные основания считать эти Послания принадлежащими святому Клименту. Так, святитель Епифаний Кипрский в первой книге «Панария» (против ересей) пишет: «Климент обличает их (евионитов. — *Л. К.*)... Он учит девству, а еретики не принимают онаго. Он прославляет Илию, Давида, Самсона и всех пророков, которыми гнушаются евионеи» (7, с. 238). Ни в Первом, ни во Втором посланиях к Коринфянам не упоминается об этих предметах, а «Послания к девственницам» именно такого содержания. Блаженный Иероним в «Двух книгах против Иовиниана» также упоминает о Посланиях святителя Климента к девственницам (11, с. 146—147).

Святителю Клименту приписывались некоторые произведения, явно ему не принадлежащие. Это группа памятников, носящая в науке название «Климентины» (см. 20). К ним относятся, в частности, книги евионитов, надписанные именем святителя Климента, о которых упоминает святитель Епифаний Кипрский (7, с. 237—238).

Таким образом, из наследия святителя Климента несомненно подлинным считается только Первое послание к Коринфянам. Возможно, были и другие сочинения святителя, но они не сохранились.

Многоплодная деятельность святителя Климента по устроению Римской Церкви и его активная проповедь христианского учения вызывали раздражение фанатичных язычников. Чтобы избавиться от святителя, некий комит[4] Торкутиан стал восстанавливать против него жителей Рима. Произошло возмущение в городе, и епарх (правитель) Рима Мамертин, несмотря на свое уважение к святителю Клименту, вынужден был взять его под стражу и допросить. Не найдя достаточных оснований для обвинения, Мамертин передал дело на рассмотрение императору Траяну (98—117), который повелел святителю Клименту принести жертвы идолам. В противном случае святитель осуждался на изгнание в отдаленное место империи — на Крымский полуостров. Святой Климент без всяких колебаний избрал последний путь. Вместе с ним в ссылку добровольно отправились многие римские христиане, не пожелавшие разлучаться со своим пастырем.

Прибыв в Крым, в Инкерман, святой Климент нашел там более двух тысяч христиан, сосланных туда ранее для работы в каменоломнях. Святой Климент был определен на те же работы, но тяжелый физический труд не ослаблял душевных сил святителя. Он попрежнему непрестанно заботился о ближних. Узнав, что поблизости нет воды и за ней после тяжелого трудового дня приходится ежедневно далеко ходить, святитель призвал христиан к совместной молитве. Все с усердием обратились к Богу, и Господь открыл святителю, в каком месте нужно копать, чтобы обрести источник воды (9, с. 712). Открытый источник существовал долгое время и после кончины святителя Климента[5]. Слух о происшедшем чуде быстро распространился по окрестным селениям, где также жили христиане, обращенные к истинной вере еще апостолом Андреем Первозванным[6]. Среди приходивших послушать проповедь святителя было немало и язычников, которых он обращал ко Христу. Постепенно число обращаемых все более увеличивалось, так что святитель Климент ежедневно крестил до пятисот человек.

Менее чем за год святитель Климент искоренил язычество на всем Крымском полуострове и устроил около 75 христианских храмов. Когда об этом стало известно императору Траяну, он послал в Инкерман для «наведения порядка» сановника Авфидиана. Прибыв на место, Авфидиан подверг христиан пыткам и многих предал смерти. Видя бесполезность стольких жертв, он решил принудить к поклонению идолам главу христиан, святителя Климента, но безуспешно. 25 ноября 101 года святого отвезли на лодке в море и там, привязав к шее якорь, утопили. Так окончил земную жизнь *пастырь добрый* стада Христова, ученик апостолов, называемый «мужем апостольским». Ученики святителя Климента с великой скорбью узнали о его мученической кончине. Двое из них, Корнилий и Фив, призвали верующих помолиться, чтобы Господь открыл тело священномученика. Во время молитвы море отступило, и на некотором расстоянии от берега открылась мраморная пещера наподобие храма. Там лежало тело священномученика[7]. Корнилию и Фиву было открыто, что не следует брать тело святого и что ежегодно в его память море будет отступать на семь дней, чтобы верующие могли поклониться святителю Клименту. Житие священномученика Климента гласит, что море отступало до царствования Византийского императора Никифора I (802—811). Но однажды, в день памяти священномученика Климента, море не отступило, и так продолжалось более пятидесяти лет.

В 860—861 годах в тех местах были святые равноапостольные Константин (в монашестве Кирилл) и Мефодий, направлявшиеся на проповедь Евангелия к хазарам. Узнав, что «святой Климент еще лежит в море» (19, с. 78), они упросили архиепископа Херсонесского Георгия II и стратига [8] Херсонеса Никифора ходатайствовать об обретении святых мощей. Когда из Константинополя было получено разрешение императора Михаила III (842—867), весь народ во главе с епископом и церковным клиром с пением псалмов и молитв отправился к берегу моря. В торжествах приняли участие, кроме святых равноапостольных Кирилла и Мефодия, присланные императором почетные гости и весь клир соборного храма Святой Софии в Константинополе. Однако, несмотря на усердные молитвы верующих, вода не отступала. После захода солнца христиане поплыли на корабле к тому месту, где лежали святые мощи, и там взяли их с поверхности воды [9]: они всплыли со дна прямо на глазах присутствующих. При этом вокруг разлилось благоухание. Честные мощи были благоговейно перенесены сначала в храм во имя святого Созонта около Херсонеса, а затем в херсонесский храм во имя святого Леонтия. Часть мощей равноапостольные Кирилл и Мефодий взяли с собой и в 867 году перенесли в Рим.

Святой равноапостольный Кирилл написал «Краткую историю» об обретении мощей святителя Климента и «Похвальное слово» по поводу этого события. Эти сочинения были переведены с греческого языка на латинский папским библиотекарем Анастасием по просьбе Гаудериха, епископа города Веллетри, близ Рима, где кафедральный храм был освящен во имя святого Климента. Ни оригинал «Краткой истории» и «Похвального слова», написанные святым Кириллом, ни перевод этих сочинений Анастасия не сохранились. Об этих текстах мы узнаем из других источников. Так, тот же Гаудерих, современник и покровитель Солунских братьев при папском дворе, написал Житие равноапостольных Кирилла и Мефодия, в котором использовал полученный от Анастасия перевод. Оно известно под названием «Италийская легенда» и впервые опубликовано болландистами [10] во втором томе «Деяний святых» за март в 1668 году. На славянском языке сохранилось «Сказание об обретении мощей святого Климента», которое представляет в своей основе славянский перевод «Краткой истории» и «Похвального слова» (2, с. 19—21). Этот памятник был обнаружен в позднем списке Четих-Миней XVI века и впервые опубликован в 1856 году в «Москвитянине» протоиереем Александром Горским. Позднее были обнаружены и другие списки «Сказания» [11].

Очевидно, со времени равноапостольного Кирилла, вскоре после хазарской миссии отправившегося проповедовать православное учение в Моравию, о святителе Клименте узнали в западных славянских землях. Так, уже святой Климент Охридский († 916; память 27 июля) написал «Похвалу святому Клименту, Патриарху Римскому».

На Руси имя священномученика Климента Римского известно с 988 года, когда великий князь киевский Владимир привез из Корсуни его честные мощи «на благословение себе». Где хранилась святыня первоначально, сведений не сохранилось. Известно только, что со времени построения около 996 года (10, с. 12, 281) в Киеве храма во имя Пресвятой Богородицы, так называемой Десятинной церкви [12], святые мощи святителя Климента были с честью положены в ней в специально устроенной раке. Известный русский историк Н. М. Карамзин указывает, что современник равноапостольного князя Владимира немецкий летописец Дитмар (с 1009 года епископ Мерзебургский) «называет Десятинную церковь храмом святого Климента: там лежали мощи сего Папы и мог быть придел, ему посвященный» (12, прим. 488). В русских летописях мы находим этому косвенное подтверждение. С одной стороны, в них сообщается, что великий князь Владимир, крестившись в Корсуни, привез оттуда в Киев мощи святого Климента и ученика его Фива (18, т. 1, с. 116; т. 2, с. 79; т. 5, с. 118; т. 7, с. 310). С другой стороны, мы имеем и такое свидетельство: «...Володимер, живяше в законе християньстем, помысли создати церковь святые Богородицы, и послав приведе мастеры от грек. Наченшу же ему здаяти, яко и сконча зижда, украси ю... и вдасть ту все (разрядка моя. — *Л. К.*), еже бе взял в Корсуни...» (18, т. 1, с. 121—122; т. 7, с. 313).

Мощи священномученика Климента, наряду с мощами его ученика Фивы, были первой подобной святыней, принесенной на Русь, еще не имевшую своих святых. Поэтому они приобрели в новообращенном народе особое почитание. К ним отовсюду стекались недавние язычники, ныне просвещенные светом Христовой веры. По всей обширной Русской земле строились храмы во имя священномученика Климента. В собрании рукописей князя М. А. Оболенского хранился сборник XVI века, в котором находился единственный полностью уцелевший список Слова, произнесенного в XII веке при обновлении Десятинного храма во имя Пресвятой Богородицы [13]. В этом Слове ярко выражено отношение русских людей к священномученику Клименту: «...Мучеником похвала, святителем удобрение и неподвижимое основание Церкви Христовой... и присный заступниче стране Роустей, и венче преукрашенный славному и честному граду нашему и велицей митрополии же мати градом; тобою Рустии князи хвалятся, святители ликуют, иереи веселятся, мниси радуются, людие добродушьствуют, приходяще теплою верою к твоим Христоносным мощем, святыню почръпающе и хваляще Бога, възвращаются во свояси, освящающа домы и храмы и телеса своя... и приемлют здравие душам и телом твоими честными молитвами. Темже поистине всех град славне, имея всечестное твое тело...» (цит. по: 16, с. 145).

Приведенный отрывок позволяет предположить, что в Киеве хранилась бóльшая часть святых мощей священномученика. В противоположность существовавшему мнению о том, что святой Владимир перенес в Киев только главу священномученика, Оболенский, ссылаясь на хранившуюся у него рукопись, пишет: «...Мощи святого Климента находились в этом храме (в Десятинной церкви. — *Л. К.*), и притом не часть мощей, а целое всечестное тело святого мученика. Следовательно, теперь несомненно, что в Рим была принесена Кириллом Философом только часть мощей Климента, епископа Римского» (там же, с. 40). Такого же мнения придерживается и историк Русской Церкви митрополит Макарий (Булгаков). Он пишет: «Мощи святого Климента перенесены

к нам, без сомнения, не в целом своем составе, потому что часть их еще в 866 году[14] отнесена была в Рим славянскими первоучителями святыми Кириллом и Мефодием... Впрочем, эта часть была, вероятно, самая незначительная, а все почти тело и глава священномученика находились у нас» (13, с. 58).

О том, что мощи священномученика Климента почитались на Руси величайшей святыней, говорит также факт рукоположения Климента Смолятича Митрополитом Киевским «главою святаго Климента» (18, т. 2, с. 30). Это событие произошло 27 июля 1147 года, в день памяти святого великомученика Пантелеимона (18, т. 1, с. 315). Обычаем того времени было принимать Митрополитов только «от греков». Митрополиты из русских поставлялись крайне редко и не иначе, как с согласия Константинопольского Патриарха. После смерти Митрополита Михаила II Русская Церковь в течение года оставалась без Первосвятителя, что неблагоприятно действовало на ее внутреннее устройство, тем более, что Русское государство переживало тогда период междоусобиц. Это побудило великого князя Изяслава II созвать Собор для избрания Митрополита. Интересы Церкви и стремление к государственной независимости побудили великого князя настоять на самостоятельном избрании главы Русской Церкви, то есть без утверждения его Патриархом Константинопольским. Некоторые епископы, ссылаясь на обычай, возражали: «Несть того в законе, яко ставити епископом Митрополита без Патриярха, но Патриярх ставит Митрополиты...» (18, т. 7, с. 39). Тогда епископ Черниговский Онуфрий «рече: „Аз сведе, достоить ны поставити, а глава у нас есть святаго Климента, якоже ставять Греци рукою святаго Ивана"» (18, т. 2, с. 30). Большинство епископов согласились с законностью такой хиротонии, и Климент был поставлен Первосвятителем Русской Церкви. Кроме цитируемой Ипатьевской летописи, об этом сообщают и другие летописи: Воскресенская (18, т. 7, с. 39), Лаврентьевская (18, т. 1, с. 50), Софийская (18, т. 5, с. 118). Таким образом, несмотря на то, что через девять лет Митрополит Климент был низложен присланным из Константинополя греком Константином, сам факт поставления Митрополита «главою святого Климента» говорит об особом авторитете священномученика на Руси, в то время уже знавшей и имевшей мощи своих святых.

В 1017 году, во время пожара в Киеве, Десятинная церковь была повреждена. Но святые мощи сохранились. В 40-х годах XI века их видел в Десятинном храме глава французского посольства, прибывшего в Киев с целью высватать дочь Ярослава Мудрого (ок. 978—1054) Анну за французского короля Генриха, епископ Шалонский Рогерий. Епископ Рогерий, по просьбе некоего Ольдерика, настоятеля храма святой Марии в Реймсе, специально интересовался мощами и рассказывал об их обретении. Об этом свидетельствует запись на полях рукописного сборника сказаний о страданиях святых мучеников, сделанная Ольдериком и вошедшая в жизнеописание святых равноапостольных Кирилла и Мефодия в издании болландистов «Acta Sanctorum» (4, с. 536—537). Ярослав Мудрый восстановил Десятинную церковь, и до второй половины XII века она не подвергалась никаким изменениям. Однако затем обрушившиеся на Киев беды печально отразились и на ее судьбе. 8 марта 1178 года город взял Владимирский князь Андрей Боголюбский. В течение двух дней город был разграблен. В 1203 году Киев подвергся опустошению от великого князя киевского Рюрика Ростиславича. Все ценности храмов: кресты, иконы, книги, драгоценные оклады и одежды князей, хранившиеся, как правило, в храмах, были взяты. Но и эти бедствия не лишили киевлян особо чтимой святыни: мощи святителя Климента находились в церкви Пресвятой Богородицы до разорения Киева и разрушения храма ханом Батыем в 1240 году.

О судьбе святых мощей после XIII века известно мало. Восстановление Десятинной церкви после разрушения ее Батыем было начато только в XVII веке митрополитом Петром Могилой и закончено после его кончины († 1647). После Батыева разгрома от величественного храма остался только юго-западный угол, к тому же заваленный обломками рухнувших стен и сводов. Построенная митрополитом Петром Могилой церковь была, по существу, новым, далеко не столь величественным сооружением. К юго-западному углу древнего храма были приделаны алтарная и северная стороны, а впереди устроен деревянный придел. При расчистке развалин были обнаружены две мраморные гробницы, одна из которых, судя по надписям, принадлежала святому равноапостольному князю Владимиру, а другая — его супруге греческой царевне Анне. Мощи же священномученика Климента обнаружены не были. Существует мнение, что они еще во времена татарского ига были взяты одним из православных иерархов Греческой или Русской Церкви, проезжавших через Киев, и перенесены в Москву или вывезены за пределы России. По словам некоего иеромонаха Августина, честна́я глава была перенесена во Францию и пожертвована клюнийскому аббатству в Августодунской епархии (позднее Отен), где хранилась в прежнем серебряном ковчеге[15]. В России сохранились лишь частицы святых мощей. Одна из них в XIX веке хранилась в одном из напрестольных крестов в Александро-Невской Лавре в Петербурге.

Святитель Климент неустанно ходатайствует о русском православном народе, предстоя пред престолом Вседержителя. Из Жития преподобного Серафима Саровского известно, что он являлся нашему великому соотечественнику преподобному Серафиму вместе с Пресвятой Богородицей. Русская Православная Церковь глубоко чтит память святителя Климента как одного из первых сеятелей слова Божия в ее пределах и как своего усердного молитвенника и Небесного покровителя. Церковные торжества в честь священномученика Климента, Папы Римского, совершаются 25 ноября, в день его мученической кончины.

ПРИМЕЧАНИЯ

[1] Святой Варнава — апостол от семидесяти. Память его празднуется 11 июня, а также совместно с семьюдесятью апостолами 4 января.

[2] Возможность подобных фактов объясняется, очевидно, распространением во времена возникновения Церкви

всеобщего учительства. Первые христиане собирались на «вечери любви» в какомлибо доме и совершали там Евхаристию, беседовали о предметах веры, об устроении Церкви Христовой. На таких собраниях каждый христианин имел право высказаться. Это могло вызвать у мирян стремление замещать в служении клириков.

[3] Так называемый Александрийский Кодекс относится к V веку. Известно, что не позднее 1098 года он стал собственностью библиотеки Александрийского Патриарха. С 1602 года Александрийским Патриархом был Кирилл Лукарис, ставший в 1621 году Предстоятелем Константинопольской Церкви. В 1628 году Патриарх Кирилл подарил Александрийский Кодекс английскому королю Карлу I.

[4] Комитами у римлян в это время назывались члены свиты императора или его советники.

[5] В Житии священномученика Климента, изданном Инкерманским монастырем в 1913 году, сообщается, что «источник этот и по сие время находится в Инкерманском монастыре и безостановочно журчит струей и доставляет всем приятное и оживительное утешение при утолении жажды» (8, с. 24).

[6] Святой апостол Андрей Первозванный проповедовал в этих местах примерно за сорок пять лет до святителя Климента. Через Крым он шел с Евангельской проповедью в северные земли будущих славян. На Киевских горах святой апостол предсказал основание великого города со множеством храмов. По преданию, он дошел до нынешнего Новгорода.

[7] По другой версии, тело священномученика было вынесено, по молитве верующих, на берег. Христиане погребли его в мраморной гробнице. На месте захоронения был построен храм, который со временем затопило море. Святые мощи находились под водой, пока не были обретены святыми равноапостольными Кириллом и Мефодием.

[8] Стратиг — глава одного из военно-административных округов, на которые в IX—X веках делилась Византийская империя.

[9] Один из списков Жития святого равноапостольного Кирилла предлагает другую версию: честные мощи святителя Климента находились на небольшом намытом водой островке, образовавшемся на мелководье. Прибыв туда, святые Кирилл и Мефодий с собором клириков и мирян «начали с пением копать. Тогда же стал сильный запах, как от многих кадил, и затем объявились святые мощи» (цит. по: 19, с. 78).

[10] Болландисты — ученое общество ордена Иисуса — издатели многотомного свода Житий святых ("Acta Sanctorum"). Общество получило название от имени своего основателя Ж. Болланда (1596—1665).

[11] Этот памятник иногда называют «Словом на перенесение мощей святого Климента».

[12] Такое название храм получил благодаря тому, что святой князь Владимир определил на его содержание десятую часть своих доходов.

[13] Начало этого Слова сохранилось также в Макариевских Четиих-Минеях, хранившихся в Московском Успенском соборе и в Четих-Минеях Чудова монастыря в Кремле. Однако место, которое отражает именно отношение наших предков к святителю Клименту, сохранилось только в сборнике Оболенского.

[14] Известно, что святые равноапостольные Кирилл и Мефодий прибыли в Рим в 867 году. У митрополита Макария, очевидно, ошибка в дате.

[15] См.: Киевское слово, 1888, № 386.

ИСТОЧНИКИ И ЛИТЕРАТУРА

1. Барсов Н. История первобытной христианской проповеди (до IV века). СПб., 1885.
2. Бернштейн С. Б. Константин Философ и Мефодий. М.: изд-во Моск. ун-та, 1984.
3. Горский А., протоиерей. Кирилл и Мефодий. — Москвитянин, 1843.
4. Давно забытая древнейшая киевская святыня. — Киевская старина, 1884, т. X.
5. Дюшен Л. История Древней Церкви. М., 1912. Т. I.
6. Евсевий Памфил, епископ Кесарийский. Церковная история. — Богословские труды. М., 1983. Сб. 24.
7. Епифаний Кипрский, святитель. Творения. Ч. I. М., 1863.
8. Житие и страдание священномученика Климента, папы Римского. Одесса. Изд. Инкерманского монастыря, 1913.
9. Жития святых, изложенные по руководству Четий-Миней святителя Димитрия Ростовского, кн. 3. 2-е изд. М., 1905.
10. Закревский Н. Описание Киева. Т. I. М., 1868.
11. Иероним Стридонский. Творения. Ч. 4. Библиотека творений святых отцов и учителей Церкви западных, кн. 6. Киев, 1880.
12. Карамзин Н. М. История государства Российского. Т. I, 2-е изд. СПб., 1818.
13. Макарий (Булгаков), епископ Винницкий. История Русской Церкви. СПб., 1857, т. I.
14. Макарий (Булгаков), архиепископ Харьковский. История христианства в России до равноапостольного князя Владимира, как введение в историю Русской Церкви. 2-е изд. СПб., 1868.
15. Муравьев А. Н. Правда Вселенской Церкви о Римской и прочих патриарших кафедрах. М., 1903.
16. Оболенский М. А. О двух древнейших святынях Киева. — «Киевлянин», кн. 3. М., 1850.
17. Писания мужей апостольских. Введение и примечания протоиерея П. Преображенского. СПб., 1895.
18. Полное собрание русских летописей. М., 1962, т. 1; СПб., 1843—1856, т. 2, 5, 7.
19. Сказания о начале славянской письменности. М., 1981.
20. Успенский А. Климентины. — Богословская энциклопедия. Т. 11. СПб., 1910, стлб. 64—88.
21. Филарет (Гумилевский), архиепископ Черниговский. Историческое учение об отцах Церкви. СПб., 1859, т. 1.

Л. КАБЫЖАКОВА

Пожар в Московских Духовных школах

Удары большого лаврского колокола, нарушившие тишину глубокой ночи, возвестили о пожаре, вспыхнувшем в Московских Духовных Академии и Семинарии. Сообщение о происшедшем здесь ночью 28 сентября бедствии было передано в нашей стране и за рубежом по радио и телевидению. Весть о пожаре в Московских Духовных школах и о гибели во время пожара пяти воспитанников Семинарии горькой скорбью отозвалась в сердцах не только чад Русской Православной Церкви, но и всех, кому близки и дороги Московские Духовные школы.

В адрес Святейшего Патриарха Пимена, Отдела внешних церковных сношений и Московской Духовной Академии поступили телеграммы и письма от Предстоятелей Поместных Православных Церквей, Глав других христианских Церквей, религиозных объединений, церковных, общественных и государственных деятелей ряда зарубежных стран, а также от иерархов, монастырей, Духовных школ, клириков и мирян Русской Православной Церкви с выражением глубокого соболезнования, молитвенной памяти о погибших воспитанниках, искреннего сочувствия их семьям и готовности оказать материальную помощь для восстановления пострадавших от пожара зданий Академии.

* * *

Подходил к концу первый месяц начавшегося учебного года. В Московских Духовных школах протекала установленным порядком своя обычная жизнь, учебная, воспитательная, литургическая. В праздник Воздвижения Честного и Животворящего Креста Господня ректор Московских Духовных Академии и Семинарии архиепископ Дмитровский Александр с преподавателями и студентами в священном сане совершил в академическом Покровском храме праздничное богослужение. В соответствии с Уставом Святой Церкви день прошел в строгом посте. После ужина и чтения вечерних молитв в положенный распорядком Духовной школы час учащиеся готовились ко сну. Ничто не предвещало беды. Пожар вспыхнул около двух часов ночи в деревянном корпусе, в котором находились спальни воспитанников третьих классов. Огонь мгновенно охватил коридор и стал проникать в спальные комнаты. Спавшие в корпусе воспитанники спаслись, выпрыгнув из окон второго этажа во внутренний академический двор. Некоторые получили травмы и были отправлены в центральную городскую больницу.

Реальность происходившего, поразившая всех своей неожиданностью и ужасом, с трудом вмещалась в сознание.

Борьба с огненной стихией продолжалась до утра. Уничтожив общежитие, пламя перешло на новый Актовый зал и, подгоняемое порывистым ветром, устремилось к примыкавшему к Актовому залу старинному зданию Чертогов, к академическому храму. От высокой температуры деформировались железные фермы, державшие плиты перекрытия Актового зала, и они обрушились. Через чердачные перекрытия над лестничными переходами и академической ризницей огонь дошел до чердака храма и объял деревянный барабан купола. Над храмом, над всем зданием Чертогов с уникальным Церковноархеологическим кабинетом, над административно-учебным корпусом нависла опасность.

В первые же часы пожара на помощь загорчанам прибыли пожарные подразделения из Москвы, Пушкина, Мытищ, Дмитрова, Химок, Люберец, Реутова, Железнодорожного, Щелкова, Балашихи. Они действовали оперативно и решительно. Была налажена подача воды из Белого пруда, находящегося за монастырской стеной, против Утичьей башни. Стояла задача не допустить возгорания деревянных построек в северной части монастырской стены и котельной. Люди с помощью техники сбивали пламя, охватившее анфиладу комнат, составляющих фойе нового Актового зала. Но главным участком, решавшим исход борьбы с пожаром, был академический храм, расположенный в восточной части Чертогов и вплотную примыкающий к административно-учебному корпусу. По устремленной ввысь пожарной лестнице к пылавшей крыше храма поднялись люди и вступили в единоборство с огненной стихией.

В той трудной и опасной ситуации с ее полной неожиданностью и непредвиденностью событий не было места растерянности, малодушию и отчаянию. Ректор Академии и Семинарии архиепископ Дмитровский Александр находился на тушении пожара с первых минут. Была организована эвакуация ценностей и имущества. Из Актового зала была вынесена большая икона Спаса Вседержителя и экспонаты выставки, посвященной 300-летию Академии, из академической ризницы — все облачения, кресты, иконы и священные сосуды. Эвакуация ценностей из Покровского академического храма продолжалась, когда его купол был уже в огне. Предрассветную мглу осенней ночи пронизывал ветер со снегом, а в помещениях, застланных дымом, при свете свечей были едва различимы силуэты людей. Из пространства под куполом храма падали горевшие доски и потоки воды, когда студенты вынимали из трехъярусного иконостаса иконы, спасая святыни. В момент грозного испытания во всем величии и красоте проявились нравст-

венные и духовные черты характера учащихся Московских Духовных школ. С молитвой о заступлении в бедствии они обращались к Преподобному Сергию. Группа воспитанников на лестничной площадке перед алтарем пела акафист Божией Матери.

Утром пожар был потушен. Несмотря на то, что исторические памятники и ценности не пострадали, разрушительные последствия бедствия были огромны. Но самой ощутимой и невосполнимой утратой, с которой не хотело мириться сознание, была гибель пяти воспитанников третьего класса: Ярослава Коропецкого, Игоря Красова, Дмитрия Логотова, Владислава Лугина и Владимира Максимова.

В два часа дня архиепископ Александр собрал членов преподавательской корпорации и учащихся в Сергиевском трапезном храме Троице-Сергиевой Лавры и, охарактеризовав сложившееся положение, изложил программу первоочередных работ. К 14 октября, празднику Покрова Пресвятой Богородицы, основные работы по ликвидации последствий пожара были завершены. После праздника в Академии и Семинарии возобновились учебные занятия, столь неожиданно прерванные непредвиденным стихийным бедствием.

Отпевание погибших воспитанников происходило 1 октября. Мрачная и ненастная погода, стоявшая все последние дни, вдруг прояснилась. День, как бы в вознаграждение за смирение и чистоту новопреставленных воспитанников, был ясный и тихий. Казалось, сама природа прощалась с ними вместе со всей школьной семьей, и чистое голубое небо раскрывало им свои объятия. Божественную литургию и чин отпевания в Успенском соборе Лавры возглавил Высокопреосвященный Александр. В богослужении приняли участие наместник Троице-Сергиевой Лавры архимандрит Алексий с братией обители и члены профессорско-преподавательской корпорации Московских Духовных школ в священном сане. Пел хор учащихся Академии и Семинарии. В слове перед отпеванием ректор архиепископ Александр передал родным погибших воспитанников соболезнование от Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, Совета по делам религий при Совете Министров СССР, от учреждений Русской Православной Церкви и отдельных лиц. От воспитанников третьих классов слово по шестой песни канона произнес Леонид Покровский. Отдавая новопреставленным справедливую дань глубокого почитания, он сказал: «Это были самые прилежные учащиеся, самые скромные и искренние друзья, самые чистые и благородные характеры».

После прощания и выноса из Успенского собора гробов с останками погибших воспитанников архиепископ Александр совершил на лаврской площади заупокойную литию. Отсюда автомобильный кортеж направился на новое городское кладбище. Преподаватель Московской Духовной Семинарии протоиерей Вадим Смирнов совершил литию, и пять гробов были опущены в общую могилу. Пять венков, как знаки неувядающих венцов славы, покрыли могильный холм. Умолкли последние погребальные песнопения, но всегда будет совершаться в Московских Духовных школах молитва о вечном упокоении *зде учившихся* Владислава, Игоря, Владимира, Ярослава и Димитрия.

В профессорской Академии была устроена поминальная трапеза, на которой присутствовали родственники погибших воспитанников и преподаватели.

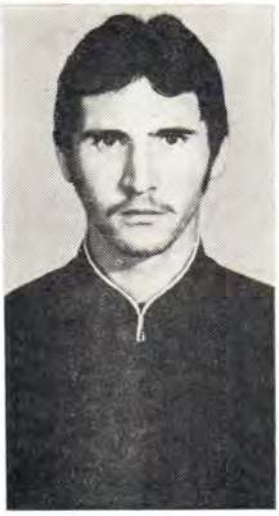
29 октября на заседании Совета Московских Духовных Академии и Семинарии председатель Совета ректор архиепископ Дмитровский Александр сделал сообщение о пожаре в Московских Духовных школах и о гибели пяти воспитанников Семинарии. По его предложению члены Совета пропели новопреставленным Владиславу, Игорю, Владимиру, Ярославу и Димитрию *вечную память*.

В 40-й день памяти новопреставленных воспитанников, 6 ноября, в праздник в честь иконы Божией Матери «Всех скорбящих Радость», вся школьная семья во главе с ректором архиепископом Александром возносила сугубые молитвы о их блаженном упокоении. Перед панихидой в академическом Покровском храме архиепископ Александр произнес слово, в котором сказал, что наше христианское упование, наша надежда на Вечную Жизнь помогает нам пережить великую скорбь. За панихидой молились родные и близкие погибших воспитанников.

Память о безвременно ушедших, готовивших себя к пастырскому служению молодых людях окружена в Московских Духовных школах благоговейным почитанием и освящена церковной молитвой. В смиренном преклонении перед волей Божией Московские Духовные школы будут всегда с любовью хранить память о отшедших к Вечной Жизни учившихся в их стенах Владиславе, Игоре, Владимире, Ярославе и Димитрии, веря, что Господь оправдал их за их благое намерение и желание служить Святой Церкви.

Бедствие, постигшее Московские Духовные школы, вызвало глубокое сочувствие со стороны Совета по делам религий при Совете Министров СССР и Совета народных депутатов города Загорска. В первые же часы пожара в Академию прибыл председатель Загорского горисполкома Г. Ф. Попов. Город оказал Московским Духовным школам большую помощь в ликвидации разрушительных последствий пожара. В короткий срок были восстановлены электроосвещение, водоснабжение и отопление помещений, возобновлена работа прачечной, кухни и столовой. Для разбора и вывоза с территории Академии упавших металлических ферм и бетонных перекрытий была прислана необходимая техника и люди, которые в течение нескольких дней трудились с утра до позднего вечера. Одновременно в Академию доставлялись необходимые строительные материалы: кровельное железо, лес, теплоизоляционные материалы. К лаврскому празднику Преподобного Сергия были выполнены основные восстановительные работы. Открывшаяся перед взором паломников и туристов панорама Чертогов с новой, сверкающей свежестью краски крышей уже ничем не могла напомнить о пожаре, кроме одного: в восточной стороне Чертогов, над академическим Покровским храмом, не красовался, как прежде, возвышавшийся на изящном восьмиграннике голубой купол, увенчанный ажурным позолоченным крестом.

Три пожара пережил Покровский академический храм за свою историю: в 1911, в 1919 и теперь — в 1986 году. Старинный свод выдержал все три испытания. В воскресенье 26 октября, в праздник в честь Иверской иконы Божией Матери, состоялось малое освящение храма и первое после пожара богослужение. Бла-



Владимир Максимов



Игорь Красов



Ярослав Коропецкий

гая Вратарница вновь открыла доступ всем притекающим под Ее пречистый покров.

По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, создана комиссия по руководству восстановительно-строительными работами в Московских Духовных школах.

Возглавляемые ректором архиепископом Дмитровским Александром, председателем Учебного комитета при Священном Синоде, Московские Духовные школы восприняли постигшее их бедствие как посещение Божие и, пережив ниспосланное им испытание, как и прежде, уверенной поступью идут тем путем, который определен задачами отечественного пастырско-богословского образования и миссией, возложенной на них Русской Православной Церковью.

* * *

Владимир Федорович Максимов родился 11 марта 1963 года в г. Михайлове Рязанской области в семье рабочего. В 1981 году окончил среднюю школу, с 1981 по 1983 год служил в рядах Советской Армии. С января 1984 года до поступления в Семинарию Владимир Максимов нес послушание иподиакона в рязанском кафедральном соборе. В это же время он окончил автошколу. В августе 1984 года Владимир Максимов был зачислен в 1-й класс Московской Духовной Семинарии. За период обучения в Семинарии зарекомендовал себя исключительно с положительной стороны. Его отличали скромность, непосредственность, простота и искренность. Он прилежно учился и, будучи по характеру жизнерадостным, активным, серьезным, добросовестно и с чувством ответственности исполнял различные послушания. Он всегда готов был оказать помощь ближнему. За свои добрые качества, за простоту своего сердца он снискал любовь и уважение товарищей по учебе, наставников, преподавателей и всех знавших его.

* * *

Игорь Анатольевич Красов родился 6 февраля 1959 года в г. Ефремове Тульской области в семье рабочего. В 1977 году окончил профессионально-техническое училище в г. Ефремове по специальности электромонтера сельской электрификации и связи и работал в должности электрика. В 1977—1979 годах служил в рядах Советской Армии. С 1980 по 1985 год Игорь Красов работал электромонтером и слесарем на предприятиях Ефремова и Москвы. В августе 1985 года он сдал вступительные экзамены в Московскую Духовную Семинарию и 19 ноября 1985 года был зачислен в 1-й класс Семинарии. Игорь Красов проявил себя способным, любознательным и прилежным учащимся. Он отличался исполнительностью и активно участвовал во всех проводимых в Духовной школе мероприятиях. Скромный, жизнерадостный, общительный, доброжелательный, он никогда не отказывал в помощи тому, кто в этом нуждался. Своей любовью к ближнему, отзывчивостью, чуткостью к нуждам ближнего он снискал уважение и любовь всех, кто его знал и общался с ним. Он беззаветно любил нашу Родину и наш народ.

* * *

Ярослав Романович Коропецкий родился 19 февраля 1961 года в с. Сновичи Золочевского района Львовской области в семье рабочего. После окончания средней школы в 1978 году работал в школе учителем физкультуры и музыки. В 1981—1983 годах Ярослав Коропецкий служил в рядах Советской Армии. После демобилизации вступил в брак и проходил обучение на заочном отделении Ивано-Франковского техникума физической культуры, в который поступил в 1980 году, работая одновременно инструктором-методистом производственной гимнастики. В 1985 году Ярослав Коропецкий окончил техникум и поступил в 1-й класс Московской Духовной Семинарии. Ярослав Коропецкий зарекомендовал себя дисциплинированным, организованным и способным воспитанником. Он прилежно и успешно учился. Добросовестно и с сознанием ответственности исполнял возлагаемые на него послушания. Его отличали скромность, искренность, доброжелательность, отзывчивость.



Владислав Лугин

На его лице часто можно было увидеть теплую улыбку как признак внутренней чистоты и искренности. Он был хорошим семьянином и всегда по возвращении с каникул делился впечатлениями от встречи с семьей. Ярослав пользовался большим уважением и любовью всех, кому приходилось с ним общаться.

* * *

Владислав Алексеевич Лугин родился 25 февраля 1959 года в поселке Нижняя Ждановка Харцызского района Донецкой области в семье рабочего. В 1976 году после окончания средней школы поступил в Богородскую профтехшколу художественной резьбы по дереву, которую окончил после службы в рядах Советской Армии в 1981 году. С этого времени началась его трудовая деятельность, продолжавшаяся до момента зачисления в Московскую Духовную Семинарию в ноябре 1985 года. Владислав Лугин за сравнительно небольшой период обучения в Семинарии зарекомендовал себя человеком прекрасной души и редких качеств. Будучи способным, интеллектуально развитым, он успешно занимался и оказывал помощь в учебе своим товарищам. В свободные минуты он любил читать, увлекался искусством, исполнял различные ответственные поручения администрации. Он был необыкновенно скромен и застенчив. Товарищи по учебе, наставники и сотрудники любили его за искренность, доброту и чистоту души.

* * *

Дмитрий Викторович Логотов родился 21 октября 1963 года в г. Казани в семье служащего. После окончания средней школы в 1981 году работал в Никольском кафедральном соборе в Казани. С 1981 по 1983 год служил в рядах Советской Армии. После демобилизации нес послушание иподиакона в казанском Никольском кафедральном соборе. В августе 1984 года Дмитрий Логотов был зачислен в 1-й класс Московской Духовной Семинарии. За период обучения зарекомендовал себя добропорядочным, искренним, честным, трудолюбивым и исполнительным воспитанником. Он проявил хорошие способности и успешно, с прилежанием учился. Добросовестно и ответственно исполнял различные послушания. Активно участвовал во всех мероприятиях Духовной школы. Любил Семинарию и всегда проявлял готовность внести свой вклад в дело ее благоустройства и благоукрашения. Необычайно скромный, общительный, он пользовался любовью и уважением товарищей по учебе, наставников, преподавателей и всех сотрудников.



Дмитрий Логотов

Все они были воспитаны в православной вере и благочестии, в любви к Родине и верности Святой Церкви. Они исполнили гражданский долг, неся службу в рядах Советской Армии и охраняя мирный труд советских людей. Ими владел один порыв, одно заветное желание — получить богословское образование, подготовить себя к пастырской деятельности, к служению Церкви и Отечеству. В школьной семье они были скромны, но теперь в сознании всех, кто их знал, они неизмеримо возросли, возвысились. Искренность, целеустремленность и верность в следовании призванию были их отличительными чертами. Они любили Духовную школу и в исполнении возлагавшихся на них поручений вдохновлялись высоким нравственным идеалом служения ближним. Они были безупречны в своем открытом и честном отношении к жизни, ее радостям, смыслу и духовным ценностям. Их добрые дела, искреннее желание служить Святой Церкви в достоинстве пастырском да помянет Господь Бог во Царствии Своем.

Совет Московских Духовных Академии и Семинарии

ИЗ ЖИЗНИ ЄПАРХИЙ

Киевская епархия. 8 июня 1986 года, в Неделю 6-ю по Пасхе, о слепом, во Владимирском кафедральном соборе в Киеве совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение Предстоятель Православной Автокефальной Церкви в Америке Блаженнейший Феодосий, Архиепископ Вашингтонский, Митрополит всей Америки и Канады, который пребывал в Советском Союзе с 28 мая по 18 июня по приглашению Патриарха Московского и всея Руси Пимена. Блаженнейшему Феодосию сослужили Патриарший Экзарх Украины митрополит Киевский и Галицкий Филарет, епископы Серпуховской Климент, управляющий приходами Московской Патриархии в Канаде и временно в США, и Переяслав-Хмельницкий Антоний. После литургии Блаженнейший Митрополит Феодосий и митрополит Филарет обменялись приветствиями.

12 июня, в праздник Вознесения Господня, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в Вознесенском храме Киевского Флоровского женского монастыря, а накануне — всенощное бдение в Вознесенском храме в Киеве. После литургии были совершены молебен и крестный ход вокруг храма и возглашены многолетия. Архипастырь поздравил настоятельницу монастыря игумению Антонию, насельниц обители и богомольцев с праздником и преподал всем благословение.

23 июня, в День Святого Духа, митрополит Филарет совершил Божественную литургию и молебен в Никольском соборе Киевского Покровского женского монастыря. Архипастырь поздравил настоятельницу монастыря игумению Маргариту, насельниц обители и молящихся с праздником.

24 июня, в день памяти апостолов Варфоломея и Варнавы, Высокопреосвященный Филарет совершил Божественную литургию в Троицком храме в пос. Троещина. После литургии был совершен молебен и возглашены многолетия.

В другие воскресные и праздничные дни митрополит Филарет совершал богослужения во Владимирском кафедральном соборе в Киеве и храмах Украинского Экзархата. За богослужениями архипастырь проповедовал.

Алма-Атинская епархия. 7 апреля 1986 года, в праздник Благовещения Пресвятой Богородицы, епископ Алма-Атинский и Казахстанский Евсевий за Божественной литургией в Никольском кафедральном соборе рукоположил Александра Чистобаева во диакона.

13 апреля, в Неделю 4-ю Великого поста, Преосвященный Евсевий после литургии в кафедральном соборе совершил панихиду о приснопамятном епископе Алма-Атинском и Казахстанском Серафиме (Гачковском; † 14 апреля 1982). В тот же день вечером архипастырь совершил пассию в Казанском храме в Алма-Ате.

20 апреля, в Неделю 5-ю Великого поста, за Божественной литургией в кафедральном соборе Преосвященный Евсевий рукоположил Владимира Поповича во диакона. В тот же день вечером архипастырь совершил пассию в Покровском храме в Алма-Ате.

27 апреля, в праздник Входа Господня в Иерусалим, за Божественной литургией в кафедральном соборе Преосвященный Евсевий возложил на ключаря собора священника Георгия Козареза патриаршую награду — наперсный крест и возвел диакона Сергия Хмырова в сан протодиакона.

5 мая, в понедельник Светлой седмицы, Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию в Покровском храме в Алма-Ате. После литургии был совершен крестный ход вокруг храма и возглашены многолетия.

6 мая, во вторник Светлой седмицы, в день памяти великомученика Георгия Победоносца, епископ Евсевий совершил Божественную литургию в Казанском храме в Алма-Ате, один из престолов которого освящен во имя великомученика Георгия. После литургии был совершен крестный ход.

9 мая, в пятницу Светлой седмицы, в празднование Божией Матери Живоносного Источника, епископ Евсевий совершил Божественную литургию и молебен с водоосвящением в Никольском храме в г. Талгаре Алма-Атинской области. После молебна был совершен крестный ход и возглашены многолетия.

10 мая, в субботу Светлой седмицы, Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию в Михаиловском храме в г. Каскелене Алма-Атинской области. После молебна и крестного хода архипастырь раздал молящимся артос.

11 мая, в Неделю апостола Фомы, епископ Евсевий совершил Божественную литургию в Казанском храме в с. Узунагаче Алма-Атинской области. После литургии были совершены молебен и крестный ход вокруг храма.

13 мая, Радоница, поминовение усопших. После Божественной литургии и панихиды в кафедральном соборе епископ Евсевий посетил городское кладбище, где на могилах почивших Алма-Атинских архипастырей митрополитов Николая (Могилевского; † 1955), Иосифа (Чернова; † 1975) и епископа Серафима (Гачковского; † 1982) совершил панихиду.

28 мая, Преполовение Пятидесятницы. Преосвященный Евсевий совершил чин освящения воды в Покровском храме в Алма-Ате, а затем — крестный ход вокруг храма.

3 июня, в праздник в честь Владимирской иконы Божией Матери, день памяти равноапостольных Константина и Елены, епископ Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Константино-Еленинском храме в Целинограде. Перед началом всенощного бдения настоятель храма священник Александр Волков обратился к архипастырю со словом приветствия. В ответном слове Преосвященный Евсевий поблагодарил настоятеля, церковный совет и прихожан за радушную встречу и поздравил всех с храмовым праздником. В день праздника в храме молилось все приходское духовенство Целиноградской области. На малом входе архипастырь наградил клирика храма священника Валерия Щербакова набедренником. После литургии по случаю дня интронизации Святейшего Патриарха Пимена был совершен

благодарственный молебен, а затем — крестный ход вокруг храма и возглашены многолетия. На память о молитвенном общении епископ Евсевий благословил прихожан нательными крестиками, изготовленными мастерскими Московской Патриархии. Вечером Преосвященный Евсевий в том же храме совершил акафист Божией Матери пред Владимирской Ее иконой.

7 июня, Третье обретение главы Предтечи и Крестителя Господня Иоанна. Епископ Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя преподобного Серафима Саровского в г. Экибастузе Павлодарской области. После молебна с водоосвящением был совершен крестный ход вокруг храма.

8 июня, в Неделю 6-ю по Пасхе, о слепом, Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Христорождественском храме в г. Павлодаре. Перед началом богослужения архипастыря от имени клира, церковного совета и прихожан приветствовал настоятель протоиерей Николай Попов. После литургии были совершены молебен и крестный ход. Вечером в том же храме епископ Евсевий совершил пасхальную вечерню с чтением акафиста Воскресению Христову.

11 июня, в день отдания праздника Пасхи, Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию в Воскресенском храме в г. Семипалатинске. Члены церковного совета и прихожане преподнесли архипастырю хлеб-соль и цветы. На малом входе настоятель священник Феодор Проскурин был награжден камилавкой. После крестного хода были возглашены многолетия.

12 июня, в праздник Вознесения Господня, епископ Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в г. Усть-Каменогорске Восточно-Казахстанской области. На малом входе клирик храма священник Иоанн Спичак, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, возведен в сан протоиерея.

13 июня, в праздник в честь иконы Божией Матери «Нерушимая Стена», епископ Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Лениногорске Восточно-Казахстанской области. После литургии были совершены молебен с водосвятием и крестный ход вокруг храма и возглашены многолетия.

15 июня, в Неделю 7-ю по Пасхе, святых отцов Первого Вселенского Собора, Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в новом молитвенном доме во имя преподобного Даниила Московского в недавно образовавшейся церковной общине в г. Зыряновске Восточно-Казахстанской области. Верующие с большим воодушевлением отнеслись к первому приезду архипастыря. После литургии был совершен молебен с водоосвящением, затем — крестный ход и возглашены многолетия. Архипастырь поздравил прихожан с праздником и пожелал им успехов по благоукрашению молитвенного дома.

19 июня в Алма-Атинском епархиальном управлении епископ Евсевий принял делегацию Христианского Совета Замбии в составе председателя Совета Филиппа Георга Симучобы, генерального секретаря Филиппа Чисанкамы Муденды, вице-председателя священника Элайджы Катемы Лумбамы и члена исполкома Андерсена Генри Калуйи. Во встрече приняли участие настоятель кафедрального собора протоиерей Павел Милованов и секретарь епархиального управления протоиерей Валерий Захаров. После встречи Преосвященный Евсевий дал в честь гостей обед. Во время обеда епископ Евсевий и Филипп Симучоба обменялись приветственными речами.

23 июня, День Святого Духа. Преосвященный Евсевий совершил Божественную литургию в Казанском храме в Алма-Ате.

24 июня, в день памяти святых апостолов Варфоломея и Варнавы, епископ Евсевий совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Покровском храме в Алма-Ате.

В другие воскресные и праздничные дни Преосвященный Евсевий совершал богослужения в кафедральном соборе в Алма-Ате. За всеми богослужениями архипастырь проповедовал.

* * *

14 марта епископ Евсевий принял участие в совместном заседании президиума Казахского республиканского комитета защиты мира и республиканского отделения Советского фонда мира.

20 июня в Доме дружбы в Алма-Ате состоялась III конференция Казахского комитета защиты мира и республиканского отделения Советского фонда мира. В работе конференции принял участие и выступил с речью епископ Евсевий.

Виленская епархия. 26 июля 1986 года исполнилось сорок лет со дня перенесения мощей святых мучеников Антония, Иоанна и Евстафия Литовских из Москвы в Вильнюс.

Честные мощи святых мучеников были перевезены из Вильнюса в Москву во время первой мировой войны, в 1915 году, когда городу грозила оккупация немецкими войсками. Но православные христиане Литовского края ни на день не расставались с надеждой вновь обрести драгоценную святыню. После второй мировой войны правящий архиерей Виленской епархии архиепископ Корнилий (Попов; †1966) от лица православных христиан Литвы обратился к церковным и гражданским властям с ходатайством о возвращении в Вильнюс мощей мучеников Антония, Иоанна и Евстафия Литовских. И долгожданный день наступил. 26 июля 1946 года, спустя 30 лет, мощи святых мучеников были возвращены в Виленский Свято-Духов мужской монастырь и вскоре помещены в пещерном храме во имя Виленских мучеников под алтарем храма в честь Святого Духа, где они находились до перенесения в Москву. Мощи почивают ныне в благоукрашенной раке, доступные для поклонения паломников. Перед ракой с честными мощами святых мучеников ежедневно совершаются молебны и акафисты.

День перенесения мощей святых угодников Божиих постепенно стал праздноваться даже более торжественно, чем календарный день их памяти 27 апреля — день мученической кончины святых, который нередко приходится на дни Страстной или Пасхальной седмиц.

В 1986 году праздник Перенесения мощей святых мучеников Антония, Иоанна и Евстафия Литовских праздновался особенно торжественно. Храм в честь Святого Духа в Свято-Духовом монастыре во время богослу-

жений заполнили многочисленные богомольцы не только со всех концов Литвы, но и из других епархий. 26 июля архиепископ Виленский и Литовский Викторин и прибывшие на торжества архиепископ Тульский и Белевский Герман (ныне архиепископ Берлинский и Среднеевропейский, Патриарший Экзарх Средней Европы) и епископ Уфимский и Стерлитамакский Анатолий в сослужении братии монастыря в священном сане, клириков епархии и гостей совершили в Духовском храме Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение. Епископ Анатолий за литургией произнес проповедь. Богослужебные торжества завершились молебном и крестным ходом вокруг храма.

Волынская епархия. 7 мая 1986 года, в среду Светлой седмицы, архиепископ Волынский и Ровенский Дамиан в сослужении клириков епархии, прибывших поздравить архипастыря с праздником Пасхи, совершил Божественную литургию в Троицком кафедральном соборе в г. Луцке. По окончании литургии секретарь Волынского епархиального управления протоиерей Адам Бровчук и благочинный храмов Ровенского округа протоиерей Петр Устянчук произнесли приветственные слова в адрес Высокопреосвященного Дамиана. В ответном слове архипастырь поблагодарил всех собравшихся за поздравления и добрые пожелания.

9 мая, в пятницу Светлой седмицы, архиепископ Дамиан молился за Божественной литургией и совершил благодарственный молебен в кафедральном соборе. По окончании молебна архипастырь, клирики собора и храмов Луцка возложили цветы к Вечному огню у мемориала Славы в память погибших в годы Великой Отечественной войны в Луцке.

22 июня, в День Святой Троицы, Высокопреосвященный Дамиан совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Троицком кафедральном соборе. За литургией архипастырь рукоположил Ярослава Качана во диакона.

23 июня, в День Святого Духа, архиепископ Дамиан совершил Божественную литургию в кафедральном соборе. После литургии был совершен крестный ход вокруг собора и возглашены многолетия.

29 июня, в Неделю 1-ю по Пятидесятнице, Всех святых, архиепископ Дамиан совершил в кафедральном соборе Божественную литургию, за которой рукоположил Романа Леошека во диакона. За литургией молились паломники из Аргентины — супруги Забродец, находившиеся в Советском Союзе по приглашению Московского Патриархата.

12 июля, в день памяти первоверховных апостолов Петра и Павла, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил выпускника Ленинградской Духовной Семинарии Анатолия Мельника во диакона.

По окончании литургии архиепископ Дамиан поздравил прихожан с праздником и преподал им благословение.

13 июля, в Неделю 3-ю по Пятидесятнице, архиепископ Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил диакона Анатолия Мельника во пресвитера к Михайловскому храму в с. Мельница Ковельского района Волынской области.

10 августа, в Неделю 7-ю по Пятидесятнице, Высокопреосвященный Дамиан за Божественной литургией в кафедральном соборе рукоположил Зиновия Бенся во диакона, а 17 августа, в Неделю 8-ю по Пятидесятнице,— во пресвитера к храму во имя мученицы Параскевы в с. Мелятин Ковельского района.

В другие воскресные и праздничные дни архиепископ Дамиан совершал богослужения, произносил поучения и возлагал очередные награды на клириков вверенной ему епархии в Троицком кафедральном соборе в Луцке.

Новосибирская епархия. За богослужениями в дни Страстной седмицы в Вознесенском кафедральном соборе в г. Новосибирске в 1986 году архиепископ Новосибирский и Барнаульский Гедеон, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, возвел игумена Макария в сан архимандрита, иеродиакона Никона — в сан архидиакона, на ключаря кафедрального собора протоиерея Павла Патрина возложил митру, вручил клирикам собора протоиерею Борису Пивоварову орден святого равноапостольного князя Владимира III степени и священнику Сергию Тимонову, секретарю Новосибирского епархиального управления, медаль Преподобного Сергия Радонежского I степени.

5 мая, в понедельник Светлой седмицы, Высокопреосвященный Гедеон совершил Божественную литургию, а накануне — пасхальную вечерню в Покровском соборе в г. Барнауле. За литургией архипастырь, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, возложил на клириков собора священников Михаила Скачкова и Михаила Пристаю наперсные кресты, протодиакону Никифору Метельницкому вручил орден Преподобного Сергия Радонежского III степени.

7 мая, в среду Светлой седмицы, архиепископ Гедеон совершил пасхальную утреню и Божественную литургию в Покровском храме в г. Камень-на-Оби Алтайского края. Перед началом богослужения архипастыря тепло приветствовал настоятель храма священник Владимир Ламзин. После богослужения Высокопреосвященный Гедеон благословил молящихся.

28 мая, в праздник Преполовения Пятидесятницы, после совершения уставных богослужений в Вознесенском кафедральном соборе архиепископ Гедеон отслужил молебен перед началом ремонта собора. Архипастырь призвал прихожан активно участвовать в работах по ремонту и благоукрашению храма, затем окропил их святой водой.

29 мая в конференц-зале Новосибирской областной картинной галереи состоялась встреча членов Президиума Новосибирского областного комитета защиты мира с представителями религиозных объединений, на которой были обсуждены меры по дальнейшему развитию миротворческой деятельности религиозных объединений г. Новосибирска и области. С речью к собравшимся обратился секретарь Новосибирского областного комитета защиты мира В. К. Кудрин.

Член президиума Новосибирского областного комитета защиты мира архиепископ Гедеон сделал доклад о миротворческом служении Русской Православной Церкви и участии в нем Новосибирской епархии. «Задача всех и каждого человека, живущего на Земле,— сказал, в частности, Высокопреосвященный Гедеон,— сохранить наш общий дом — Землю, сделать его лучшим не только для себя, но и для грядущего поколения, которое должно жить в мире и безопасности».

Архиепископ Гедеон поделился впечатлениями о своей поездке по Соединенным Штатам Америки в составе делегации представителей Церквей Советского Союза, посетившей эту страну по приглашению Национального Совета Церквей Христа в США в апреле 1986 года. Участники встречи приняли резолюцию, которая была направлена в Советский комитет защиты мира.

В заключительном слове председательствующий на встрече В. К. Кудрин выразил благодарность архиепископу Гедеону за его активную миротворческую деятельность и вручил ему Почетную грамоту Советского комитета защиты мира. Почетный знак Советского фонда мира вручен настоятелю кафедрального собора протоиерею Димитрию Будько.

Участникам встречи был показан документальный фильм о пребывании в нашей стране известного американского проповедника д-ра Билли Грэма, посетившего СССР по приглашению Московской Патриархии и Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов в сентябре 1984 года.

1 июня, в Неделю 5-ю по Пасхе, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Кемерово. При встрече архипастыря тепло приветствовали староста храма П. И. Новиков и благочинный храмов Кемеровского округа протоиерей Алексий Курлюта. За литургией Высокопреосвященный Гедеон наградил настоятеля Петропавловского храма в г. Анжеро-Судженске священника Николая Гомзяка камилавкой и рукоположил диакона Александра Войтовича во пресвитера к Свято-Духовскому молитвенному дому в пос. Тальменка Алтайского края. Среди сослуживших архипастырю клириков находился отец ставленника благочинный храмов Алтайского края протоиерей Николай Войтович.

3 июня, в праздник в честь Владимирской иконы Божией Матери, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию и молебен, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Топки. За усердные пастырские труды Высокопреосвященный Гедеон наградил настоятеля храма священника Владимира Почаева архипастырской Благословенной грамотой.

7 июня, воспоминание Третьего обретения главы Предтечи и Крестителя Господня Иоанна, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Никольском храме в г. Новокузнецке. По окончании литургии он освятил новое крестильное помещение. Настоятелю Никольского храма протоиерею Вячеславу Дылевскому Высокопреосвященный Гедеон вручил архипастырскую Благословенную грамоту.

8 июня, в Неделю 6-ю по Пасхе, о слепом, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию и молебен, а накануне — всенощное бдение в Михаило-Архангельском храме в г. Новокузнецке и возложил на клириков храма священников Сергия Плаксина патриаршую награду — наперсный крест, Михаила Римара — камилавку.

Архипастырь выразил глубокую благодарность настоятелю храма протоиерею Василию Буглакову за заботу о благоустройстве и благоукрашении храма.

В тот же день архиепископ Гедеон совершил вечернее богослужение в Ильинском храме в г. Осинники. Многочисленные богомольцы встретили своего архипастыря цветами. После богослужения Высокопреосвященный Гедеон освятил новый крестильный храм во имя праведного Симеона Богоприимца. Настоятеля Ильинского храма протоиерея Димитрия Стреху архиепископ Гедеон наградил архипастырской Благословенной грамотой.

9 июня архиепископ Гедеон посетил Горную Шорию — район, находящийся в центре Кузбасса и славящийся необыкновенной красотой своих гор, рек и долин, а также обилием полезных ископаемых.

Шорцы — один из тюркоязычных народов Сибири. Просветителями шорцев были алтайские миссионеры: протоиерей Василий Вербицкий, священники Иоанн Штыгашев и Терентий Каншин. В конце XIX — начале XX столетия они создали для шорцев национальную письменность, напечатали шорский букварь (1885), перевели на шорский язык Евангелие и «Указание пути в Царство Небесное» митрополита Московского и Коломенского Иннокентия (Вениаминова; †1879). Высокопреосвященный Гедеон посетил центр Горной Шории г. Таштагол, а также старинное шорское поселение Спасск.

11 июня, Отдание праздника Пасхи, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию, а накануне — вечерню и утреню по пасхальному чину в Покровском храме в г. Прокопьевске и возложил на настоятеля храма священника Владимира Колесникова патриаршую награду — наперсный крест. После литургии архипастырь поздравил молящихся с праздником, поблагодарил настоятеля храма и церковный совет за труды по благоукрашению храма, сказал наставление о христианской жизни.

12 июня, в праздник Вознесения Господня, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Вознесенском храме в г. Белово, который был сооружен в 1975—1976 годах и освящен 6 июня 1976 года (см.: ЖМП, 1977, № 2, с. 31). Перед началом всенощного бдения архипастыря тепло встретили многочисленные богомольцы, слово приветствия произнес настоятель храма протоиерей Петр Гутович. Слаженно пел хор под управлением выпускницы регентского класса Ленинградских Духовных школ Марии Кадуровой. Ряд песнопений был исполнен хором духовенства. За Божественной литургией Высокопреосвященный Гедеон рукоположил иподиакона Михаила Литвака во диакона. Архиепископ Гедеон выразил архипастырскую благодарность протоиерею Петру Гутовичу, на клириков храма священников Геннадия Лазана и Михаила Кизюна возложил патриаршие награды — наперсные кресты. Во время совершения праздничного молебна архипастырь освятил новонаписанную настенную роспись храма. Богослужение в храмовой праздник завершилось крестным ходом и возглашением многолетий. Архипастырь поздравил богомольцев с храмовым праздником и произнес наставление о значении храма в жизни христианина. Священнослужители и прихожане Вознесенского храма сердечно благодарили Высокопреосвященного Гедеона за архипастырскую заботу об их приходе.

15 июня, в Неделю 7-ю по Пасхе, святых отцов Первого Вселенского Собора, архиепископ Гедеон совершил Божественную литургию, а

накануне — всенощное бдение в Петропавловском храме в г. Киселевске. Перед началом всенощного бдения настоятель храма священник Михаил Яськов обратился к Высокопреосвященному Гедеону с приветственным словом, в котором отметил, что приезд архипастыря совпал с 50-летним юбилеем со дня основания г. Киселевска, и просил вознести архипастырские молитвы о богоспасаемом граде Киселевске и всех его жителях.

Во время литургии архиепископ Гедеон, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, возвел в сан протоиерея священника Михаила Яськова и на священника Сергия Ефимова возложил наперсный крест.

По окончании литургии был совершен благодарственный молебен. Архипастырь поздравил молящихся с праздником и юбилеем города. По случаю 50-летия Киселевска Высокопреосвященный Гедеон передал Петропавловскому храму Псалтирь Следованную, издания Московской Патриархии, с дарственной надписью.

Настоятель храма протоиерей Михаил Яськов, староста М. П. Медведко и прихожане сердечно поблагодарили архипастыря за посещение Петропавловского храма.

22 июня, в день Святой Троицы, архиепископ Гедеон за Божественной литургией в кафедральном соборе в Новосибирске рукоположил выпускника Московской Духовной Семинарии диакона Александра Стреху во пресвитера к Вознесенскому храму в г. Белово.

23 июня, в День Святого Духа, Собор Сибирских святых, Высокопреосвященный Гедеон совершил Божественную литургию в Никольском храме в с. Новолуговое близ Новосибирска, а накануне — всенощное бдение в кафедральном соборе. По окончании литургии архиепископ Гедеон поздравил молящихся с праздником Пятидесятницы и праздником Всех святых, в земле Сибирской просиявших, затем преподал им архипастырское благословение.

В другие воскресные и праздничные дни Высокопреосвященный Гедеон совершал богослужения в кафедральном соборе. За богослужениями архипастырь проповедовал.

Встречаясь с прихожанами во время посещения храмов епархии, архипастырь рассказывал о своей поездке в Соединенные Штаты Америки в составе делегации представителей Церквей Советского Союза и призывал всех своих духовных чад непрестанно молиться о мире во всем мире и всячески содействовать укреплению мира на Земле.

Омская епархия. В 1986 году верующие Омской епархии молитвенно отметили 70-летие со дня прославления святителя Иоанна, митрополита Тобольского, и третью годовщину со дня установления, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, празднования Собора Сибирских святых.

В сонме Сибирских святых центральное место определено святителю Иоанну, митрополиту Тобольскому, чудотворцу, чьи благодатные мощи и поныне покоятся в Покровском (зимнем) соборе Тобольского кремля. Множество паломников стекаются к святым мощам, испрашивая молитвенную помощи святителя. Честные мощи почивают в резной деревянной раке, изготовленной по благословению архиепископа Омского и Тюменского Максима (ныне архиепископ Тульский и Белевский), под сенью, сооруженной заботами одного из его предшественников по кафедре архиепископа Ювеналия (Килина; впоследствии Ижевский и Удмуртский; †1958).

В 1986 году церковные торжества по случаю годовщины прославления святителя Иоанна и установления празднования Собора Сибирских святых совпали с днями Святой Пятидесятницы. Это сообщило богослужению высокую молитвенную настроенность. Праздничные богослужения в храмах Тобольска возглавил архиепископ Максим, 20 июня прибывший в древний город на Иртыше, готовящийся в 1987 году отметить свое четырехсотлетие.

Утром 21 июня, в Троицкую родительскую субботу, архиепископ Максим после теплой встречи местным духовенством и многочисленными прихожанами совершил заупокойную Божественную литургию в кладбищенском храме во имя семи отроков Ефесских. Архипастырю сослужили настоятель храма протоиерей Николай Чернущик и многочисленные клирики епархии, прибывшие для участия в торжествах. Вечером всенощное бдение, а 22 июня, в день Святой Троицы, Божественную литургию Высокопреосвященный Максим совершил в Покровском соборе Тобольского кремля.

Архиепископу Максиму сослужили также гости — преподаватель Ленинградской Духовной Академии иеромонах Ионафан, который исполнил за литургией старинным Знаменным распевом причастный стих «Тело Христово...» и произнес проповедь о благодатных дарах Духа Святого, и насельник Московского Данилова монастыря иеродиакон Кирилл. На праздник также прибыл почетный гость из Ленинграда — праправнук святителя Московского Иннокентия, причисленного к сонму Сибирских святых, инок Ростислав.

Невзирая на трудности пути и на значительные расстояния, почтить память святителя Иоанна и Всех Сибирских святых прибыли многие клирики и миряне — представители приходов Омской и соседних епархий: Новосибирской и Свердловской.

С далекого севера прибыли представители коренного населения Сибири в красочных национальных одеждах. Архиепископ Максим особо отметил их участие в празднестве и искренне благодарил за «великие труды, ими подъятые».

Торжественное богослужение, прославляющее святителя Иоанна и Всех Сибирских святых, началось в тот же день малой вечерней с чтением акафиста святителю Иоанну пред ракой с его честными мощами.

Перед всенощным бдением в Покровском соборе архиепископа Максима торжественно встретил настоятель иерей Михаил Князькин, который сказал слово приветствия. На литии архипастырь поименно упомянул Сибирских святых — *Церкве Христовы светильников, всея России украшение, страны Сибирския просветителей* (тропарь праздника). На утрени он начал чтение праздничного канона, которое затем продолжили клирики епархии и гости. Прихожане и многочисленные паломники, подходя к елеопомазанию, прикладывались к иконе Святой Троицы, мощам святителя Иоанна и к иконе Сибирских святых, установленной посреди храма. По окончании богослужения архипастырь произнес проповедь на тему праздника.

Божественную литургию 23 июня, в самый день праздника, совершил также Высокопреосвященный Максим в сослужении клириков.

После литургии были совершены молебен перед святыми мощами святителя Иоанна и

крестный ход вокруг Покровского собора, с чтением Евангелия и окроплением освященной водой храма и молящихся. Духовенство крестообразно воздвигало раку со святыми мощами перед алтарем и западными дверьми при пении *Господи, помилуй.*

После крестного хода Высокопреосвященный Максим произнес проповедь о почитании сибирской паствой святителя Иоанна и поблагодарил прибывших на празднество священнослужителей за совместные молитвы. Затем архипастырь благословлял духовенство и многочисленных молящихся иконками, освященными во время молебна.

После праздничных торжеств в церковном доме при кладбищенском храме архиепископ Максим беседовал с представителями местного клира о приходской жизни.

В тот же день архиепископ Максим и сопровождавшие его клирики епархии ответили на вопросы корреспондента газеты «Тюменская правда» о состоявшемся празднестве, а также о правах человека, свободе совести, участии верующих в миротворческом движении. Интервью дал также гость из Ленинграда ветеран Великой Отечественной войны инок Ростислав.

Вечером, по окончании уставного богослужения в Покровском соборе, Высокопреосвященный Максим отбыл в Тюмень. Во время пребывания в Тюмени архипастырь также беседовал с представителями клира храмов Тюменской области.

Оренбургская епархия. Большим почитанием верующих Оренбургской епархии пользуется Табынская икона Божией Матери, находящаяся ныне в Никольском кафедральном соборе в г. Оренбурге.

Множество богомольцев ежегодно стекаются сюда на поклонение Пречистой в 9-ю пятницу по Пасхе. Этот благочестивый обычай ведет свое начало, как гласит предание, с давних времен. В 1574 году в здешнем крае, на берегу реки Белой, на месте башкирского укрепления Туратау, была основана первая русская крепость Уфа. К тем временам относится и заселение городка на Ногайской дороге между отрогами Уральского хребта, близ так называемых Соленых ключей. Поначалу городок носил название Солеваренного. В нем находились монастырь, церковь и завод «Соленые варницы», принадлежавший до 1724 года балахнинским купцам Осокину и Утятникову. Основание завода историки относят к первой половине XVII века. Тогда же, как полагают, в городке появилась чтимая икона Богоматери.

В 1734 году на месте Солеваренного городка основана крепость Табынск с храмом в честь Вознесения Господня, в котором был придел в честь находившейся здесь чтимой иконы Богоматери.

Местное предание повествует, что монастырский диакон, имя которого за давностью изгладилось из памяти людей, возвращаясь с поля, услышал голос: «Да потщится правоверующая братия богоспасаемого монастыря принять Меня в храм Господа Моего». Опасаясь обольщения, диакон не внял голосу. Но при повторном призыве спустя много дней диакон осмотрел место, откуда слышан был голос, и обрел икону Богоматери на большом камне у подножия горы, над источником, пересекающим Ногайскую дорогу.

Икона была перенесена в монастырь, а впоследствии была носима в Казань и в Уфу, но, как бы не обретшая там места, снова явилась на камне и снова была перенесена в монастырь.

XVII век — период частых антифеодальных выступлений местного населения, во время которых был разорен и сожжен монастырь. Предание ничего не говорит о том, где была скрыта святая икона. В начале XVIII века она во второй раз обретается на том же камне у Соленых ключей.

Святую икону с почестью перенесли в табынский храм, и с той поры она стала называться «Табынской». Благодарные жители положили начало празднования в честь святой иконы в 9-ю пятницу по Пасхе — день явления чудотворного образа. В прошлом ежегодно совершался крестный ход с иконой на место ее явления. В 1947 году торжественный многодневный крестный ход был совершен по благословению архиепископа Чкаловского и Бузулукского Мануила (Лемешевского; †1968), прославившего Пречистую Богородицу как особую покровительницу Приуралья.

В 1986 году торжества в честь Табынской иконы пришлись на 4 июля. Задолго до начала богослужения богомольцы заполнили кафедральный собор, где в резной сени, украшенной живыми цветами, покоится Табынский образ Божией Матери.

Началом празднования «девятой пятницы» стало всенощное бдение, которое возглавил архиепископ Оренбургский и Бузулукский Леонтий. Атмосферу праздника дополняло умилительное антифонное пение двух хоров, исполнявших песнопения местным распевом. Лик Пречистой сиял на древней темной иконе от множества свечей, к Ней обращались взоры и сердца просветленных верой молящихся.

После Божественной литургии, которую совершил Высокопреосвященный Леонтий в сослужении местного духовенства и гостей, начался крестный ход с чтимой иконой на местный «Иордан», расположенный в церковной ограде. Икону Пречистой трижды погрузили в воды, на четыре стороны благословляя ею молящихся. Под всеобщее пение тропаря «Заступница усердная...» святую икону, украшенную живыми цветами, обнесли вокруг храма. Затем икону внесли в храм и поставили на амвоне для всеобщего поклонения. Приветствуя «ближних и дальних», архиепископ Леонтий в проповеди, посвященной празднику, отметил, что ежегодное празднование «девятой пятницы» в Никольском кафедральном соборе превратилось как бы в настоящий престольный праздник в честь Табынской иконы Богоматери.

Вечером пред Табынской иконой Высокопреосвященный Леонтий в сослужении клириков совершил акафист.

Сумская епархия. 19 августа 1986 года, в праздник Преображения Господня, архиепископ Черниговский и Нежинский Антоний, временно управляющий Сумской епархией, совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Преображенском кафедральном соборе в г. Сумы. После литургии архипастырь освятил плоды.

24 августа, в Неделю 9-ю по Пятидесятнице, и 28 августа, в праздник Успения Пресвятой Богородицы, Высокопреосвященный Антоний совершал уставные богослужения в кафедральном соборе в г. Сумы.

За всеми богослужениями архиепископ Антоний проповедовал.

Челябинская епархия. 8 января 1986 года, Собор Пресвятой Богородицы, архиепископ Свердловский и Курганский Мелхиседек, временно управляющий Челябинской епархией, совершил Божественную литургию в кафедральном соборе во имя праведного Симеона Верхотурского в г. Челябинске. После литургии архипастырь поздравил паству с праздником и благословил молящихся.

9 января, в день памяти апостола, первомученика и архидиакона Стефана, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя великомученика Димитрия Солунского в г. Троицке, по случаю престольного праздника. После литургии был совершен крестный ход вокруг храма, затем Высокопреосвященный Мелхиседек вручил старосте храма Н. Д. Кадомцевой архипастырскую Благословенную грамоту — награду за ревностные многолетние труды на пользу Церкви Христовой.

10 января, в день памяти 20 000 мучеников, в Никомидии сожженных, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию в Петропавловском храме в г. Коркино. После литургии архипастырь поздравил прихожан с праздником и преподал благословение.

11 января, в субботу по Рождестве Христовом, за Божественной литургией в Сергиевском молитвенном доме в г. Копейске архиепископ Мелхиседек рукоположил диакона Сергия Гулько во пресвитера. После литургии настоятель молитвенного дома протоиерей Александр Якимович от имени молящихся выразил архипастырю благодарность за посещение их прихода.

12 января, в Неделю 32-ю по Пятидесятнице, по Рождестве Христовом и пред Богоявлением, Высокопреосвященный Мелхиседек совершил Божественную литургию в Троицком храме в г. Златоусте.

7 мая, в среду Светлой седмицы, за Божественной литургией в кафедральном соборе в Челябинске архиепископ Мелхиседек, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, наградил клириков Челябинской епархии: секретаря Челябинского епархиального управления протоиерея Иоанна Иващенко — палицей, иеромонаха Севастиана — наперсным крестом, диакона Германа Покровского — двойным орарем. После литургии был совершен крестный ход.

8 мая, в четверг Светлой седмицы, Высокопреосвященный Мелхиседек совершил Божественную литургию, а накануне — пасхальные вечерню и утреню в Троицком храме в г. Златоусте. После литургии был совершен крестный ход, архиепископ Мелхиседек поздравил прихожан с праздником Воскресения Христова и вручил архипастырскую Благословенную грамоту старосте храма В. А. Танцыреву.

9 мая, в пятницу Светлой седмицы, празднование Божией Матери Живоносного Источника, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию в Казанском храме в г. Кусе. После литургии были совершены чин освящения воды и крестный ход.

10 мая, в субботу Светлой седмицы, Высокопреосвященный Мелхиседек совершил Божественную литургию, а накануне — пасхальные вечерню и утреню в Никольском храме в г. Бердяуше. За литургией архипастырь, по благословению Святейшего Патриарха Пимена, наградил настоятеля храма священника Сергия Павлова наперсным крестом. После литургии был совершен крестный ход.

11 мая, в Неделю апостола Фомы, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию и крестный ход, а накануне — всенощное бдение в Казанском храме в г. Катав-Ивановске.

11 июня, в Отдание праздника Пасхи, Высокопреосвященный Мелхиседек совершил Божественную литургию и крестный ход в храме в честь Рождества Христова в г. Кыштыме. За литургией архипастырь возложил на настоятеля храма священника Сергия Бочкарева патриаршую награду — наперсный крест.

12 июня, в праздник Вознесения Господня, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в Вознесенском храме в г. Касли. После литургии были совершены крестный ход и молебен, затем архипастырь преподал благословение прихожанам.

15 июня, в Неделю 7-ю по Пасхе, архиепископ Мелхиседек совершил Божественную литургию, а накануне — всенощное бдение в храме во имя Архистратига Божия Михаила в г. Магнитогорске. После литургии Высокопреосвященный Мелхиседек поблагодарил настоятеля протоиерея Флора Бондеко и прихожан за труды по благоукрашению святого храма.

За богослужениями архиепископ Мелхиседек проповедовал.

Черновицкая епархия. 27 мая 1986 года в Никольском кафедральном соборе в г. Черновцы состоялось собрание духовенства Черновицкой епархии.

Епископ Черновицкий и Буковинский Варлаам открыл собрание вступительным словом, в котором, в частности, сказал: «Мы, священнослужители Русской Православной Церкви, всегда и везде обращаем свой голос за мир и сохранение священного дара жизни».

С лекцией о международном положении выступил лектор общества «Знание» К. И. Батюк.

В заключение епископ Варлаам призвал священнослужителей прилагать все усилия, чтобы мир восторжествовал на нашей планете.

Пением задостойника Пасхи «Ангел вопияше» и «Светися, светися, новый Иерусалиме» закончилось собрание духовенства.

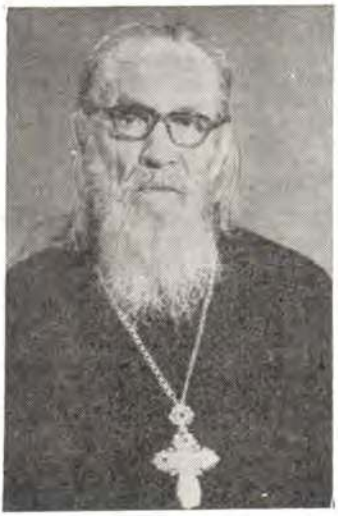
После собрания клирики епархии сделали вклады в Советский фонд мира и в фонд помощи пострадавшим при аварии в Чернобыле.

Патриаршие приходы в Венгрии. 27 апреля 1986 года, в Неделю ваий, благочинный-администратор Патриарших приходов в Венгрии протоиерей Фериз Берки в Успенском храме в Будапеште вручил старосте этого храма Николаю Дадани орден святого равноапостольного князя Владимира III степени. По представлению председателя Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополита Минского и Белорусского Филарета, который осуществляет архипастырское окормление приходов в Венгрии, входящих в юрисдикцию Русской Православной Церкви, Святейший Патриарх Пимен удостоил Н. Дадани высокой награды за многолетние труды на благо Церкви и в связи с 50-летием со дня рождения. Вручая орден, протоиерей Фериз Берки поздравил Н. Дадани с высокой оценкой его деятельности и пожелал ему Божия благословения на дальнейшее служение.

Вечная память почившим

Протоиерей **Григорий Георгиевич Ахидов,** заштатный клирик Пермской епархии, скончался после продолжительной тяжелой болезни 6 июля 1986 года.

Родился в 1901 году в д. Ахидово, ныне Кунгурского района Пермской области, в



крестьянской семье. В 1922 году окончил пастырско-богословские курсы в Перми. В том же году рукоположен во диакона к Петропавловскому храму в пос. Левшино в г. Перми.

В 1923 году рукоположен во пресвитера. Служил на приходах Пермской епархии. Последнее место служения — Ильинский кладбищенский храм в пос. Юг, где отец Григорий был настоятелем с 1976 года до выхода за штат по болезни в 1985 году. Отец Григорий исполнял обязанности духовника епархии в течение последних сорока лет. Несмотря на преклонный возраст, он ревностно и неукоснительно совершал в храме все положенные богослужения, не пропуская даже малых праздников. Богомольцы видели в нем доброго пастыря Церкви Божией, «положившего душу свою за овцы». Отец Григорий пользовался любовью и уважением среди духовенства и верующих всей епархии.

Во время своей тяжелой болезни отец Григорий находил утешение в частом причащении Святых Христовых Таин и в принятии Таинства Елеосвящения. До последних минут жизни он находился в полном сознании и перед кончиной выслушал молебный канон на исход души.

Протоиерей Григорий Ахидов за усердное служение Церкви Христовой в 1970 году удостоен митры и в 1981 году — права служения Божественной литургии с открытыми Царскими вратами до «Отче наш», а также награжден в 1975 году орденом святого равноапостольного князя Владимира III степени.

Облачение и заупокойную литию совершил настоятель Ильинского храма протоиерей Петр Шошин. Затем гроб с телом почившего был перенесен в Ильинский храм, где после всенощного бдения сын почившего протоиерей Леонид Ахидов совершил панихиду.

Чин отпевания 8 июля совершили благочинный храмов I благочиннического округа, ключарь кафедрального собора протоиерей Иоанн Сексяев и клирики епархии при стечении многочисленных богомольцев. Телеграмму соболезнования семье почившего пастыря и всем прихожанам от епископа Пермского и Соликамского Афанасия зачитал протоиерей Петр Шошин. Надгробное слово сказал протоиерей Иоанн Сексяев. Родные почившего получили также телеграмму соболезнования от митрополита Рижского и Латвийского Леонида, хорошо знавшего отца Григория.

Погребен протоиерей Григорий Ахидов рядом с Ильинским храмом.

Протоиерей **Владимир Петрович Нитовский,** заштатный клирик Волынской епархии, скончался 17 апреля 1986 года.

Родился 30 сентября 1890 года в г. Ставрополе в семье священника. В 1909 году окончил Курское земельное училище и работал землемером землеустроительных комиссий Волынской губернии. В 1923 году рукоположен во диакона и во пресвитера. Служил на приходах Ровенской области, с 1950 по 1954 год — благочинный храмов Гощанского и Сосновского (ныне входит в Березновский) районов. С 1978 года до выхода за штат в 1981 году был настоятелем Воскресенского храма в г. Ровно.



За усердное служение Церкви Христовой Святейшим Патриархом Алексием в 1967 году награжден митрой.

Чин отпевания в Успенском храме в Ровно совершил настоятель Успенского храма протоиерей Вячеслав Стаховский, зять почившего пастыря протоиерей Григорий Бровчук и клирики епархии.

Погребен протоиерей Владимир Нитовский на ровенском городском кладбище.

Протоиерей **Петр Андреевич Кушнирюк,** заштатный клирик Черновицкой епархии, скончался 26 апреля 1986 года.

Родился 22 июня 1917 года в с. Беловцы, ныне Хотинского района Черновицкой области, в семье крестьянина.

После окончания курсов псаломщиков при Черновицком епархиальном управлении с 1947 по 1950 год был псаломщиком в Михаиловском храме в с. Беловцы. Епископом Черновицким и Буковинским Андреем (Сухенко; † 1973) рукоположен в 1949 году во диакона, а в 1950 году — во пресвитера и назначен настоятелем Рождество-Богородичного храма в с. Подвирное Новоселицкого района. С 1958 года до выхода за штат в 1984 году служил настоятелем Михаиловского храма в с. Романковцы Сокирянского района. С 1959 года был духовником клириков храмов Сокирянско-Кельменецкого благочиния.



Участник Великой Отечественной войны, награжден медалями.

Пастырское служение протоиерей Петр Кушнирюк исполнял ревностно, деятельно заботился о религиозно-нравственном воспитании паствы, много внимания уделял организации церковного хора, благоукрашению храма.

За усердное служение Церкви Христовой Святейшим Патриархом Пименом в 1978 году награжден крестом с украшениями.

Чин отпевания в Михаиловском храме в с. Беловцы совершил благочинный храмов Хотинско-Новоселицкого округа протоиерей Михаил Книгницкий, настоятель Михаиловского храма священник Тарасий Сольский и клирики епархии. Надгробные слова произнесли протоиерей Михаил Книгницкий, настоятель Успенского храма в с. Комаровцы протоиерей Василий Мандрюк и священник Тарасий Сольский.

Погребен протоиерей Петр Кушнирюк на кладбище в родном селе.

Протоиерей **Юрий Владимирович Ванчицкий,** настоятель Николаевского храма в г. Львове, скончался 1 мая 1986 года.

Родился 24 мая 1905 года в с. Гнилички, ныне Подволочисского района Тернопольской области, в семье священника. После окончания Львовской гимназии в 1924 году поступил на физико-математический факультет Львовского университета, а позже перешел учиться во Львовскую Богословскую Академию, которую окончил в 1929 году. В 1930 году рукоположен во диакона и во пресвитера, служил на приходах в Галиции.

Протоиерей Юрий Ванчицкий был членом Инициативной группы по воссоединению греко-католиков Галиции с Матерью — Русской Православной Церковью. Он активно участвовал в Львовском Церковном Соборе 1946 года, был его секретарем. В 1946—1947 годах был организатором православных приходов, первым благочинным православных храмов Радеховского района Львовской области и настоятелем Воздвиженского храма в с. Дмитрив в том же районе. В 1947 году отец Юрий был направлен в г. Золочев для создания православного прихода. С 1950 года до кончины был настоятелем Николаевского храма во Львове. С 1959 по 1976 год — благочинный храмов Львова, с 1964 по 1965 год — секретарь Львовского епархиального управления, с 1965 по 1970 год — благочинный храмов Львовской области.

Протоиерей Юрий Ванчицкий отличался большим трудолюбием, особой любовью к Церкви Христовой, послушанием. Он был хорошим проповедником, любил богослужения, порядок, дисциплину. Богословски образованный, ревностный пастырь и усердный молитвенник, он пользовался авторитетом, уважением и любовью всех знавших его.

За ревностное многолетнее служение Церкви Христовой



Святейшим Патриархом Алексием в 1966 году награжден митрой, Святейшим Патриархом Пименом в 1976 году — орденом святого равноапостольного князя Владимира II степени, в 1984 году — орденом Преподобного Сергия Радонежского III степени.

Вечером накануне отпевания митрополит Львовский и Тернопольский Никодим в сослужении клириков львовских храмов совершил у гроба с телом почившего пастыря в Николаевском храме во Львове парастас и сказал проникновенное слово об отце Юрии. Чин отпевания в том же храме совершили благочинный храмов Львова протоиерей Виталий Политыло и клирики епархии. Надгробные слова произнесли протоиерей Виталий Политыло и настоятель Воздвиженского храма в с. Дмитрив протоиерей Филипп Нерепеха.

Погребен протоиерей Юрий Ванчицкий на Яновском кладбище во Львове.

Протоиерей **Иоанн Иосифович Семенов,** настоятель храма во имя мучеников Антония, Иоанна и Евстафия Литовских в г. Таураге в Литве, трагически погиб 6 сентября 1986 года.

Родился 22 февраля 1910 года в г. Ковно (ныне г. Каунас Литовской ССР) в семье рабочего. В 1928 году окончил гимназию, в 1933 году — трехгодичные богословско-пастырские курсы в Ковно. В 1934 году митрополитом Литовским и Виленским Елевферием (Богоявленским; † 1940) рукоположен во диакона и во пресвитера и назначен настоятелем храма во имя мучеников Литовских в г. Таураге, где и служил 52 года до кончины.

За усердное многолетнее служение Церкви Христовой протоиерей Иоанн Семенов награжден Святейшим Патриархом Пименом в 1974 году митрой, в 1986 году — правом служения Божественной литургии с открытыми Царскими вратами до Херувимской песни.

Чин отпевания в храме во имя мучеников Литовских совершили благочинный Свято-Духова монастыря в г. Вильнюсе архимандрит Мефодий, благочинный храмов Шяуляйского округа протоиерей Михаил Жак и настоятель храма во имя Всех святых, в земле Российской просиявших, в г. Клайпеде игумен Антоний. Надгробное слово произнесли архи-

мандрит Мефодий и протоиерей Михаил Жак.

Погребен протоиерей Иоанн Семенов в ограде храма во имя мучеников Литовских в Таураге.

Протоиерей **Георгий Павлович Ушаков**, заштатный клирик Рязанской епархии, скончался 22 июня 1986 года.

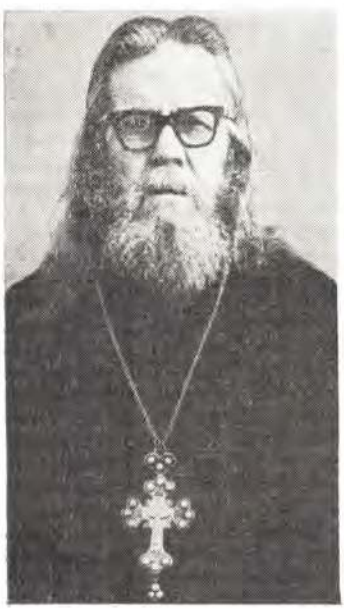
Родился 22 апреля 1891 года в с. Зимарово, ныне Новодеревенского района Рязанской области. С 1913 года был псаломщиком в храмах Рязанской епархии. В 1923 году архиепископом Курским и Обоянским Иувеналием (Масловским; † 1937) рукоположен во диакона, в 1930 году — во пресвитера и служил на приходах Рязанской епархии. С 1963 года до выхода за штат в 1973 году служил в храме в честь Рождества Христова в г. Михайлове, с 1967 года был настоятелем этого храма.

За усердное служение Церкви Христовой в 1970 году Святейшим Патриархом Алексием награжден митрой.

Перед кончиной отец Георгий исповедался и причастился Святых Христовых Таин.

Чин отпевания в храме в честь Рождества Христова в г. Михайлове совершили почетный настоятель Борисоглебского кафедрального собора в Рязани архимандрит Авель и клирики храма. Надгробное слово произнес настоятель храма протоиерей Алексий Устюхин.

Погребен протоиерей Георгий Ушаков на кладбище в г. Михайлове.



Протоиерей **Александр Иванович Лакеев**, заштатный клирик Рязанской епархии, бывший настоятель Христорождественского храма в с. Савватьма Ермишинского района, скончался 27 июня 1986 года.

Родился 22 августа 1931 года в с. Такмаково, ныне Ермишинского района Рязанской области, в крестьянской семье.

С 1951 по 1961 год был псаломщиком в Христорождественском храме в с. Савватьма. В 1961 году поступил в Московскую Духовную Семинарию. В 1962 году епископом Дмитровским Киприаном (ныне архиепископ, почетный настоятель Преображенского храма в Москве) рукоположен во диакона и во пресвитера. После окончания Семинарии в 1965 году и до выхода за штат в 1986 году служил на приходах Рязанской епархии. С 1977 года был настоятелем Христорождественского храма в с. Савватьма.

За усердное служение Церкви Христовой протоиерей Александр Лакеев в 1983 году Святейшим Патриархом Пименом награжден крестом с украшениями.

Незадолго до кончины отец Александр соборовался, исповедовался и причастился Святых Христовых Таин.

Чин отпевания в Христорождественском храме в с. Савватьма совершили настоятель Казанского храма в г. Сасово игумен Феодосий и священник Тимофей Мантров.

Погребен протоиерей Александр Лакеев на кладбище в с. Савватьма.

Протоиерей **Борис Стефанович Ненадкевич**, клирик Минской епархии, скончался 6 августа 1986 года.

Родился 25 сентября 1908 года в с. Лопатине, ныне Брестской области, в семье священника. С 1927 года служил псаломщиком на приходах Белоруссии. В 1934 году рукоположен во диакона, в 1942 году — во пресвитера и назначен настоятелем Никитского храма в с. Здитово Березовского района Брестской области. С 1949 года служил в Петропавловском храме в г. Кобрине, с 1956 года — в Никольском храме в г. Гомеле. С 1958 года до кончины был настоятелем Воскресенского храма в г. Борисове.

В годы тяжелых испытаний для советского народа во время Великой Отечественной войны, совпавших с началом пастырского служения отца Бориса, он явил себя верным сыном своего Отечества. Его заслуги перед Родиной отмечены наградами: орденом Отечественной войны II степени, медалью «За победу над Германией в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.», юбилейными медалями — «Двадцать лет победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.», «50 лет Вооруженных Сил СССР», «Сорок лет победы в Великой Отечественной войне 1941—1945 гг.». Миротворческая деятельность отца Бориса отмечена медалью «За активную работу в Советском фонде мира».

За усердное служение Церкви Христовой протоиерей Борис Ненадкевич награжден Святейшим Патриархом Пименом в 1976 году митрой, в 1982 году — орденом Преподобного Сергия Радонежского III степени.

Отец Борис любил приходскую жизнь, находил в ней отраду и утешение. Несмотря на усилившиеся в последние годы жизни недуги, он не оставлял своего служения. В день кончины, который совпал с днем его тезоименитства, отец Борис совершил Божественную литургию, принял всех пришедших поздравить его и вечером мирно отошел ко Господу. Благочестивый пастырь, умный собеседник, добрый человек — таким он остался в памяти знавших его людей.

Чин отпевания в Воскресенском храме в г. Борисове совершили благочинный храмов Могилевского округа протоиерей Евгений Омельянюк и клирики епархии. Надгробное слово произнес священник Евгений Грушецкий.

Погребен протоиерей Борис Ненадкевич на кладбище в г. Борисове.

К 1600-ЛЕТИЮ СО ВРЕМЕНИ ПРЕСТАВЛЕНИЯ

Святитель КИРИЛЛ, архиепископ Иерусалимский

Из Огласительных слов

15

Но чтобы не осталось непознанным величие таковой нисходящей благодати, возшумела она, как небесная труба. Ибо *бысть внезапу с небесе шум, яко носиму дыханию бурну* (Деян. 2, 2), означавшему пришествие человекам дарования, силою брать Царствие Божие (Мф. 11, 12). И очи видели огненные языки, и уши слышали шум. *И исполни весь дом, идеже бяху седяще* (2). Сей дом соделался вместилищем духовной воды, ученики сидели внутрь его, и весь дом был наполнен. Поэтому всецело крестились они, по обетованию, душою и телом облеклись они в Божественное и спасительное одеяние. *И явишася им разделени языцы, яко огненни, седе же на едином коемждо их. И исполнишася вси Духа Свята.* (Деян. 2, 3, 4). Приняли в себя огнь, не огнь попаляющий, но огнь спасительный, истребляющий терние грехов, но просветляющий душу. Огнь сей приидет теперь и на вас попалить и истребить терния грехов ваших, драгоценное же достояние души вашей снова просветит и дарует вам благодать, потому что и тогда даровал ее апостолам. А в виде огненных языков сошел на них для того, чтобы сими огненными языками возложены были на главу их новые духовные венцы. Прежде пламенный меч преграждал входы во врата райские, спасительными же огненными языками восстановлена благодать.

16

И начаша глаголати иными языки, якоже Дух даяше им провещавати (Деян. 2, 4). Петр и Андрей, галилеяне, говорят по-персидски и по-мидийски; Иоанн и прочие апостолы изъясняются на всяком языке с пришедшими от язычников...

17

Смешение произошло во множестве слушающих, второе смешение вместо первого, ко вреду послужившего в Вавилоне! Ибо при том смешении языков было разделение произволений, потому что мысли были богопротивны, а здесь восстановление и соединение в мыслях, потому что взыскуемое было благочестно, что было причиною отпадения, то стало причиною и возвращения. Посему и дивились, говоря: *Како мы слышим... глаголющих их?* (Деян. 2, 8, 6).

18

Инии же ругающеся, глаголаху, яко вином исполнени суть (Деян. 2, 13). Хотя правду сказали они, но сказали в поругании. Ибо действительно новое это было вино, благодать Нового Завета; но сие новое вино было из духовного винограда, который многократно уже плодоносил в пророках и процвел в Новом Завете. Как в чувственном виноградная лоза пребывает всегда одною и тою же, но по временам приносит новые плоды; так один и тот же Дух, пребывая тем, что Он есть, и многократно действовав в пророках, явил ныне нечто новое и чудное. Благодать простиралась и на отцов, но здесь она в преизбытке; там приобщались Святого Духа, а здесь всесовершенно крещены Им.

19

Но Петр, который приял в себя Духа Святого и знал, Кого приял, говорит: «Мужи израильские, вы, которые читаете Иоиля, но не знаете написанного! *Не бо́, якоже вы непщуете, сии пияни суть* (15). Точно, они *пияни*, но не как вы предполагаете, а как написано: *Упиются от тука дому Твоего, и потоком сладости Твоея напоиши я* (Пс. 35, 9). Упоены они трезвенным упоением, которое умерщвляет грех и животворит сердце, — упоением, противным упоению те-

---

Продолжение. Начало см.: ЖМП, 1986, № 1—12. В этом номере печатается в сокращении 17-е Огласительное слово, продолжившее тему Слова о Святом Духе.

лесному. Ибо то производит забвение и знаемого, а сие дарует ведение и незнаемого. Упоены они, испив вина от духовной виноградной Лозы, которая говорит: *Аз есмь лоза, вы же рождие* (Ин. 15, 5)...[3].

29

Сей Дух Святой, в согласии с Отцом и Сыном, постановил Новый Завет для Церкви Вселенской, освободил нас от неудобоносимых бремен закона, разумею постановления о скверном и нечистом, о снедях, о субботах и новомесячиях, об обрезании, об окроплении и жертвах, что, быв дано на время, имело *сень грядущих благ* (Евр. 10, 1); по наступлении же самой действительности справедливо сокращено...[4].

34

...Слово же и именование сие: *Дух* в Божественных Писаниях употребляется вообще, ибо говорится об Отце: *Дух есть Бог*, как написано в Евангелии от Иоанна (Ин. 4, 24); и о Сыне: *Дух лица нашего Помазанный Господь* (Плач. 4, 20), как говорит пророк Иеремия; и о Духе Святом, как сказано: *Утешитель же Дух Святый* (Ин. 14, 26). Но благочестно должно соблюдать в уме порядок учения веры и отвергать заблуждение Савеллиево...[5].

35

...Во время крещения, когда приходишь к епископам, или к пресвитерам, или к диаконам (благодать повсюду: и в селах, и в городах, и в простых, и в ученых, и в рабах, и в свободных, потому что благодать Божия не от людей, но Божие чрез людей даяние), приходи к крещающему, но приходи, не обращая внимания на лицо видимого тобою человека, напротив того, содержи в памяти сего Святого Духа, о Котором теперь слово. Ибо Он готов запечатлеть душу твою и дает печать, которой трепещут демоны, печать Небесную и Божественную, как и написано: *В Нем же и веровавше знаменастеся Духом обетования Святым* (Еф. 1, 13).

36

Но Он испытывает душу, *не пометает бисер пред свиниями* (Мф. 7, 6). Если лицемеришь, то люди крестят тебя теперь, а Дух не будет крестить. А если пришел ты по вере, то люди служат в видимом, а Дух Святой дает невидимое. На великое приходишь испытание, чтобы в этот единый час быть вчиненным в славное воинство. Если погубишь час сей, то зло неисправимо. Если же сподобишься благодати — просветится душа твоя, приимешь силу, какой не имел, приимешь оружия, страшные для демонов. И если не бросишь оружия, но сохранишь на душе печать, то демон не приступит, потому что боится; и конечно, *о Дусе Божии изгоняются бесы* (Мф. 12, 28).

37

Если уверуешь, не только приимешь отпущение грехов, но будешь делать, что выше человека. Но я желал бы тебе быть достойным и пророческого дарования. Ибо приемлешь столько благодати, сколько ты вмещаешь, а не сколько я сказываю. Можно мне сказать мало, а тебе приять больше, потому что вера — обширная купля. Утешитель всегда пребудет твоим хранителем, как о своем воине, попечется о тебе, наблюдая вхождения твои и исхождения твои и злоумышляющих. И даст тебе всякие даяния дарований, если не оскорбишь Его грехами, ибо написано: *И не оскорбляйте Духа Святого Божия, Имже знаменастеся в день избавления* (Еф. 4, 30). Посему, что значит, возлюбленные, соблюсти благодать? Будьте готовы к принятию благодати и, приняв, не отметайтеся.

ПРИМЕЧАНИЯ

[3] Далее: Деян. 2, 15; 16, 17; Ин. 3, 34—35; Деян. 2, 17—18. *20—28* — свидетельства о силе благодати Святого Духа, действовавшей в «первородных чадах» Церкви: Деян. 2, 14; Ис. 40, 9; Деян. 2, 41, 42; Ис. 35, 6; Деян. 3, 1—2; 4, 8, 32, 34; 5, 3, 12; 13, 14; 15, 16, 32, 42; 6, 3, 8, 10, 15; 7, 26, 55; 8, 7, 29; Пс. 67, 32; Деян. 9, 17, 15; Рим. 15, 19; Деян. 10, 11, 19, 44, 45; 11, 24, 26; Ис. 65, 15; Деян. 13, 2, 4.

[4] Далее: Деян. 15, 28, 29. *30, 31* — о действии Святого Духа в деяниях апостола Павла: Деян. 19, 6, 12, 19; 20, 9, 23; 26, 28; 28, 25. *32, 33* — его изречения о Святом Духе: 1 Кор. 2, 4; 2 Кор. 1, 22; 5, 5; Рим. 8, 11; 2 Тим. 1, 14; 1 Тим. 4, 1; Еф. 3, 5; Евр. 3, 7; Евр. 10, 15; Еф. 6, 17—18; 5, 18—19; 2 Кор. 13, 13.

[5] Савеллий (III в.) учил, что Отец, Сын и Дух не представляют собою отдельных самостоятельных лиц, но являются лишь внешними формами проявления в мире Единого Бога.

(Продолжение следует)

Святитель ЛЕВ Великий

На Рождество Господа нашего Иисуса Христа

Святитель Лев Великий, Папа Римский, родился около 395 года в Риме. Он происходил из знатного семейства, получил прекрасное и разностороннее образование, но предпочел открывавшейся перед ним светской карьере путь церковного служения. В 418 году святитель Лев занимал должность аколуфа (служителя при епископе), при Папе Целестине (422—432) он уже в сане диакона, а в 439 году в качестве посланника императора был направлен в Галлию для примирения враждовавших между собой полководцев Аэтия и Альбина. В следующем году он всенародно избирается епископом Рима вместо умершего тогда Папы Сикста III.

Святитель Лев вступил в управление Римской кафедрой при политических и церковных нестроениях. Но благодаря своему уму и высокому духовному авторитету дважды сумел спасти Рим от разорения варварами (в 452 и 455 годах). Вместе с тем он выступил главным защитником Вселенского Православия в ответственный период в жизни Церкви, когда монофизиты и несториане распространяли еретические учения. Живя в такую бурную эпоху, когда, по выражению профессора В. В. Болотова, «целые соборы признавали, что говорить о двух естествах во Христе — значит полагать, что во Христе человечество отделено от Божества», святитель Лев мужественно и последовательно отстаивал православное учение о недопустимости исповедовать во Христе ни человечество без истинного Божества, ни Божество без истинного человечества. Он деятельно способствовал созыву IV Вселенского Халкидонского Собора (451), а его послание к Константинопольскому Патриарху Флавиану († 449) легло в основу соборного вероопределения. Дожив до глубокой старости, святитель Лев мирно скончался в 461 году и был погребен в Ватиканском соборе.

Его литературно-богословское наследие составляют 173 послания (Epistolae), посвященные догматическим вопросам, церковному устройству, спорам о времени празднования Пасхи, и 96 проповедей (Orationes). Проповеди Льва Великого, произнесенные по поводу церковных праздников, постов, сбора подаяния и так далее, представляют собой один из замечательнейших памятников патристического церковного красноречия. В них гармонично сочетаются догматическая точность и глубина богословского мышления с необычайной чистотой и изяществом формы. Несомненно обладая ораторским дарованием, сложившимся под влиянием блаженного Августина и святителя Амвросия Медиоланского, Лев Великий достигает в своих проповедях высокой художественной выразительности. С чрезвычайной точностью он формулирует христологический догмат, что было особенно важно в эпоху, когда всякая односторонность возбуждала подозрения в неправославии.

Предлагаемая проповедь (Oratio XXI) на Рождество Христово относится к числу ранних творений Льва Великого, но в ней мы найдем ту же терминологически точную ортодоксальность в понимании Богочеловеческого единства и ту же гомилетическую выразительность, достигаемую удачным использованием контрастов и антитез, что и в позднейших догматических посланиях святителя.

Публикуемую проповедь с латинского языка перевел преподаватель Московской Духовной Академии М. Е. Козлов по изданию: Migne PL, vol. LIV, col. 190—193.

Спаситель наш, возлюбленные, ныне рождается, возрадуемся! Ибо нет места печали, когда обретает рождение та Жизнь, которая, изгнав страх смерти, одаряет нас веселием обетованного бессмертия. Никто не отстраняется от участия в этом ликовании, у всех единое основание для радости — Господь наш, победитель греха и смерти, Который, не найдя ни единого свободным от вины, пришел для искупления всех людей. Да ликует праведный — близка его награда. Да радуется грешный — предложено ему прощение. Ибо Сын Божий в *устроение полноты времен* (Еф. 1, 10), как то и было установлено превосходящим всяческое разумение величием Божественного замысла, восприял человеческое естество ради примирения твари со своим Творцом, дабы виновник смерти, диавол, был побежден чрез то же естество, над которым он прежде одержал победу. В этой борьбе, нас ради предпринятой, сражение идет по величественному и дивному закону равенства: Всемогущий Господь, вступая в брань с жесточайшим врагом, облекается не в Свое величие, но в нашу уничиженность, предстает ему в том же образе и естестве, что и мы, однако у Него оно хотя и причастно смерти, но лишено всякого греха.

Естеству Господа чуждо то, что говорится обо всех людях: никто не чист от скверны, даже и ребенок, жизни которого один день (парафраз Иов 14, 4). В сем же беспримерном Рождестве ничто не происходило ни по вожделению плоти, ни по закону греха. Избирается Царственная Дева рода Давидова, Которая, зачав священный

Плод, восприняла Сына Божия более душой, нежели телом. И чтобы, по неведению Божественного замысла, не убоялась Она необычайности результата действия в Ней Духа Святого, дается Ей знание о нем через ангельское благовестие. И не считает это потерей целомудрия Та, Которая вскоре станет Матерью Бога. Да и почему Ей, Которой силой Всевышнего дано обещание, не надеяться на необычайность зачатия? Упование Верной укрепляется еще и свидетельством предшествовавшего чуда, когда нежданное плодородие было даровано Елизавете: да не будет сомнения, что Тот, Кто дал плод бесплодной, даст и Деве.

Итак, Слово Божие, Бог, Сын Божий, Который в начале был у Бога, чрез Которого все начало быть и без Которого ничего не начало быть (Ин. 1, 1—3), ради искупления человека от вечной смерти Сам стал человеком, приобретая новое и не теряя прежнего. Он преклонился к принятию нашей уничиженности без умаления Своего величия. Он сочетал подлинный образ раба с тем образом, в котором Он равен Богу Отцу, связав их оба таким союзом, что ни земной не поглощает прославление Божественного, ни Божественный не умаляет принятие земного. Таким образом, когда свойства того и другого естества невредимо сохраняются и сочетаются в одно Лицо, тогда величие воспринимает уничиженность, сила — немощность, бессмертие — смертность, тогда бесстрастное естество соединяется с естеством, подверженным страданию, тогда истинный Бог и истинный человек обретают единство в Господе Иисусе Христе, как это требовалось для нашего искупления. Он, *единый посредник между Богом и человеками* (1 Тим. 2, 5), мог умереть как человек и воскреснуть как Бог.

Итак, Рождение Спасителя ничуть не нарушило чистоты Девы, ибо стражем целомудрия стало явление Истины. Таково Рождество, возлюбленные, подобало Христу, Божией Силе и Божией премудрости; в нем Он уподобился нам в уничиженности и превзошел в Божественности. Если бы Он не был истинным Богом, не принес бы искупления, если бы не был истинным человеком, не представил бы примера для следования. Поэтому при Рождестве Господа ликующими ангелами воспевается слава в Вышних Богу и возвещается на земле мир людям доброй воли (Лк. 2, 33, по переводу Вульгаты). Ведь им, ангелам, дано видеть Небесный Иерусалим, составляемый из всех народов вселенной. Сколь же великое ликование об этом деле непостижимого Божественного милосердия подобает питать уничиженности человеков, когда таковую радость возглашает горнее воинство ангелов?! Так принесем же, возлюбленные, благодарность Богу Отцу, чрез Сына Его, в Духе Святом за то, что Он, по великой Своей милости, возлюбил нас, сжалился над нами и, когда мы были мертвы по преступлениям, оживил нас со Христом (Еф. 2, 5), дабы мы стали в нем новой тварью и новым созданием. Отложим поэтому прежнюю жизнь ветхого человека (Еф. 4, 22) и, приобщившись таинству Рождества Христова, отречемся от дел плоти. Вспомни, христианин, достоинство свое и, сделавшись причастным Божественному естеству, не возвращайся из-за дурной жизни к прежнему нечестию. Вспомни, Чьей главы и Чьего тела ты являешься членом. Помысли, как ты, вырванный из власти тьмы, был возведен в Божий свет и Божие Царство. В Таинстве Крещения ты сделался храмом Духа Святого. Не изгоняй Сего великого Обитателя неправыми деяниями и не подчиняй себя вновь рабству диавола, ибо выкуп за тебя — Кровь Христова, ибо судом истины будет судить тебя Тот, Кто искупил тебя по Своему милосердию и царствует со Отцом и Духом Святым во веки веков. Аминь.

Бог в вышних, сущий в лоне Отчем, по причине благоволения человекам, вступает в общение с плотию и кровию, чтобы произошел на земле Мир. **Святитель Григорий Нисский.**

Мир есть Сын Божий, пришедший на землю и вочеловечившийся. Через Него пришло и благоволение, или присутствие Бога в людях; потому что Бог и Отец через воплощение Сына удовлетворился и опочил в людях, и благоволил через Сына Своего опять примириться с человеком, ставшим было врагом Богу через грех, и опять наполнить его божественной жизнью. **Преподобный Симеон Новый Богослов. Слова.**

Заметьте, братия и сестры, силу выражения евангельского — *когда он помыслил это,* то есть тотчас, как только мысль о тайном отпущении от себя Обрученной утвердилась в душе старца. Значит, Провидение, хотя закрывалось десятью завесами, с бдительностью следило за всеми движениями души Иосифовой; и вот как только настала минута к действию, завесы тотчас все падают: *когда он помыслил это, — се Ангел Господень явился,* может быть, тот самый, который благовествовал и Марии ее бессеменное зачатие, то есть Гавриил, ибо такие тайны вверяются немногим. Явился во сне, потому что благопокорливая душа старца, как замечает святитель Иоанн Златоуст, не имела нужды в более чудесном явлении Ангела наяву; с другой стороны, разительное согласие сновидения с обстоятельствами, равно как и принятое во сне от Ангела откровение, достаточно будут ручаться за свое происхождение свыше. Ибо что говорит Ангел? Говорит о таких предметах, которые не могли быть ведомы никому из смертных, то есть о внутренних, тайных помыслах его души: *не бойся принять Марию, жену твою, ибо родившееся в Ней есть от Духа Святого.* Открывает, далее, будущее, известное одному Богу: *родит же Сына и наречешь Ему имя Иисус, ибо Он спасет людей Своих от грехов их.* Само название Иосифа сыном Давидовым употреблено не без особенной силы. Иосиф был бедный древодел, а его именуют теперь не только потомком — даже сыном Давидовым и посему ближайшим наследником всего величия Давидова. Для чего? Чтобы таким образом вдруг поставить его на высоту настоящего его положения, с коей он ниспал было так глубоко своим мрачным подозрением. *Иосиф, сын Давидов!* — выражение дружеское и в то же время вразумляющее. Потомок Давида, как бы так вещал Ангел, почто ты малодушно поникаешь под бременем собственного своего величия? Почто не приведешь себе на память древней, неотъемлемой славы дома твоего и смущаешься, когда подобает только радоваться? Не от Девы ли должен родиться Спаситель всего мира? Довольно предавался ты мрачным мыслям, терзался, страдал: узнай истину и возрадуйся! *Родившееся,* что так смущает тебя, не от человека есть, а *от Духа Святого.* Отроковица точно *родит Сына,* и ты, хотя не отец Его, будешь иметь честь наречь Ему, по праву отца, имя Иисус. Это, а не другое наименование приличествует Рожденному, потому что Он спасет весь род человеческий от греха и смерти вечной. Чрезвычайные вещи совершаются в доме твоем, и, однако, — то, что давно было предсказано для всего Израиля пророками. *А все сие произошло, да сбудется реченное Господом через пророка, который говорит: се, Дева во чреве приимет, и родит Сына, и нарекут имя Ему Еммануил, что значит: с нами Бог* (Мф. 1, 22—23).

Такое указание на пророчество, по мнению святителя Иоанна Златоуста, могло служить для Иосифа вместо руководственной нити даже на тот случай, если бы он не удержал в памяти всех подробностей своего сновидения. Но можно ли было забыть такой сон? И вот Иосиф, по свидетельству евангелиста, востав от сна, *поступил, как повелел ему Ангел Господень, и принял жену свою* (Мф. 1, 24), то есть принял вновь сердцем и душою, решившись было пред этим удалить Ее из своего дома, ибо, что он не удалял еще Ее, видно уже из того, что Ангел явился немедленно, как образовалась в душе старца мысль об удалении.

Открыл ли при этом святой старец прежние мучительные недоумения свои Пресвятой Деве? И открытие могло послужить к общей радости и утешению о пройденном искушении, и неоткрытие не могло уже вредить миру и тишине сердечной, ибо одно сияющее радостью лицо Иосифа и усугубившиеся нежные попечения об Отроковице могли дать знать Ей, что хранитель Ее девства введен в тайну, доселе для него недоведомую.

Думаю, что и нам не нужно много слов для обращения себе в урок того, что мы видели. Тем, кто избирается на особое служение тайнам Божественным, на совершение великих предопределений небесных и для сего удо-

Окончание. Начало см.: ЖМП, 1986, № 12.

стаиваются особенных откровений и, так сказать, содружества с Небом, свойственно представлять себе, что они находятся под особым охранением свыше, и поэтому иметь особое упование и дерзновение. Так, Богом избранные души, кто бы вы ни были, Провидение блюдет вас как зеницу ока. И с вашей главы не падет ни одного волоса без воли Отца Небесного. Но не мните, что потому самому вы свободны от искушений. Вас-то, напротив, особенно и ожидают они во множестве, для вас-то, как для сосудов златых, и уготовляется очищение огнем седмерицею. Вспомните всех великих и богоизбранных исполнителей советов Божиих. Посмотрите на жизнь их! После их добродетели чем исполнена она, как не искушениями и встречами самыми тяжкими? То, что всего дороже, самая честь и невинность ваша, как показывает пример Пречистой Матери Господа, может подлежать подозрениям самым мрачным. Вы можете сделаться предметом тяжких сомнений даже для тех, уважением кого более всего дорожите, ваших сродников, ваших благотворителей, друзей и любимых.

Какой совет преподать вам на сей случай? Что приличествует вам в сем мучительном положении? Совершенное ли молчание, по примеру Марии и Иосифа? Может приличествовать и сие бесценное молчание, если вы возросли духовно в меру их веры, преданности и упования. По крайней мере, не спешите преждевременными изъяснениями и воплями слагать с себя креста, на вас возложенного, не освятившись им в душе своей, не облобызав его всем сердцем, не почувствовав его живоносной силы. Всегда будьте внимательны не столько к своей — малой чести, сколько к путям Божиим, ожидая во всяком случае более свыше — от Господа, управляющего всеми событиями и назирающего все пути наши, нежели снизу — от себя самих, от своего благоразумия и дальновидности. Что вся земная слава и честь для тех, кои возлюбили славу Божию, стремятся к почести вышнего звания? Только бы наше бесчестие не было заслужено нами, не вредило делу Божию и не наносило соблазна ближним, а то пусть проносят, яко зло, имя наше (Мф. 5, 11; Лк. 6, 22) — это один из видов блаженства, указанных для нас Спасителем нашим. Настанет Великий день откровения, когда обнаружатся все тайны, когда пред лицом Ангелов и всего мира явится, кто и что был каждый из нас. Аминь.

Архиепископ Херсонский
ИННОКЕНТИЙ (Борисов; † 1857)

(Печатается по изд.: Сочинения Иннокентия, архиепископа Херсонского и Таврического. СПб. — М., 1871, т. I, с. 52—63)

К 125-ЛЕТИЮ ПРОСЛАВЛЕНИЯ

Святитель ТИХОН Задонский

Толкование Евангелия от Луки

Не десять ли очистились? Где же девять? (Лк. 17, 17).

Неблагодарность человеческая к Богу проявляется в том, что он благами Божиими утешается, но имени Благодетеля своего не хвалит, петь и прославлять не хочет, ибо благодарный по отношению к своему благодетелю не только любит его и почитает, но и хвалится им перед другими, прославляет и превозносит его и его благодеяние. Так и кто к Богу благодарность имеет, не скрывает в сердце своем благодеяния Его, но устами исповедует это и Самого Его воспевает, хвалит и величает. Поэтому столько благодарных и похвальных песней произошло и написано в книгах пророческих, в псалмах, в Новом Завете и в церковных книгах, которые святые Божии радостным духом пели Богу, Благодетелю своему, и нам эти песни для этого же оставили. Поэтому во многих местах Святого Писания, а наиболее в псалмах, повелевается нам хвалить и петь Господа: *Хвалите имя Господне, хвалите, раби, Господа* (Пс. 134, 1). Это и есть жертва христиан, которую они всегда Богу приносить должны, как говорит апостол: *Будем... непрестанно*

Продолжение. Начало см.: ЖМП, 1986, № 10—12.

приносить Богу жертву хвалы, то есть плод уст, прославляющих имя Его (Евр. 13, 15). Кто не творит сего, тот неблагодарное к Богу имеет сердце: напрасно созданием Божиим называется, ибо не хвалит Создателя Своего, Которого все создание хвалит и хвалить должно (Пс. 148, 1—13); напрасно благодеяния Божии получает, ибо не прославляет Благодетеля своего; напрасно имя христианское имеет, ибо не благодарит Христа, Искупителя и Спасителя своего, и не прославляет Его. Поэтому обличил Христос неблагодарность прокаженных, которые исцелились от проказы, но не пришли воздать Ему благодарения и исповедать пред Ним Его благодеяние: *Не десять ли очистились? Где же девять? Как они не возвратились воздать славу Богу?* (Лк. 17, 17—18). Это же может быть сказано и о христианах, которые в Крещении Святом очистились от прокажения греховного и прочими благодеяниями Божиими насыщаются, но не возвращаются Богу дать славу: не все ли это великое дело благодати Божией на себе узнали и прочие блага всегда получают? Почему же не все возвращаются к Богу с благодарным сердцем и не дают славы Богу? Напротив того, пишется о благодарном самарянине, что он, *видя, что исцелен, возвратился, громким голосом прославляя Бога, и пал ниц к ногам Его, благодаря Его* (Лк. 17, 15—16). Тако и ныне благодарное сердце не молчит о Божием благодеянии, но возвращается к Богу, от Которого это получает, славит Его со гласом велиим и падает ниц пред Ним, воздавая Ему хвалу (3, 233—234) *.

О вдовице и неправедном судье (Лк. 18, 1—7). Оставление молитвы есть доказательство потерянной веры. Ибо человек, пока живет в мире сем, всякому бедствию и искушению плоти, диавола, и злых духов, и злых людей подвержен, и этому бедствию, будучи немощен, сам собою никак не может противостоять без помощи Божией, которая испрашивается молитвою. Молитва есть оружие христианское против врага, диавола, и прочих врагов. И оставившему оружие следует оставить и брань и покориться врагу. Поэтому повелено нам молиться усердно и часто, лучше же непрестанно (3, 19).

О мытаре и фарисее (Лк. 18, 9—14). Мы видим, что когда человек хочет над другим господствовать, приказывать, повелевать, прославиться и превознестись, быть всеми почитаемым, то для этого столько средств употребляет, что исчислить их невозможно. Иной самовольно подвергает себя под треск и звук смертоносного неприятельского оружия, чтобы именоваться победителем и получить более высокий чин. Иной оканчивает различные учебные заведения и изучает различные науки, чтобы почитаться премудрым или чтобы находиться на высокой должности. Иной богатства ищет и этим хочет показать свое превосходство над другими. Другой создает богатые покои, чтобы приглашать к себе почтенных и высоких лиц и через это самому стать таковым. Иного попечение — об одежде и убранстве цветном, чтобы среди людей быть не на последнем месте... Иной иное замышляет к прославлению имени своего. Корень всем этим неполезным, а скорее вредным замыслам есть гордость житейская. Но кто от этого смертоносного зла по благодати Божией начнет уклоняться и, оставив тварь, Творца искать, того другое злейшее зло встречает — духовная гордость и фарисейское высокоумие. Эта всепагубная язва в тех наиболее гнездится, которые много постятся, много дают милостыни, которые удаляются в пустыни, заключаются в монастыри, одеваются мантиями, часто и много молятся и прочие, по-видимому, нехудыя дела делать тщатся, как это показал на себе фарисей (Лк. 18, 10—11) (2, 258).

Как праведнику, несмотря на свою праведность, должно молиться, так и грешнику из-за грехов сотворенных не должно оставлять молитвы, но всякому со смирением на одно милосердие Божие взирать. Ибо праведник от Бога, а не от себя имеет праведность. Так же и грешнику должно этой же праведности от Бога искать молитвою, прошением, сокрушением сердца и истинным покаянием и верою. Фарисей был отвержен, ибо во время молитвы созерцал свою праведность, а мытарь был услышан, ибо, обремененный грехами, он в молитве надеялся лишь на одно милосердие Божие. И *сей пошел оправданным в дом свой более, нежели тот* (Лк. 18, 14) (2, 326).

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое... (Пс. 50, 3).

* Цифры в скобках означают номер тома и страницы.

Сему сходно мытарево моление: *Боже! будь милостив ко мне, грешнику!* (Лк. 18, 13). Великим грехам великой милости и множеству беззаконий множества щедрот у Бога верою просить должно, чтобы там, где *умножился грех, стала преизобиловать благодать* (Рим. 5, 20) (3, 102).

Солнце чем более приближается, тем меньше тень; чем более удаляется, тем больше тень бывает; как зайдет солнце, то и тень исчезнет. Так, чем более Бог к человеку приближается, тем меньшим сам в себе человек делается, более уничижается и смиряется; видит свое недостоинство и ничтожество и Божие величие и потому смиряется. Напротив того, чем более Бог от человека удаляется, тем более человек возносится, величается, гордится. А как совсем удалится Бог от человека, погибает человек, как и тень исчезает, когда солнце зайдет. Берегись, человек, высокоумия, чтобы не пал ты, как диавол; не высокоумствуй, но бойся. *Ибо всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится* (Лк. 18, 14) (4, 6).

Когда на смиренное сердце изливаются Божии дарования, то сохраняются в нем как сокровище некое. Ибо таковое сердце благодать и страх Божий окружают и, как верный страж, хранят его. Но надменная гордость теряет и то, что имеет. Адам в раю, когда восхотел богом быть, потерял и то, что имел, от Бога данное: восхотел богом быть, но *приложися скотом несмысленным и уподобися им* (Пс. 48, 21). И мы, став причастниками этого зла через происхождение от Адама, не можем преодолеть его до конца. Смирение есть как основание некое, на котором нам должно созидать духовное здание добродетелей. Смиренный, без сомнения, уподобляется *мужу благоразумному, который построил дом свой на камне; и пошел дождь, и разлились реки, и подули ветры, и устремились на дом тот, и он не упал, потому что основан был на камне* (Мф. 7, 24—25). Ибо смирение содержится верою в Того, Который все в руце Своей содержит; и потому оно твердое есть основание. Без сего основания все, что ни созидается духовное, упадет и в прах обратится. Фарисей думал, что создал дом свой, но обманулся, поскольку не положил твердого сего основания (2, 262).

Без смирения неполезна молитва, ибо гордым Бог противится. Напротив того, на смиренных милостивно призирает: *Призре на молитву смиренных и не уничижи моления их* (Пс. 101, 18). Так Он призрел на молитву смиренного мытаря, хотя тот и был обременен грехами, и отринул гордое самохвальство фарисейское (2, 263).

(Печатается по изд: Творения. М., 1898. т. 1, 2; М., 1889, т. 3—5)

(Окончание следует)

Симеон Полоцкий

Слово в Неделю о мытаре и фарисее

Симеон Полоцкий (в миру Самуил Емельянович Петровский-Ситнианович), известный церковный и общественный деятель, писатель, поэт. Родился в 1629 году в Белоруссии (Полоцке). Учился в Киево-Могилянской коллегии (с 1701 года — Духовная Академия), крупнейшем общеобразовательном и научно-культурном центре Украины, Белоруссии и России в XVII—XVIII веках.

После принятия монашества в Полоцком Богоявленском монастыре Симеон Полоцкий преподавал в школе Московского Заиконоспасского монастыря и был соавтором проекта Славяно-греко-латинской Академии, которая до 1814 года помещалась в Заиконоспасском монастыре.

Симеон Полоцкий способствовал возрождению в Москве живой церковной проповеди. Ему принадлежит более 200 проповедей, изданных после смерти в двух сборниках под названием «Обед душевный» и «Вечеря душевная». Он автор стихотворного переложения Псалтири и ряда книг: «Житие и учение Христа Господа и Бога нашего», «Венец веры кафолической», «Жезл правления», «Вертоград многоцветный» и других.

Симеон Полоцкий скончался в 1680 году и похоронен в Заиконоспасском монастыре.

Публикуемое слово Симеона Полоцкого из сборника его проповедей «Обед душевный» (М., 1681, с. 526—533). Переведено на современный русский язык.

Всякий, возвышающий сам себя, унижен будет, а унижающий себя возвысится (Лк. 18, 14)

Сын Бога превеликого и Сам великий Бог воспринял наше смиренное естество и ипостасно соединил его со Своим Божеством для того, чтобы мы научились смиренномудрию, если желаем соединиться с Богом в любви. Воистину велика добродетель смирения, коль скоро великий Бог, захотев научить нас ей, смирил Себя до принятия нашей плоти, а через плоть — *даже до смерти, и смерти крестной* (Флп. 2, 8). Смирение Христово стало средством нашего спасения, подобно тому как гордость Адама оказалась причиной погибели. Поскольку же болезнь лечится ей противоположным, Небесный Врач врачует язву гордости пластырем смирения.

Враг наш диавол, до своего падения — величайший среди всей твари, захотел еще и высоты, подобной Божией; Спаситель же душ наших Христос, великий и всехвальный Господь, умалился, чтобы нас возвеличить. Враг говорил: *Взойду на небо;* Господь же сошел на землю. Тот сказал: *Выше звезд Божиих вознесу престол мой;* Этот же в вертепе родился, в яслях лег среди скота. Тот говорил: *Сяду на горе́, в сонме богов, на краю севера,* а Этот сказал: *Лисицы имеют норы и птицы небесные — гнезда, а Сын Человеческий не имеет, где приклонить голову* (Мф. 8, 20). Наконец враг сказал: *Взойду на высоты облачные, буду подобен Всевышнему* (Ис. 14, 13, 14); Христос же Господь, *будучи образом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба* (Флп. 2, 6).

Все это явлено нам Христом как образец, чтобы мы, избегая диавольской гордости, подражали Его смирению и кротости, если хотим быть возвышенными от Бога, а не униженными. Ибо и Он за смирение был вознесен, по свидетельству апостола, говорящего: *По виду став как человек, смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной. Посему и Бог превознес Его и дал Ему имя выше всякого имени* (Флп. 2, 7—9). Гордый же диавол за богомерзкую гордыню был низвергнут в вечную пропасть.

Всем нам, братья, достоит смириться, но особенно — взявшим иго Христово. Царь Ираклий (610—641), когда вносил Крест Христов в Иерусалим, пока был в царском своем облачении, не мог сдвинуть его с места, хотя старался изо всех сил, а когда снял царскую багряницу и облекся во вретище, тогда без всякого труда перенес его на приготовленное место. Так же всякий взявший крест ига Христова и идущий с ним в Горний Иерусалим: пока не совлечет с себя ветхого человека и его гордость, как ризу, и не облечется во вретище смирения, не взойдет с ним на Небесный Сион, хотя и иго Христово благо и бремя Его легко (Мф. 11, 30).

В кротости и смирении иго Христово носите, а не в гордости. И не ленитесь, но прилежно трудитесь, и примете вечное блаженство в Царствии Небесном благодатью Христа Господа, сказавшего: *Приидите ко Мне, все труждающиеся и обремененные, и Я успокою вас* (Мф. 11, 28). Ему и да будет честь и слава со Безначальным Его Отцом и с Пресвятым, Благим и Животворящим Духом ныне и в бесконечные веки. Аминь.

В Неделю пред Рождеством Христовым, святых отец

Велия есть благочестия тайна: Бог явися во плоти (1 Тим. 3, 16)

Христос раждается — славите! Этими словами праздничного Рождественского канона, которые с особой силой звучат в неделю пред Рождеством Христовым, Святая Церковь вводит нас в радость непостижимого таинства веры, в радость пришествия в мир Спасителя нашего Иисуса Христа. Ежедневно напоминая нам об этом величайшем событии, Святая Церковь благоговейно приводит нас к тому дивному и священному времени, когда Пресвятая Дева Мария в Вифлееме неизреченно дала жизнь по плоти Предвечному Богу, когда Богомладенец Христос был рожден в пещере, и повит пеленами, и возлег в яслех; когда удивленные явлением песнословящих ангелов, их радостной вестью о пришествии в мир Спасителя: *Слава в Вышних Богу, и на зем-*

ле мир, в человеках благоволение! (Лк. 2, 14), пастухи и, водимые чудесной звездой, восточные мудрецы с дарами пришли поклониться Богомладенцу и Его Пречистой Матери. Так же и мы всякий раз благоговейно приносим Богомладенцу Христу нашу веру и любовь, прославляем Его в сей дивный и всегда радостный день славного Рождества по плоти Господа нашего Иисуса Христа!

Но прислушаемся еще раз к праздничному песнопению и углубимся в его извечный смысл: *Христос раждается...* В этих словах мы слышим не только радостную весть о преславном Рождении Богомладенца в Вифлеемской пещере, но и о таинственном Рождении Христа в сердце каждого христианина.

В течение всей нашей жизни в душе каждого из нас должно совершаться это таинственное рождение Бога: в сердце, мыслях, в чувствованиях, как учит святой апостол Павел, обращаясь к Галатам: *Дети мои, для которых я снова в муках рождения, доколе не изобразится в вас Христос* (Гал. 4, 19). И в Послании к Ефесянам апостол говорит: *Да даст вам, по богатству славы Своей... верою вселиться Христу в сердца ваши* (Еф. 3, 16—17).

Только тогда начинается наше духовное возрождение, когда в нас вселяется Слово Божие, Христос, Который таинственно помогает *отложить прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях... и облечься в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины* (Еф. 4, 22, 24), ибо сказано: *Се, творю все новое* (Откр. 21, 5).

В день преславного Рождества по плоти Господа нашего Иисуса Христа мы особенно ощущаем Его Рождение как наше обновление именно в таинстве веры. *Ясли — вместилище,* которые приняли Господа на земле, поет Церковь. Мы же вместо яслей предлагаем Ему свое сердце, ибо поклонение Ему совершаем через сердечную веру, предлагаем Ему самые лучшие чувства, самые возвышенные мысли, самые благие изъявления воли — *в человеках благоволение!* (Лк. 2, 14). Мы желаем, чтобы Рожденный Богомладенец Своим непостижимым таинством вочеловечения освятил наши сердца!

Светло, радостно и благоговейно совершая празднество *сего преславного дне* — Рождества Христова, будем помнить, для чего Господь пришел на землю, воплотился *нас ради, человек, и нашего ради спасения.* Он пришел даровать нам спасение! И какой ценой! Но умолчим об этом сегодня, когда ангелы ликуют, люди торжествуют и радуются, воспевая хвалебную песнь Господу. Все, что станет достоянием человечества благодаря земной жизни Спасителя и Господа, от Рождения Богочеловека и до Вознесения Его на Небо, именуется искуплением. Мы не можем оценить этого вполне, ибо перед нами — *великая благочестия тайна: Бог явился во плоти* (1 Тим. 3, 16).

Тайна благочестия означает и подразумевает Откровение, то есть то, что Бог Сам дает познать о Себе и о спасении людей от греха и вечной смерти. Это ведение Господь дает через веру и благочестивую жизнь христианам, исполняющим заповеди Божии: *Кто любит Меня, тот соблюдет слово Мое* (Ин. 14, 23).

Мера нашей любви к Богу измеряется тем, как мы исполняем заповеди Христовы: *Кто имеет заповеди Мои и соблюдает их, тот любит Меня* (Ин. 14, 21). *Истинно говорю вам: так как вы сделали это одному из сих братьев Моих меньших, то сделали Мне* (Мф. 25, 40).

Дары, которые Богомладенец Христос с любовию приемлет от нас, — это наша жизнь в Господе, наша истинная спасительная вера, наша нелицемерная любовь и добрые дела.

Блажен тот, кто сподобится принести богоугодные дары! Но а если их так мало у нас... Принесем тогда Богомладенцу Христу наше смиренное покаяние, ибо оно одно делает нас достойными духовного рождения Христа в наших грешных сердцах. Пусть день пришествия в мир Спасителя будет началом нашего духовного обновления!

Будем же прославлять Рождество Спасителя нашего и Господа, Его Пречистую Матерь, так дивно и пречудно послужившую для нашего спасения и обновления, и в радости этого всемирного торжества присоединим наши сердечные молитвы к ангельскому праздничному песнопению и прославим возлюбившего нас Господа, воспевая Ему: *Слава в Вышних Богу, и на земле мир, в человеках благоволение!* (Лк. 2, 14). Аминь!

Игумен АМВРОСИЙ

СВЯТИТЕЛЬ ВАСИЛИЙ ВЕЛИКИЙ

Святитель Василий Великий (329—379), архиепископ Кесарии Каппадокийской, получил блестящее образование в Афинах, совершал паломнические путешествия по монастырям Египта и Палестины, глубоко постиг науку богословия, аскетического подвига и молитвы. Его церковная деятельность, литературные труды и догматическое учение о Святой Троице оставили неизгладимый след в истории Церкви. Не случайно за богослужением его имя возглашается первым в числе трех «вселенских великих учителей и святителей» наряду с Григорием Богословом и Иоанном Златоустом.

Памятником литургической деятельности является названная его именем Божественная литургия.

Василий Великий снискал славу организатора восточного монашества. До сих пор не утратили своего значения составленные им «Большие и малые монашеские правила», в которых он определяет сущность монашеской жизни как высший путь служения Богу и людям.

Личным примером и проповедями святитель Василий содействовал духовно-нравственному совершенствованию христиан.

Значительная часть творений Василия Великого посвящена толкованию Священного Писания: Шестоднев, Беседы на псалмы, толкование избранных мест книги пророка Исаии.

В тяжелые для Православия времена распространения арианского лжеучения Василий Великий содействовал решению основных догматических проблем в духе православной веры, путем выработки точной богословской терминологии в учении о Святой Троице. Наиболее важное значение имеет его труд о Святом Духе. «К Духу Святому, — говорит он, — обращено все нуждающееся в освящении. Он всем изливает всецелую благодать».

Память святого Василия Великого совершается 1(14) и 30 января (12 февраля).



Роспись в алтаре Богоявленского патриаршего собора

ЗАСЕДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО СЕКРЕТАРИАТА ХМК

Минск, 15—18 сентября 1986 года



▲
Участники заседания в минском Свято-Духовском кафедральном соборе перед началом молебна



Митрополит Минский и Белорусский Филарет обращается с приветственным словом к присутствующим на молебне



Представители Международного секретариата ХМК осматривают крестильню при кафедральном соборе



Послание Святейшего Патриарха Пимена к участникам заседания оглашает митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата



В зале заседаний

ПРАЗДНОВАНИЕ ОБРЕТЕНИЯ МОЩЕЙ ПРЕПОДОБНОГО КНЯЗЯ ДАНИИЛА МОСКОВСКОГО

Троицкий собор Данилова монастыря, 12 сентября 1986 года



За Божественной литургией



По окончании литургии митрополит Одесский и Херсонский Сергий, управляющий делами Московской Патриархии, совершает каждение перед ковчегом со святыми мощами преподобного князя Даниила



Крестный ход
вокруг Троицкого собора





Митрополит
Сергий
дает крест
по окончании
богослужения



Митрополит Сергий
благословляет верующих
у Троицкого собора



▲ Участники заседания Международного секретариата ХМК возлагают венок к монументу Победы

◀ Общий снимок участников заседания на площади Победы в Минске





В минском Музее истории Великой Отечественной войны



Участники заседания
Международного секретариата ХМК
во время посещения
мемориального комплекса «Хатынь»







СВЯЩЕННОМУЧЕНИК КЛИМЕНТ РИМСКИЙ

Икона XVII века

Ученик святого апостола Петра и его преемник на Римской кафедре, он был сослан императором Траяном (98—117) в Херсонес Таврический, где претерпел мученическую кончину около 101 года. Память его празднуется 25 ноября/8 декабря.

ЦЕРКОВНО-ОБЩЕСТВЕННЫЙ ОТДЕЛ

ВСТРЕЧА ГЛАВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ ЦЕРКВЕЙ И РЕЛИГИОЗНЫХ ОБЪЕДИНЕНИЙ СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ПОСВЯЩЕННАЯ МЕЖДУНАРОДНОМУ ГОДУ МИРА

Троице-Сергиева Лавра, 18 ноября 1986 года

18 ноября 1986 года в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске по приглашению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена состоялась встреча Глав и представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза. Участники встречи подвели итоги миротворческим трудам, осуществленным Церквами и религиозными объединениями в истекшем году, провозглашенном ООН Международным годом мира, и обсудили перспективы дальнейшей миротворческой деятельности. Итогом встречи явилось совместное Обращение Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР к религиозным деятелям мира.

ВЫСТУПЛЕНИЕ

Святейшего Патриарха ПИМЕНА на открытии встречи

Досточтимые участники встречи!

Сердечно приветствую вас, собравшихся ныне в Свято-Троицкой Сергиевой Лавре в Загорске, чтобы подвести итог миротворческим трудам, осуществленным нами в истекшем году, и обсудить пути и средства, способные придать этим усилиям в настоящий ответственный период истории еще большую глубину и силу.

В этом году мы с вами уже обращались к верующим людям мира, приглашая их откликнуться на животрепещущие международные проблемы. Мы продолжаем это плодотворное сотрудничество, укрепляющее и взаимно обогащающее нас в патриотическом и миротворческом служении, к которому призывает нас религиозный долг.

Начнем же нашу настоящую встречу традиционной молчаливой молитвой. *(Все встают и совершают молчаливую молитву.)*

Дорогие друзья, уходящий год был особым для всех народов мира, ибо Организация Объединенных Наций объявила его Годом мира, годом сугубых усилий всех и каждого по достижению долгожданного прочного и справедливого мира на Земле.

Мы знаем, что наша Родина достойно встретила Год мира. Еще 6 августа прошлого года нашим государством был объявлен в одностороннем порядке мораторий на все ядерные испытания. С тех пор нашей страной не было произведено ни одного ядерного взрыва! Какое благородное свидетельство доброй воли всего нашего советского народа, направленной на скорейшее избавление человечества от всегубительного ядерного оружия!

Остается лишь глубоко сожалеть, что этот мораторий, неоднократно продлеваемый, все еще продолжает оставаться односторонним.

Уже в самом начале Года мира, а именно 15 января, руководитель нашего государства Михаил Сергеевич Горбачев выступил с Заявлением, в котором в духе женевских договоренностей была предложена научно обоснованная и реалистическая программа полной ликвидации ядерного оружия с лица Земли до 2000 года.

Мы знаем, какое горячее одобрение и поддержку получила эта программа в политических и общественных кругах многих стран на Западе и на Востоке, на Севере и на Юге. С большим воодушевлением она была поддержана широкими массами людей во всем мире, многочисленными религиозными руководителями.

Ныне все мы находимся под сильным впечатлением от мужественных и конструктивных предложений руководства нашего государства на недавней встрече в верхах в Рейкьявике. Эта позиция явилась ярким выражением нового политического мышления, нового подхода к решению насущных проблем современности, смело предложенных советской стороной на переговорах.

С глубокой горечью приходится признать, что нереалистическая, опасная для мира позиция американской стороны, находящейся в плену иллюзорной программы так называемой «стратегической оборонной инициативы», не позволила завершить эту встречу подлинно историческими решениями, способными избавить Землю от ядерного оружия уже в ближайшее десятилетие.

И тем не менее нас вдохновляет оптимизм, с которым руководители нашего государства смотрят в будущее и который разделяет весь наш народ. Мы приветствуем сохранение в силе далеко идущих предложений, сделанных Михаилом Сергеевичем Горбачевым в Рейкьявике, и верим, что они принесут добрый плод. Мы глубоко удовлетворены, что эти предложения завоевывают все большее признание во всем мире.

Мы видим своей неотложной задачей привлечение внимания верующих людей к этой всеобъемлющей программе разоружения с тем, чтобы религиозные круги мира сделали все для них возможное, дабы соглашения в Рейкьявике могли стать договоренностью и открыли новый этап в истории человечества.

Вместе с тем мы по достоинству оцениваем и иные добрые знамения уходящего года. К ним относятся итоги завершившейся в Стокгольме Конференции по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе, показавшие жизнестойкость политики разрядки, необратимость хельсинкского процесса.

Мир, но не война — вот естественное состояние человечества. Достижение его является благородной задачей всех людей доброй воли. В наши дни, как никогда ранее, высока роль религиозных миротворцев по ограждению Земли и окружающего ее космического пространства от ядерной катастрофы, по сохранению от гибели священного дара жизни.

Нашей постоянной насущной задачей остается воспитание верующих людей в духе мира и справедливости, заботливая поддержка любого ростка уважения, дружбы и сотрудничества между народами, ведущего от недоверия и конфронтации к взаимному пониманию и совместному созиданию мирного будущего.

Дорогие участники встречи! Епископат, клир и миряне Русской Православной Церкви, как и верующие других Церквей и религиозных объединений нашей страны, вместе со всеми соотечественниками исполнены горячего стремления добиваться прочного, справедливого и всеобщего мира, свободного от угрозы ядерной катастрофы, мира, являющегося условием нашего общего созидательного труда на благо своего народа и на пользу всего человечества. Об этом Священный Синод нашей Церкви заявил в своем Послании от 7 февраля 1986 года «О войне и мире в ядерный век», которым мы отметили настоящий Год мира.

Я надеюсь, что эта встреча обновит наши силы, расширит горизонты нашего миротворческого служения, придаст новые импульсы продолжению нами совместных трудов на благо дорогого Отечества и для укрепления мира для нынешних и будущих поколений.

Я думаю, что итогом наших обсуждений могло бы явиться Обращение к религиозным деятелям мира, в котором мы изложим наши взгля-

ды на настоящее международное положение, скажем о наших надеждах и наших мыслях по насущным задачам религиозного миротворчества.

Сердечно благодарю вас всех за внимание и приглашаю к дискуссии.

Прошу Высокопреосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета принять на себя труд ведения нашей настоящей встречи.

ОБРАЩЕНИЕ
Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР к религиозным деятелям мира

Дорогие братья и сестры!

Мы, Главы и представители Церквей и религиозных объединений Советского Союза по приглашению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена собрались 18 ноября 1986 года в Троице-Сергиевой Лавре в Загорске на свою традиционную встречу. Ее целью было подведение итогов вклада наших Церквей и религиозных объединений в укрепление международного мира в уходящем году, объявленном Организацией Объединенных Наций Годом мира, и определение насущных задач нашего миротворческого служения.

Как и все предыдущие, наша настоящая встреча проходила в атмосфере братского взаимопонимания и сотрудничества и увенчалась настоящим Обращением ко всем вам, религиозным деятелям мира.

С глубоким удовлетворением мы отметили, что Год мира действительно стал для многих политических, общественных и религиозных деятелей, для многих государств временем сугубой заботы о мире, о безопасности и мирном сотрудничестве всех народов.

Знаменательно, что именно в этом году успешно завершила свою работу Стокгольмская Конференция по мерам укрепления доверия, безопасности и разоружению в Европе. Это явилось этапом на пути к разрешению жизненно важных проблем Европейского континента и добрым примером для других регионов Земли.

Действительно, во многих частях мира продолжают происходить события, вызывающие глубокую тревогу, несущие за собой проявления жестокости, попрания элементарных прав человека, массовой гибели людей.

Это относится к трагическому развитию событий в ЮАР, где бесчеловечная политика апартеида продолжает определять положение коренного африканского населения, которое ведет самоотверженную борьбу за право жить в обстановке мира и справедливости. Вместе с широкими религиозными кругами мира мы выражаем симпатию и поддержку угнетенным, но борющимся братьям и сестрам в Южной Африке.

Это относится к положению на Ближнем Востоке, где многие наши арабские братья и сестры, исповедующие различные религии и принадлежащие к разным конфессиям, продолжают жить в невыносимых для человека условиях, в обстановке, повседневно грозящей им гибелью, при отсутствии нормальной перспективы урегулирования существующего положения из-за нежелания Израиля встать на подлинный путь мира и справедливости. Мы разделяем глубокую обеспокоенность по поводу этого многих Церквей и религиозных объединений мира, а также и их надежду на скорейший созыв авторитетной международной конференции по Ближнему Востоку, с участием всех заинтересованных сторон, которая должна будет урегулировать положение в этом взрывоопасном регионе и установить прочный и справедливый мир для всех населяющих его народов.

С глубокой симпатией мы думаем о героической борьбе народа Никарагуа за сохранение своей свободы и независимости. Мы решительно осуждаем бесчеловечную политику современной американской администрации, стремящейся заставить никарагуанцев сойти с избранного ими пути своего общественного развития. Мы приветствуем всемерную поддержку многими церковными кругами США мужественных усилий народа Никарагуа.

С глубоким удовлетворением мы отмечаем заявление по Никарагуа, принятое в сентябре 1986 года Исполнительным комитетом Всемирного Совета Церквей, в котором Церкви — члены ВСЦ призываются «побудить правительства своих стран использовать свое влияние для того, чтобы положить конец экономической и военной интервенции против Никарагуа, увеличить помощь посредством торговли и дотаций, продолжать поддерживать никарагуанские Церкви молитвенным заступничеством».

Мы воодушевлены моральной и материальной поддержкой, какую оказывают народу Никарагуа массы верующих людей во всем мире.

Мы считаем своим религиозным долгом усилить свою солидарность с никарагуанскими братьями и сестрами и приступаем в своих Церквах и религиозных объединениях к сбору средств для оказания помощи этому страждущему, но не ослабляющему мужественной борьбы народу.

Дорогие братья и сестры! Самоочевидно исключительное значение состояния совет-

ско-американских отношений для положения в мире, для решения самых насущных проблем человечества. В стремлении облегчить достижение договоренностей с Соединенными Штатами Америки по вопросам ядерного разоружения наша страна в августе 1985 года приняла на себя одностороннее обязательство по мораторию на все ядерные взрывы. Как известно, этот мораторий неоднократно продлевался и ныне действует до 31 декабря 1986 года. К горечи всех любящих мир, наш мораторий продолжает оставаться односторонним.

В ноябре 1985 года, во время первого раунда переговоров на высшем уровне между руководителями СССР и США в Женеве, было сделано обоюдное признание огромной важности: в угрожающей человечеству ядерной войне не может быть победителей и она не должна быть развязана. Обе стороны приняли на себя благородное обязательство не стремиться к военному превосходству друг над другом.

В течение последующего периода, а с того времени минул год, наша страна в духе этой договоренности подавала многие примеры доброй воли, вновь и вновь выступала с научно и политически обоснованными и реалистическими инициативами, направленными на прекращение и обращение вспять гонки ядерных вооружений, их уничтожение и предотвращение милитаризации космического пространства, полагала усилия по формированию нового мышления и нового подхода к международным делам, способным, и мы верим, принципиально к лучшему изменить отношения между всеми государствами мира.

Уже 15 января 1986 года мировому сообществу Михаилом Сергеевичем Горбачевым был предложен детальный план поэтапного полного освобождения Земли до 2000 года от смертоносного ядерного оружия.

Эта мирная инициатива вызвала в мире широкий положительный отклик. Однако она не нашла должного понимания у руководителей США.

Новым живительным импульсом к избавлению человечества от угрозы ядерной катастрофы явилась встреча на высшем уровне в столице Исландии. Эта встреча стала крупным событием в международной жизни.

К глубокому сожалению всех, кто ожидал этой встречи с великой надеждой, открывшаяся на ней реальная возможность договориться о полной ликвидации ядерного оружия уже в течение ближайших десяти лет использована не была. Как известно, причиной этому явилось упорное нежелание администрации США поступиться своей «стратегической оборонной инициативой», то есть тем, что давно уже рассматривается людьми доброй воли как искусственное и опасное препятствие для достижения конкретных результатов по проблеме разоружения.

Соглашения не были подписаны, но стало ясно, что они возможны. После встречи в Рейкьявике мир не может уже оставаться прежним. Новые горизонты неудержимо входят в международные политические отношения. И неподписанные, эти смелые, отвечающие интересам всего человечества предложения нашего государства уже живут в его сознании, вдохновляя и призывая людей к новым действиям.

Этот призыв обращен к каждому из нас, верующих людей, и все мы, наши Церкви и религиозные объединения, сознавая ныне новые возможности достижения договоренностей по ядерному разоружению, должны добиваться этого всеми силами и средствами, не отступая от того высокого рубежа, какой был уже достигнут в Рейкьявике.

Встреча в Исландии действительно стала новым стимулом для всего антивоенного движения. Человечество ощутило свежий порыв теплого ветра, который может и должен стать предвестником прочного мира на исстрадавшейся Земле.

Мы убеждены, что в этих условиях, как никогда ранее, еще более возрастает наша общая ответственность за сохранение всего сотворенного, за утверждение на Земле мира без ядерного оружия, с мирной небесной твердью, исполненного братским сотрудничеством всех народов.

Уходящий год был отмечен высокой миротворческой активностью в этом отношении последователей многих религий мира. С участием представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза проходили:

VII Генеральная Ассамблея Азиатской буддистской конференции за мир во Вьентьяне, Лаос, в феврале 1986 года, поддержавшая Заявление М. С. Горбачева от 15 января 1986 года о поэтапном полном освобождении Земли от всегубительного ядерного оружия;

IV Международная межрелигиозная конференция «круглого стола» богословов и ученых-экспертов в Москве в мае 1986 года, призвавшая к созиданию нового нравственного порядка внутри наций и между ними, как условия воцарения на Земле прочного и справедливого всеобщего мира без оружия и войн;

IX Генеральная Ассамблея Конференции Европейских Церквей в Стерлинге, Шотландия, в сентябре 1986 года, высказавшаяся за прекращение ядерных испытаний, установление в Европе безъядерных зон и сохранение мирным космического пространства;

Всемирная мусульманская конференция в Баку, СССР, в октябре 1986 года, особо подчеркнувшая значение предотвращения милитаризации космоса.

Мы убеждены, что религиозные деятели, все верующие люди мира ныне призваны к еще большему углублению своих миротворческих усилий, к тесному сотрудничеству в этом со всеми людьми доброй воли.

Мы, Главы и представители Церквей и религиозных объединений Советского Союза, призываем вас, дорогие братья и сестры, и далее сохранять высокую степень своей озабоченности проблемами сохранения мира между народами и самого священного

дара жизни, поддерживать усилия государств, политических, общественных и религиозных кругов по прекращению гонки вооружений, особенно ядерных, по недопущению использования в военных целях космического пространства, по мирному разрешению международных конфликтов.

Мы призываем вас молиться о лидерах государств мира, чтобы с мудростью, терпением и мужеством они следовали путями мира и справедливости.

Мы призываем вас к совместным действиям по разрушению барьеров страха и недоверия в отношениях между народами и к их сотрудничеству во благо каждого человеческого существа на Земле.

Да снизойдет на человечество дух миролюбия, да утвердятся международный порядок и безопасность для всех народов и государств, да станет реальностью для всех людей достойный человека образ жизни.

От Армянской Апостольской Церкви
ВАСКЕН I, Верховный Патриарх и Католикос всех армян
От Церкви адвентистов седьмого дня
Михаил Петрович КУЛАКОВ, председатель Совета Церкви адвентистов седьмого дня в РСФСР
От Центрального духовного управления буддистов СССР
Бандидо хамбо лама Жимба Жамсо ЭРДЫНЕЕВ, председатель
От Всесоюзного Совета евангельских христиан-баптистов
Михаил Яковлевич ЖИДКОВ, заместитель председателя ВСЕХБ
От Грузинской Православной Церкви
ИЛИЯ II, Католикос-Патриарх всей Грузии, Архиепископ Мцхетский и Тбилисский
От Евангелическо-Лютеранской Церкви в Латвийской ССР
Эрик МЕСТЕРС, Архиепископ Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии
От Евангелическо-Лютеранской Церкви в Литовской ССР
Епископ Йонас КАЛЬВАНАС
От Евангелическо-Лютеранской Церкви в Эстонской ССР
асессор Куно ПАЮЛА, заместитель Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии
От иудейских общин
Адольф Соломонович ШАЕВИЧ, главный раввин Московской хоральной синагоги
От Методистской Церкви Эстонии
суперинтендент Олав ПЯРНАМЕТС
От Духовного управления мусульман Средней Азии и Казахстана
Муфтий Шамсутдин БАБАХАНОВ, председатель
От Духовного управления мусульман Европейской части СССР и Сибири
Муфтий Талгат ТАДЖУДДИН, председатель
От Духовного управления мусульман Закавказья
шейх-уль-ислам АЛЛАХШУКЮР Паша-заде, председатель
От Духовного управления мусульман Северного Кавказа
Илья ИЛЬЯСОВ, ответственный секретарь
От Реформатской Церкви Закарпатья
епископ Павел ФОРГОН
От Римско-Католической Церкви в Латвийской ССР
декан Альберт БУДЖЕ
От Римско-Католической Церкви в Литовской ССР
епископ Юозас ПРЕЙКШАС, генеральный викарий апостолического администратора
От Русской Православной Церкви
ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси
От Старообрядческой Архиепископии Московской и всея Руси
АЛИМПИЙ, Архиепископ Московский и всея Руси
От Старообрядческой древлеправославных христиан Архиепископии Новозыбковской, Московской и всея Руси
ГЕННАДИЙ, Архиепископ Новозыбковский, Московский и всея Руси, древлеправославных христиан-старообрядцев
От Высшего старообрядческого Совета в Литовской ССР
Иван Исаевич ЕГОРОВ, председатель
От Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины
Иоанн МИРОЛЮБОВ, духовный наставник
От Московской общины христиан-старообрядцев Поморского согласия
Ксенофонт Кузьмич КОРСАКОВ, заместитель председателя
От Ленинградской общины христиан-старообрядцев Поморского согласия
Иларион Михайлович ПЕТРОВ, председатель

Троице-Сергиева Лавра,
18 ноября 1986 года

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО
Святейшего Патриарха ПИМЕНА

Дорогие друзья!

Подходит к завершению наша очередная традиционная встреча Глав и представителей Церквей и религиозных объединений Советского Союза. С удовлетворением можно сказать, что она завершилась важными результатами. Свою озабоченность современными международными проблемами, свое понимание первостепенных задач, стоящих ныне перед религиозными миротворцами всего мира, и свои надежды мы единодушно выразили в принятом только что Обращении к религиозным деятелям мира.

Обмениваясь мнениями, мы пришли к выводу, что объявленный ООН Год мира поистине стал для нас и всех верующих людей нашей страны годом сугубых усилий, направленных к миру, безопасности и сотрудничеству всех людей и народов. Последователи наших религий вносят действенный вклад в современную борьбу людей доброй воли за мир, за разоружение, за спасение священного дара жизни от угрозы уничтожения.

Сейчас, после встречи на высшем уровне в Рейкьявике, когда руководством нашего государства был сделан новый крупный шаг к договоренностям, ведущим к миру без ядерного оружия уже в ближайшее десятилетие, нашей задачей являются всемерные усилия по достижению определившихся возможностей, чтобы этот уникальный шанс не был упущен. Такова, по нашему мнению, важнейшая цель духовных руководителей человечества и всех религиозных миротворцев.

Настоящая встреча вновь показала нашу, религиозных людей, активную вовлеченность в процесс всестороннего совершенствования жизни нашего общества, в котором с воодушевлением участвуют все граждане нашего дорогого Отечества. Мы верим, что верующие люди нашей страны, каждый на своем месте, и далее будут достойно в этом участвовать.

Отрадно отметить, что наша встреча, как и все предыдущие, проходила в атмосфере взаимопонимания и сотрудничества и обогатила нас новым опытом совместного понимания и совместной вовлеченности в благородное дело защиты мира, в высокое патриотическое служение.

От всего сердца благодарю вас, дорогие братья, за понесенные вами труды, за радость совместного сотрудничества и надеюсь, что, Богу содействующу, мы еще не раз будем столь же плодотворно объединять свои усилия для укрепления духа любви и миролюбия, столь необходимых ныне человечеству и всему творению Божию.

Еще раз благодарю всех вас и желаю больших успехов в вашем религиозном, патриотическом и миротворческом служении.

СЛОВО
Святейшего Патриарха ПИМЕНА на приеме в честь участников встречи

Дорогие и возлюбленные друзья,
участники этой братской трапезы!

Позвольте мне еще раз сердечно приветствовать и поблагодарить вас за доставленную радость совместного сотрудничества на благородном поприще миротворческого служения, к чему призывает нас наше религиозное чувство ответственности за сохранение всего творения Божия.

Перед лицом угрожающей миру общей опасности понятно и оправдано стремление людей доброй воли к объединению с целью спасти священный дар жизни.

Наша встреча проходит в период, когда мир находится под впечатлением новых выдающихся мирных инициатив нашего государства, что мы с глубоким удовлетворением отметили в итоговом документе.

Я верю, что плоды наших усилий привлекут к себе внимание широких религиозных кругов и будут с пониманием ими восприняты.

Я также верю, что настоящая встреча послужит дальнейшему возрастанию участия наших верующих граждан в плодотворном процессе совершенствования жизни нашего Отечества.

Надеюсь, что мы с вами еще не раз будем плодотворно объединять свои усилия для совместных трудов во благо нашей дорогой Родины и для утверждения благословенного мира между всеми народами.

Сердечно благодарю всех за участие в этой братской трапезе. Желаю вам, дорогие братья, в добром здравии духовном и телесном встретить приближающийся Новый год, который да будет годом мира и благоденствия для нас и всех обитателей Земли. От всей души желаю вам, дорогие друзья, помощи Божией во всех ваших благих начинаниях.

Заседание Международного секретариата ХМК

Минск, 15-19 сентября 1986 года

Приветственная телеграмма Святейшего Патриарха ПИМЕНА участникам заседания, Высокопреосвященному митрополиту ФИЛАРЕТУ

Минск

Сердечно приветствую участников заседания Международного секретариата Христианской Мирной Конференции в Минске, активных тружеников на ниве христианского миротворчества, *благовествующих мир через Иисуса Христа* (Деян. 10, 36). Ваша встреча проходит в ответственное время, когда народы Земли с надеждой и упованием ожидают начала великого процесса освобождения человечества от бремени ядерной опасности, первым шагом на пути которого является прекращение всех видов испытаний этого всеуничтожающего оружия. Неизменно придавая большое значение усилиям Христианской Мирной Конференции в деле сохранения мира и жизни на Земле, мы молитвенно желаем вам благоуспешного проведения этой встречи.

Да укрепит вас Господь силою Духа Святого и да благословит ваши усердные труды, которые, мы верим, будут действенным вкладом в общечеловеческие искания того, что служит миру (Рим. 14, 19) и продлению жизни на Земле. Да приблизит ваше истинно христианское делание вожделенное время, когда *делом правды будет мир, и плодом правосудия — спокойствие и безопасность вовеки* (Ис. 32, 17).

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

12 октября 1986 года

КОММЮНИКЕ

1. Заседание Международного секретариата ХМК проходило в Минске, столице Белорусской ССР, по приглашению Русской Православной Церкви с 15 по 19 сентября 1986 года. Встреча была открыта благодарственным молебном в кафедральном соборе во имя Святого Духа, который возглавил митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата.

2. Митрополит Филарет принял участие в открытии заседаний, которые проводились в новом помещении Минского епархиального управления, и приветствовал членов Международного секретариата и представителей Церквей — членов ХМК из пятнадцати стран.

3. Митрополит Филарет огласил телеграмму Его Святейшества Пимена, Патриарха Московского и всея Руси. В своем послании Предстоятель Русской Православной Церкви выразил пожелание успеха в работе заседания, которое проходило в «трудное время, когда люди на земле с надеждой и упованием ждут начала процесса избавления человечества от опасности ядерной войны». Члены Международного секретариата направили телеграмму Святейшему Патриарху Пимену с выражением своей благодарности за его добрые пожелания и заверили его, что они с еще большей преданностью будут служить делу мира.

4. Досточтимый д-р Любомир Миржеёвский, генеральный секретарь ХМК, осветил в своем вступительном слове вклад ХМК в Междуна-

родный год мира. ХМК приняла активное участие в мероприятиях, организованных ООН и неправительственными организациями. Некоторые Региональные комитеты и Церкви — члены ХМК провели собрания, на которых поделились с широкой общественностью и прихожанами информацией о Международном годе мира. Как заявил генеральный секретарь, континентальные конференции в рамках Международного года мира имели своей целью придать глобальную перспективу и вызвать реакцию на проблемы, стоящие сегодня перед человечеством. Три такие конференции уже состоялись: одна была проведена Азиатским отделением ХМК в Бомбее, Индия, вторая — Африканским отделением ХМК в Дар-эс-Саламе, Танзания, и третья — Латиноамериканским и Карибским отделением в Кито, Эквадор. Четвертая встреча будет проведена в Байенроде, ФРГ, в октябре 1986 года, затем последует международная встреча в Ганновере, ФРГ, в которой примут участие выдающиеся представители Церкви и общественности.

5. Оценивая предыдущую деятельность ХМК в рамках Международного года мира, генеральный секретарь подчеркнул, что, «хотя христиане на каждом континенте сталкиваются с особыми проблемами, две проблемы остаются общими: всеобщее желание остановить гонку вооружений, запретить ядерные испытания и предотвратить милитаризацию космоса; а также повсеместное желание обратить духовные и материальные ресурсы, которые тратятся на вооружение, на борьбу с голодом, бедностью и неразвитостью».

6. Находясь перед выбором мира, свободного от ядерного оружия к 2000 году, что предлагает Советский Союз, и продолжения гонки вооружений в космосе (СОИ), что предлагает правительство США, христиане могут только сказать безоговорочное «да» советской инициативе от 15 января 1986 года и безоговорочное «нет» дорогостоящей опасной программе (СОИ). Международный секретариат также дал положительную оценку продлению советского одностороннего моратория на ядерные испытания, шаг, который тепло приветствовался «мирной инициативой пяти континентов» («делийской шестеркой»), ООН и мировой общественностью. Международный секретариат призывает США к быстрейшей и положительной реакции на советский мораторий и в этой связи выразил надежду, что предстоящая встреча руководителей США и СССР приведет к конкретным мерам по ограничению гонки вооружений.

7. Члены Международного секретариата полностью поддерживают движение неприсоединившихся стран и других людей доброй воли в их борьбе против политики апартеида, которая противоречит Евангелию, и призывают проводить политику глобальных экономических санкций против расистского режима Южной Африки. Международный секретариат поддерживает все попытки положить конец очевидной несправедливости «внешнего долга», который в действительности является вопросом жизни и смерти огромного числа людей, живущих на нашей планете.

8. Они также осудили все формы терроризма, особенно «государственного терроризма», осуществляемого прямой или косвенной агрессией администрации США против народов Ливии и Никарагуа. В то же время члены Международного секретариата признают право угнетенных народов защищаться от жестокости своих угнетателей.

9. Международный секретариат убежден, что голод и бедность в странах «третьего мира» не являются естественными катастрофами, а скорее являются прямым результатом гонки вооружений и системы несправедливой экономической эксплуатации, которая именно по этой причине является греховной. Точно так же безработица и невозможность обеспечить основные жизненные нужды людей в развитых странах являются последствиями того же явления. Обнищание большинства в пользу обогащения меньшинства нужно понимать как явление, противное воле Господа.

10. Участники с тревогой отметили возникновение и распространение нескольких религиозных сект, которые проповедуют неизбежность апокалиптической катастрофы, отвлекая таким образом внимание искренне верующих от их заинтересованности в деле освобождения, справедливости, развития и мира.

11. В завершающие дни заседания Международный секретариат обсудил планы будущих мероприятий. С 6 по 10 апреля 1987 года запланировано проведение заседаний Рабочего комитета в Арнольдсхайме, ФРГ. Первоочередность в будущей работе должна быть предоставлена заседаниям различных комиссий по изучению, которые должны рассматривать текущие проблемы миротворческой деятельности и обеспечивать подготовительные материалы для заседаний Комитета продолжения работы, запланированных на октябрь 1988 года. Международный секретариат уделяет особое внимание вопросам, связанным с подготовкой празднования 30-й годовщины ХМК в 1988 году. Международный секретариат подтверждает решения, принятые на VI Всехристианском Мирном Конгрессе, и рекомендует провести мероприятия, которые послужат усилению деятельности женщин посредством организации результативных встреч. Международный секретариат выразил свою поддержку активизации участия молодежи в деятельности ХМК на всех уровнях.

12. Международный секретариат поддерживает проведение Всемирного Конгресса, посвященного Международному году мира, который состоится в Копенгагене в октябре 1986 года. ХМК участвует в его подготовке, а также подтверждает свое намерение сотрудничать в подготовке празднования 1000-летия Крещения Руси.

13. ХМК будет продолжать сотрудничать с различными мирными и религиозными организациями для того, чтобы укреплять единство всех миролюбивых сил, борющихся за сохранение священного дара жизни на Земле.

14. Участники заседания посетили Хатынь, место памяти более 2 миллионов белорусов, погибших во время второй мировой войны. Это посещение не только напомнило им об ужасах фашизма, но и побудило еще более энергично бороться за предотвращение новой мировой войны.

15. Участники познакомились с богатой историей Минска и его послевоенным восстановлением и развитием.

16. Встречи с православными верующими и баптистами в Минске продемонстрировали тот факт, что Церковь Христова дает многие возможности выполнения ее функций и свидетельства в социалистическом государстве.

17. Члены Международного секретариата нанесли визит в исполком Минского городского Совета народных депутатов, где были приняты заместителем председателя исполкома М. Д. Жуковским. Во встрече принимали участие заместитель министра здравоохранения БССР главный государственный санитарный врач А. И. Кондрусев, секретарь Минского исполкома Г. Т. Орлов; заместитель уполномоченного Совета по делам религий при Совете Министров СССР по БССР Т. Г. Купченя. В состоявшейся теплой дружеской беседе были затронуты актуальные вопросы миротворчества в сложных современных условиях.

В честь членов Международного секретариата Его Высокопреосвященство митрополит Филарет устроил после закрытия заседания прием, на котором присутствовали представители Церкви и общественности.

Члены Международного секретариата выразили свою глубокую сердечную благодарность за радушие и любезное приглашение Русской Православной Церкви провести заседание Международного секретариата в Москве.

Заседание Комитета продолжения работы Латиноамериканской ХМК

С 11 по 16 августа 1986 года в Кито, Эквадор, состоялось заседание Комитета продолжения работы Латиноамериканской ХМК, в котором участвовало более 50 человек из 15 стран Центральной и Южной Америки. От международной ХМК участвовали митрополит Киевский и Галицкий Филарет, председатель КОПРа ХМК; пастор д-р Л. Миржеёвский, генеральный секретарь ХМК; протоиерей Георгий Гончаров, заместитель генерального секретаря ХМК, и С. Г. Гордеев, переводчик.

Заседание КОПРа Латиноамериканской ХМК было посвящено Международному году мира. Главная тема — «Мы боремся за мир, защищая жизнь». Среди докладчиков были Леон Рольдос, бывший вице-президент Эквадора, сделавший доклад «Экономические корни нынешнего кризиса в Латинской Америке», профессор Пабло Суарес, социолог, прочитавший доклад «Насилие и мир в Латинской Америке и Карибском бассейне. Причины и следствия вооруженных конфликтов на этом континенте», католическая монахиня Эльске Монхе (Эквадор), выступившая на тему «Права человека в Латинской Америке и Карибском бассейне».

Участники заседания особое внимание уделили поддержке Никарагуа в борьбе с американской агрессией и проблеме внешнего долга Латиноамериканских государств. Было предложено поддержать «корабль мира», который должен отплыть в этом году от берегов Аргентины вдоль Атлантического побережья Латинской Америки и Карибского моря со сбором средств для Никарагуа. Обсуждался вопрос об организации марша против внешнего долга стран Латинской Америки.

Выступавшие в дискуссиях говорили о том, что Церковь прежде была вовлечена в процесс угнетения, сейчас она должна активно выступать за мир. Борьба должна быть направлена против насилия и структур угнетения. Основным источником угнетения в Латинской Америке являются США. Необходимо использовать все формы борьбы. Борьба должна быть в духе солидарности со всеми народами, в единстве со всеми христианами. Церковь должна нести евангельскую весть и на этой основе изыскивать формы борьбы. Надо искать единства с другими силами в борьбе против империализма.

Митрополит Филарет посвятил свой доклад ядерному разоружению, увязав его с проблемами Латинской Америки. Он изложил заключения американских, советских и других специалистов о «ядерной зиме», указал на бессмысленность СОИ и недопустимость перенесения гонки вооружений в космос, отметил, что в настоящее время ключом к прекращению гонки ядерных вооружений является прекращение ядерных испытаний, подчеркнул, что СССР уже больше года придерживается моратория на ядерные испытания, что советское руководство выступило с инициативой ликвидации к 2000 году ядерного оружия на нашей планете, что Русская Православная Церковь поддерживает эту инициативу и в феврале 1986 года Священный Синод принял Послание «О войне и мире в ядерный век». Доклад митрополита Филарета был воспринят с воодушевлением. Основные положения доклада: ядерное разоружение, демилитаризация космоса, прекращение ядерных испытаний — вошли в заключительный документ — декларацию. Латиноамериканская ХМК поддержала Декларацию «Делийской шестерки», принятую в Мексике в начале августа с. г. Митрополит Филарет, Л. Миржеёвский и профессор Луис Равера (Пуэрто-Рико) дали интервью эквадорскому телевидению. Кроме того, митрополит Филарет дал интервью корреспонденту «Радио Ватикана».

16 августа в Лиме (Перу) митрополит Филарет, пастор Л. Миржеёвский и протоиерей Георгий Гончаров имели встречу с представителями «богословия освобождения» католическими священниками А. Кусиневичем и Л. Райнозо.

Визит Далай Ламы

11 сентября 1986 года в Москве находился Его Святейшество Далай Лама — Верховный глава буддистов Тибета. В тот же день он посетил Троице-Сергиеву Лавру в Загорске, где ознакомился с ее достопримечательностями.

В Тронном зале патриарших покоев Далай Ламу принял Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен. Святейший Патриарх обратился к Далай Ламе с приветственной речью, в которой, в частности, сказал: *Наши религии приобрели ценный опыт совместной вовлеченности в миротворческое служение. Мир одинаково дорог для всех народов Земли, поэтому и забота о нем — общее дело всех ее обитателей. Я верю, что наше миротворческое сотрудничество будет и далее развиваться, крепнуть и приносить благословенные плоды мира на благо всего человечества.*

Далай Лама сердечно поблагодарил Святейшего Патриарха Пимена за предоставленную возможность встречи и беседы об актуальных проблемах защиты мира на Земле.

Во встрече приняли участие архимандрит Феофан, заместитель председателя Отдела внешних церковных сношений; архимандрит Алексий, наместник Троице-Сергиевой Лавры; иеродиакон Серафим, референт председателя ОВЦС.

Верховный глава буддистов ознакомился также с жизнью Московских Духовных школ. Ректор Академии архиепископ Дмитровский Александр устроил в честь высокого гостя обед.

Хроника

Симпозиум, посвященный 47-й годовщине начала второй мировой войны, провела 1—2 сентября 1986 года в Варшаве Польская католическая организация «Пакс».

Он начался торжественным заседанием в зале Варшавской национальной консерватории. На открытии присутствовали члены правительства Польской Народной Республики, руководство организации «Пакс», Предстоятель Польской Православной Церкви Блаженнейший Митрополит Варшавский и всей Польши Василий, иностранные гости и представители общественности. Основной доклад сделал председатель Главного правления «Пакс», заместитель председателя Государственного Совета ПНР Зенон Комендер. После него выступил митрополит Ростовский и Новочеркасский Владимир, Патриарший Экзарх Западной Европы, принимавший участие в работе симпозиума, и главы делегаций других стран.

Девиз симпозиума «Никогда не быть войне».

Во второй половине дня митрополит Владимир посетил штаб-квартиру «Пакс», где был принят Зеноном Комендером. Между ними состоялась беседа.

2 сентября в зале гостиницы «Виктория» состоялось продолжение симпозиума — панельная дискуссия на тему «Современное положение в мире и объединение миротворческих усилий всех людей доброй воли», которую возглавил председатель Патриотического движения национального возрождения Польши писатель Ян Добрачинский. В дискуссии приняли участие делегаты и гости из социалистических стран Европы, из Франции, Италии. Главное внимание в дискуссии было обращено на миротворческие усилия СССР и на последние мирные инициативы М. С. Горбачева, среди которых особое значение имеет продление моратория на ядерные испытания до 1 января 1987 года.

В этот же день митрополит Владимир посетил мемориальный ансамбль кладбища-мавзолея советских воинов, павших в боях за освобождение Варшавы, и возложил там венок. Затем по приглашению президента Христианской социальной ассоциации (ХСА) и члена Государственного Совета ПНР Казимира Моравского митрополит Владимир посетил центр ХСА, где имел с ним братскую беседу. Вечером митрополит Владимир посетил варшавский православный кафедральный собор святой Марии Магдалины и встретился с Блаженнейшим Митрополитом Варшавским и всей Польши Василием.

Во время пребывания в Варшаве митрополит Владимир дал интервью корреспондентам еженедельников «За и против» и «Керунки», ежемесячника «Жизнь и мысль».

Визит делегации ХМК в КНДР. 19—23 сентября 1986 года в Корейской Народно-Демократической Республике по приглашению Федерации христиан Кореи (ФХК) находилась делегация Христианской Мирной Конференции: генеральный секретарь ХМК пастор д-р Любомир Миржеёвский, председатель Комитета продолжения работы ХМК митрополит Киевский и Галицкий Филарет и сотрудник ОВЦС М. Л. Воскресенский.

В аэропорту делегацию встречали президент ФХК Ким Сонг Рёл, вице-президент Ли Чол, директор Организационного департамента ФХК Джо Гил Нам, а также советник-посланник советского посольства в Пхеньяне Б. М. Морозов и первый секретарь посольства В. Н. Ермолов.

Делегация ХМК нанесла визит руководству ФХК, посетила достопамятные места и познакомилась с жизнью корейского народа. Во время деловой встречи с членами руководства ФХК обсуждались вопросы сотрудничества. Президент ФХК рассказал, что в КНДР христиане (протестанты-пресвитериане и методисты) объединены в Федерацию христиан Кореи, насчитывающую 10 тыс. человек. Федерация имеет 30 пасторов с богословским образованием и 300 проповедников. Есть семинария с трехгодичным курсом обучения.

22 сентября делегация ХМК была принята заместителем председателя Совета Министров КНДР Джонг Джу Ги. Митрополит Филарет и М. Л. Воскресенский посетили посольство СССР в Пхеньяне. Средства массовой информации КНДР освещали визит делегации ХМК.

Саратовская епархия. 25 октября 1986 года в Саратовском епархиальном управлении состоялось собрание духовенства Саратовского благочиния и работников епархиального управления, посвященное Международному году мира и Неделе движения за разоружение.

Открывая собрание, архиепископ Саратовский и Волгоградский Пимен подчеркнул сложность международной обстановки, отметил значение участия Русской Православной Церкви во всенародном движении за мир и высоко оценил миротворческую инициативу Советского правительства и позицию М. С. Горбачева на встрече в Рейкьявике.

Духовенство и все присутствовавшие единодушно засвидетельствовали свое полное одобрение миротворческим действиям руководства Советского государства и высказали заверения в том, что в своей пастырской деятельности будут неутомимо трудиться на благо мира и процветания Отечества.

4 ноября 1986 года после литургии в Казанском кафедральном соборе в городе-герое Волгограде архиепископ Пимен обратился к представителям духовенства Волгоградского благочиния с сообщением о состоявшемся собрании и принятых на нем решениях. Духовенство и церковнослужители выразили горячее одобрение усилиям Советского правительства.

XII Генеральная Ассамблея Синдесмоса

С 18 по 24 августа 1986 года в Эффингеме, близ Лондона, проходила XII Генеральная Ассамблея Синдесмоса — Всемирного братства православной молодежи. В работе Ассамблеи приняли участие представители православных молодежных организаций и богословских учебных заведений из Болгарии, Великобритании, Ганы, Греции, Египта, Канады, Кении, Кипра, Ливана, Польши, СССР, США, Финляндии, Франции, Чехословакии и Южной Кореи.

В качестве наблюдателей на Ассамблею прибыли представители православного монастыря во имя святого Иоанна Предтечи в Великобритании (Константинопольский Патриархат), православных приходов в Венгрии, Православной Духовной Семинарии имени архиепископа Кипрского Макария в Найроби (Кения), Православной Церкви в Нигерии, Организации православной молодежи ЮАР, а также представители Древних Восточных (нехалкидонских) Церквей: Армянской, Коптской, Эфиопской, Сирийской и Сирийской Ортодоксальной Церкви Востока (Индия).

На Ассамблее присутствовали экуменические обозреватели от Англиканской Церкви, Комиссии ВСЦ «Молодежь», Православно-англиканского содружества святого Албания и Преподобного Сергия (Великобритания), международной экуменической организации «Филоксения», Экуменического совета молодежи Европы и католической экуменической организации «Фоколари».

Организация XII Генеральной Ассамблеи Синдесмоса была осуществлена Сурожской епархией Московского Патриархата в Великобритании, заседания проходили в помещении школы при римско-католической монашеской женской общине святой Терезы.

От Духовных школ Русской Православной Церкви в работе Ассамблеи приняла участие делегация в составе: С. П. Рассказовский, преподаватель ЛДС, вице-президент Синдесмоса (глава делегации); игумен Никон, клирик патриаршего прихода в Гааге, член исполкома Синдесмоса; игумен Макарий, протоиерей Николай Иноземцев — преподаватели МДС; С. Хитрин, студент МДА; А. Рыбин, Н. Трофимов, воспитанники МДС; священник Александр Ранне, преподаватель ЛДС; иеромонах Венедикт, преподаватель ЛДА; О. Пономарева, студентка IV курса ЛДА; инокиня Марина, выпускница регентского класса при ЛДА; Г. Красноцветов, А. Воскобойников, студенты ЛДА; игумен Тихон, преподаватель ОДС; М. Юрчак, О. Дячи́на, воспитанники ОДС.

Делегация Духовных школ Русской Православной Церкви прибыла в Эффингем вечером 16 августа. На следующий день, в воскресенье 17 августа, хор представителей Русской Церкви под управлением инокини Марины пел за Божественной литургией, которую совершил священник Иосиф Квами Лаби из Ганы.

18 августа Божественную литургию и молебен перед началом работы Ассамблеи возглавил митрополит Сурожский Антоний. Затем состоялось официальное открытие XII Генеральной Ассамблеи Синдесмоса, во время которого генеральный секретарь Марк Стокое представил собравшимся делегатов. Участников Ассамблеи приветствовали митрополит Сурожский Антоний, каноник Рихард Хариес, представитель Архиепископа Кентерберийского, Примаса всей Англии д-ра Роберта Ранси, священник Хейкки Хуттунен (Финляндская Православная Церковь), директор Комиссии ВСЦ «Молодежь», Г. Фаллакара — от организации «Фоколари», Л. Хуттунен — от организации «Филоксения», Э. Бриер — от Содружества святого Албания и Преподобного Сергия.

Были также зачитаны приветствия Патриарха Константинопольского Димитрия, Архиепископа Токийского, Митрополита всей Японии Феодосия, митрополита Фиатирского и Великобританского Мефодия (Константинопольский Патриархат), Британского Совета Церквей, Молодежного комитета Германской епархии Константинопольского Патриархата (ФРГ), Секретариата по содействию христианскому единству Римско-Католической Церкви.

С отчетным докладом выступил генеральный секретарь Синдесмоса Марк Стокое. Сделав обзор деятельности Синдесмоса за прошедшие три года, он особо отметил такие крупные мероприятия, как II Международный фестиваль православной молодежи в Греции в августе 1985 года и III Международную консультацию Синдесмоса по православному богословскому образованию в Ленинграде в феврале 1986 года. Он подчеркнул, что эта консультация по богословскому образованию была наиболее представительной. Значение ее не только в том, что впервые такое важное мероприятие проводилось в Советском Союзе, но также в том, что она проходила в стенах Ленинградской Духовной Академии, что дало возможность принять участие в ее работе не только официальным делегатам, но и всем желающим из числа профессоров, преподавателей и учащихся. На консультации в Ленинграде впервые были установлены контакты с православными богословскими учебными заведениями в Грузии, Румынии, Кении, а также с Духовной Академией Армянской Апостольской Церкви. Марк Стокое отметил высокий уровень подготовки и проведения ленинградской консультации, работа которой проходила в атмосфере братского сотрудничества.

Среди ежегодных молодежных лагерей Синдесмоса Марк Стокое особо выделил лагерь Агапе V (30 июня — 6 июля 1986) — международное мероприятие православной молодежи, впервые проходившее в Чехословакии. Он отметил хорошую подготовку участников из Центральной и Восточной Европы, теплый прием и отличную организацию лагеря.

Президент Синдесмоса Ж. Нахас в своем докладе предложил расширить региональное представительство в исполкоме, назначить региональных секретарей для координации рабо-

ты в регионах и поддержания контактов с генеральным секретарем, увеличить количество межрелигиозных встреч. Ж. Нахас подчеркнул также, что в системе образования молодежи основополагающее значение должны иметь Священное Писание и Священное Предание Церкви, в свете которых необходимо решать проблемы современной жизни.

Доклады генерального секретаря и президента Синдесмоса были обсуждены участниками Ассамблеи.

Во время пленарного заседания в тот день было получено сообщение о трагической кончине одного из основателей Синдесмоса, известного богослова, профессора Богословского факультета Афинского университета Никоса Нисиотиса, погибшего в автомобильной катастрофе. По окончании вечерни была совершена панихида по новопреставленном профессоре Никосе Нисиотисе.

На вечернем пленарном заседании участники были распределены для работы в следующих комиссиях: «Обновление Церкви», «Миссионерская деятельность», «Финансы», «Координационная деятельность», «Экуменические отношения», «Молодежная деятельность», «Отношения Православной Церкви с Древними Восточными (нехалкидонскими) Церквами», «Богословское образование», «Приоритеты», «Назначения».

19 августа на утреннем пленарном заседании с докладом на тему «Синдесмос и его будущее» выступил протоиерей Павел Тарази, преподаватель Свято-Владимирской Духовной Семинарии в Нью-Йорке (Автокефальная Православная Церковь в Америке).

Затем участники Ассамблеи работали в комиссиях.

После вечерни в зале пленарных заседаний состоялась встреча, посвященная информации о жизни и деятельности организаций — членов Синдесмоса из Южной Кореи и Польши. На вечернем пленарном заседании были приняты предложенные ранее исполкомом поправки к Конституции и Правилам Синдесмоса.

20 августа после Божественной литургии, совершавшейся на английском языке, работа Ассамблеи была продолжена в региональных группах. Представители регионов Центральной и Восточной Европы провели совместное заседание под председательством ставрофорного священноиконома Николая Шиварова, ректора Софийской Духовной Академии имени святителя Климента Охридского. В работе группы принял участие митрополит Сурожский Антоний. Делегаты из Болгарии, Венгрии, Польши, Румынии, Советского Союза и Чехословакии рассказали о деятельности православных молодежных организаций, их истории и перспективах развития в своих странах. Участники встречи согласовали мнения по основным вопросам Ассамблеи, рассмотрели предполагаемые кандидатуры членов нового состава исполкома, а также обсудили перспективы межрегионального и двустороннего сотрудничества в рамках Синдесмоса.

После вечернего богослужения состоялась встреча участников Ассамблеи с представителями Духовных школ Русской Православной Церкви. Вице-президент Синдесмоса С. П. Рассказовский, преподаватель Ленинградской Духовной Семинарии, рассказал о количестве учащихся в Академиях и Семинариях Русской Православной Церкви, о постановке учебного процесса, богослужебной жизни, труде и отдыхе воспитанников и студентов. Хор делегатов исполнил церковные песнопения (под управлением инокини Марины) и русские народные песни (под управлением О. Пономаревой). Для участников встречи демонстрировался слайд-фильм о жизни Духовных школ Московского Патриархата.

На вечернем пленарном заседании рассматривался вопрос о принятии новых членов. В качестве организаций-членов в Синдесмос были приняты Софийская Духовная Академия имени святителя Климента Охридского (Болгарская Православная Церковь), Мцхетская Духовная Семинария (Грузинская Православная Церковь), Организация православной молодежи Кидонии — древнее название города Ханьи на о. Крит (Константинопольский Патриархат), регентский класс при Ленинградской Духовной Академии (Русская Православная Церковь). В качестве сотрудничающего члена в Синдесмос принята Организация православной молодежи Бельгии, образованная в 1968 году и насчитывающая около 60 человек. Ассамблея приняла решение исключить из Синдесмоса Христианский союз молодых рабочих (Греция) и Федерацию русских православных клубов (США), на протяжении последних 7—8 лет не проявлявших активности.

21 августа на утреннем пленарном заседании состоялись выборы новых членов исполнительного комитета Синдесмоса, в состав которого вошли: Алексей Струве (Западная Европа), президент; Марк Стокое (Северная Америка), генеральный секретарь; архимандрит Игнатий Георгакопулос (Южная Европа), С. П. Рассказовский (Восточная Европа), Е. Чиквин (Центральная Европа) — вице-президенты; члены Исполкома: священник Иосиф Квами Лаби (Африка), иеромонах Венедикт (Восточная Европа), Е. Ефтимиос (Африка), Р. Шахин (Северная Америка), Л. Леховайнен (Северная Европа), А. Белопопский (Западная Европа), Т. Митри (Ближний Восток), Е. Вулгараки (Южная Европа). Впервые в истории Синдесмоса все кандидаты, предложенные комиссией по назначениям, были избраны единогласно.

Во второй половине дня участники Ассамблеи совершили поездку в г. Кентербери, где находится кафедра Примаса Англиканской Церкви. Делегаты присутствовали на вечернем богослужении в Кентерберийском соборе, который ведет свою историю со времени прибытия в Англию в 597 году святого Августина, первого архиепископа Кентерберийского († ок. 605), пришедшего на Британские острова с проповедью Евангелия по благословению святого Папы Григория Великого († 604). В крипте во имя Пресвятой Богородицы, которая является святыней, привлекающей множество паломников, делегаты Ассамблеи от Русской Православной Церкви исполнили песнопение «Не имамы иныя помощи». В крипте во имя Спасителя в исполнении участников Ассамблеи на шестнадцати языках прозвучал тропарь Пасхи «Христос воскресе из мертвых». В тот же день участники Ассамблеи посетили мужской бенедиктинский монастырь, расположенный на пути в Кентербери. В храме монастыря делегаты пропели Молитву Господню «Отче наш» на английском, французском, церковнославянском, финском и греческом языках.

22 августа за Божественной литургией пели хоры участников Ассамблеи на греческом, цер-

ковнославянском, английском и финском языках.

На утреннем пленарном заседании с докладом на тему «Церковь как евхаристическая община» выступил митрополит Сурожский Антоний. Проникновенное выступление выдающегося православного иерарха и проповедника было выслушано с большим вниманием.

Затем состоялись заключительные заседания в комиссиях, на которых были подведены итоги работы. В тот же день вечером перед участниками Ассамблеи выступили с информацией о деятельности своих организаций делегаты из Нигерии, Франции и Индии.

Утром 23 августа священник Шнорк Багдассарян совершил Божественную литургию по обряду Армянской Апостольской Церкви.

На пленарных заседаниях участники Ассамблеи заслушали отчеты комиссий. Выступавшие отметили, что на Ассамблее была проведена плодотворная работа, необходимая для дальнейшей совместной деятельности организаций — членов Всемирного братства православной молодежи.

В 11 часов вечера началось воскресное всенощное бдение. По окончании всенощной была совершена Божественная литургия, во время которой все православные участники, гости и наблюдатели причастились Святых Христовых Таин. Богослужение явилось как бы завершающим событием в осмыслении участниками основной темы Ассамблеи «Церковь — евхаристическая община».

После литургии все участники были приглашены на праздничную трапезу.

24 августа состоялось заключительное пленарное заседание. По традиции, участники Ассамблеи направили телеграмму Патриарху Константинопольскому Димитрию. Была также послана телеграмма с выражением соболезнования семье трагически погибшего профессора Никоса Нисиотиса. Участники выразили благодарность митрополиту Сурожскому Антонию и всем, кто принимал участие в организации и проведении Ассамблеи.

25 августа делегация Духовных школ Русской Православной Церкви посетила православный монастырь во имя святого Иоанна Предтечи в Эссексе. Монастырь основан в 1959 году архимандритом Софронием (Сахаровым), иноком русского Пантелеимонова монастыря на Святой Горе, учеником афонского старца схимонаха Силуана († 1938). Сейчас под духовным руководством 90-летнего старца Софрония в монастыре подвизается 7 монахов. Рядом находится и женская монашеская община, которую составляют десять монахинь. Приветствуя делегацию русской православной молодежи, настоятель монастыря иеромонах Кирилл подчеркнул, что среди духовных чад архимандрита Софрония, представляющих одиннадцать различных национальностей, сохраняется особое уважение к духовной традиции русского монашества и непрестанно возносится молитва о Русской Церкви и ее Предстоятеле Святейшем Патриархе Пимене.

В тот же день делегация посетила Кембридж — всемирно известный университетский центр.

В канун праздника Успения Пресвятой Богородицы члены делегации встретились с митрополитом Сурожским Антонием. Праздничное всенощное бдение в Успенском кафедральном соборе в Лондоне совершил митрополит Антоний в сослужении клириков Сурожской епархии и членов делегации в священном сане. Пел хор под управлением протоиерея Михаила Фортунато и хор делегатов Духовных школ Русской Церкви под управлением О. Пономаревой. Во время богослужения митрополит Антоний приветствовал делегацию православной молодежи из Советского Союза.

В самый день праздника, 28 августа, часть делегации посетила г. Оксфорд, где представители Русской Православной Церкви молились за праздничной литургией в православном храме. После богослужения в церковном доме состоялась встреча делегатов с причтом и прихожанами храма.

30 августа делегация Духовных школ Русской Православной Церкви возвратилась на Родину.

С. РАССКАЗОВСКИЙ,
Г. КРАСНОЦВЕТОВ

Ленинградская консультация Синдесмоса по богословскому образованию

С 3 по 9 февраля 1986 года в стенах Ленинградской Духовной Академии проходила III Международная консультация Синдесмоса по вопросам богословского образования (см.: ЖМП, 1986, № 4, с. 55—56).

Синдесмос — Всемирное братство православной молодежи — единственная в мире межправославная организация. Ее задачей является координация деятельности отдельных православных молодежных движений и организаций, обмен информацией и опытом с целью углубления духовной жизни, развития межправославного сотрудничества и укрепления единства Православной Церкви.

Проблемы богословского образования, являющиеся проблемами православной молодежи по преимуществу, всегда находились в сфере внимания Синдесмоса. С середины 60-х годов, когда в Синдесмос в качестве полноправных членов стали вступать наряду с молодежными организациями богословские школы Поместных Православных Церквей, внимание к вопросам богословского образования возросло.

Первая Международная консультация Синдесмоса по богословскому образованию проходила в Православном центре Константинопольского Патриархата в Шамбези (близ Женевы) 14—19 июля 1977 года. На консультации было сделано 5 докладов, в ней приняли участие 28 представителей 10 богословских школ из 9 стран.

Вторая подобная консультация была проведена в Свято-Владимирской Духовной Семинарии в Нью-Йорке 12—18 января 1982 года. Вниманию 40 участников, представлявших 14 школ из 9 стран, было предложено 5 докладов.

Третья консультация, проходившая в Ленинграде, стала наиболее представительной. 74 участника представляли 18 православных богословских учебных заведений Болгарии, Греции, Кении, Ливана, Польши, Румынии, СССР, США, Финляндии, Франции, Чехословакии и Югославии. На консультации было сделано 6 докладов.

Современное состояние богословского образования в Православных Церквах не может не привлекать пристального внимания, так как с ним связано будущее православного свидетельства в мире. Необходимость изучения и решения проблем, стоящих перед православными Духовными школами, обусловлена тем, что в настоящее время все более осознается факт определенного разрыва между учением Православной Церкви, ее богословием и повседневной жизнью членов Церкви в условиях современного секуляризованного общества. Поэтому остро ощущается потребность освоения святоотеческого наследия на всех уровнях, необходимость возрождения — и в теории, и на практике — патристического ви́дения мира, творческого отношения к проблемам, которые волнуют современного человека.

На консультации подчеркивалось, что в процессе богословского образования учащие и учащиеся должны стремиться к выполнению двух требований: показывать подлинность и непрерывность хранимого Церковью апостольского Предания и выражать церковное учение так, чтобы оно было понятным нашим современникам. Это означает, что дух непреходящей новизны Евангелия Христова требует для своего выражения новых слов, рождающихся из живого соприкосновения с Истиной.

Некритическое следование западным идеям, программам и методологии привело православное мышление к «западному пленению», что отразилось на характере богословского образования в Православных Церквах. Начавшееся в XIX столетии освобождение от интеллектуального порабощения ознаменовало новую эпоху свободного, несдерживаемого возрождения православного Предания. Задача современной богословской школы, как отмечалось на консультации, состоит в том, чтобы заново открыть, воспринять и творчески развивать патристическую традицию богословия, которое сохраняется живым в литургической жизни Церкви.

Для современного человека возвратиться к духу святых отцов Церкви — значит прежде всего раскрыть для себя те источники вдохновения и освящения, восстановить те акценты и установки сознания, которые были характерны для отцов и учителей Церкви. Совершенствование богословского образования в наше время возможно лишь при условии, если оно усвоит библейские и патристические модели образования.

В дискуссиях отмечалось, что Церковь стоит перед необходимостью противостоять усиливающемуся процессу секуляризации в современном обществе. Современный человек вынужден решать множество острых социально-политических и иных проблем. Для Церкви существует опасность, что горизонтальные проблемы станут ее единственным интересом. Однако это не означает, что жизнь Церкви должна протекать в изоляции от внешнего мира. Напротив, осуществляя свое пророческое служение, Церковь должна дать истинно христианские ответы на жгучие вопросы современности. Для этого в системе богословского образования должны найти свое место дисциплины, изучающие социальные проблемы, вопросы справедливости, войны и мира и другие. Чтобы ответить на эти вопросы в духе изначального Предания Церкви, богословие должно быть, как отмечал один из докладчиков, не сухой, замкнутой на себе логической системой, но живым и открытым к новому опыту богове́дением. Другими словами, ответы, которые дает Церковь, иные, отличные от тех, которые дает мир: они вырастают из недр духовного опыта всей церковной Полноты. Именно боговедение, или внутренняя обращенность к Источнику бытия, определяет сущность богословия. Таким было богословие отцов. Оно было актуальным именно потому, что основывалось на опыте общения с Богом — опыте святости. Источниками святоотеческого богословия были Священное Писание и литургия Церкви, точнее — слово Божие, становящееся через литургический и евхаристический опыт словом живым, исполненным Духа и силы.

Обсуждая современное состояние богословского образования, участники консультации отмечали, что необходимо преодолевать разрыв между богословским образованием и уровнем духовности. Знание, которым обладает Церковь, является знанием богооткровенным, полученным в результате личного общения человека с Богом. Поэтому богословские истины, преподаваемые в Духовной школе, для усвоения которых необходимы усилия и работа разума, должны тем не менее восприниматься сердцем. Бог есть Троица, а это означает, что Бог есть Любовь. Познание Бога возможно только через любовь, которая есть межличностное отношение.

В одном из докладов, посвященном проблеме отцовства и ученичества, была высказана мысль о том, что следование западным академическим моделям в православном богословском образовании не соответствует особенностям познания истин веры. Познание в новозаветном смысле есть восприятие слова Божия и принятие Самого Христа. Учение Церкви не является интеллектуальной доктриной, но живым преданием, которое передается от учителя к ученику, как от отца к сыну. В Церкви отцы — это те, в ком осуществляется православное свидетельство силою благодати Божией. Они являются учителями только потому, что сами — ученики Духа Святого. Учительство — это жертвенное служение, в процессе которого должно совершаться духовное рождение учеников, что означает их вступление в живой контакт с Божественным началом. Задачу богословского образования автор доклада священник М. Нажм видит в том, чтобы создать соответствующую обстановку для возрастания студентов в «отцовстве».

В дискуссии было отмечено, что в жизни Духовных школ часто преобладают отношения административные. Для определенной части молодых людей понятие «отец» не несет в себе положительной нагрузки, а поэтому проблема «отцовства» остается весьма важной. Были высказаны пожелания, чтобы в современных богословских школах больше проявлялось теплоты, «отеческого отношения» наставников к учащимся в святоотеческом духе, примером чего может служить русское «старчество». При этом учитель никогда не должен забывать, что и он постоянный ученик в жизни.

В связи с обсуждением вопросов богословского образования особое внимание на консультации было уделено Священному Писанию, литургии и проповеди.

Два доклада были посвящены вопросам библеистики. В докладах отмечалось, что Библия — это книга Церкви. Новый Завет был создан внутри Церкви или, по выражению А. С. Хомякова, «писан всей Церковью». Это значит, что события, отраженные в нем, и прежде всего пришествие Христа и пребывание Его со Своими учениками, опытно переживаются всей церковной Полнотой. Поэтому правильное понимание Священного Писания возможно только при условии вовлеченности в жизнь Церкви, причастности тому Духу, Который вдохновлял писателей библейских книг. В Древней Церкви богословское образование по существу исчерпывалось изучением Священного Писания, то есть знанием текста и его толкованием. Несмотря на различие методов экзегезы, обусловленное традициями различных школ, общим в подходе святых отцов к Священному Писанию, как отмечал в своем выступлении иеромонах Иануарий, было «благоговение, соединенное с харизматическим дерзанием». Дух и смысл — вот что стремилась постичь православная богословская мысль.

Участники консультации отмечали, что в настоящее время целостное изучение и толкование Библии необходимо связывать, с одной стороны, с данными современной библеистики и с другой — с литургией.

Честная научная критика не может повредить Церкви, так как Священное Писание само по себе является результатом синергии Божественного и человеческого. Экзегеза библейских книг всегда должна основываться на халкидонском догмате. Вместе с тем было высказано мнение, что православным богословским школам недостает собственной творческой инициативы в научном исследовании Священного Писания, что приводит к зависимости от исследований западных ученых. Изучение Библии в наши дни приобретает особое значение в связи с тем, что молодые люди стоят перед выбором оценок, даваемых книгам Священного Писания в миру и в Церкви.

Другим важным моментом для понимания слова Божия является его неразрывная связь с богослужением и Таинствами. В Православной Церкви Библия — это прежде всего книга литургическая. Ветхий Завет, Евангелия, Послания апостолов не только читаются за богослужением, но и находят свое осмысление и толкование в различных литургических текстах. Однако богослужение, и Евхаристическая литургия в особенности, имеет чрезвычайно важное значение не только для понимания Священного Писания, но и для богословского образования в целом, для формирования христианского мировоззрения. Этой теме на консультации был посвящен один из докладов.

Церковь в этом мире есть опыт присутствия Христа Воскресшего и духовного общения с Ним до скончания века. Вне этого опыта Церковь не может быть Телом Христовым, но всякий раз, совершая Евхаристию, Церковь снова встречает Христа и, соединяясь с Ним в Таинстве Его Плоти и Крови, становится свидетелем Воскресения, предвкушением Царства Божия и присутствием эсхатона в этом мире. Таким образом, Евхаристия является как бы школой или местом богословского обучения в смысле приобщения к церковному опыту общения с Богом во Христе Распятом и Воскресшем. Через Евхаристию Церковь обретает *ум Господень* (1 Кор. 2, 16). Участвующий в Божественной литургии видит мир через призму Божественного присутствия и видит его как дар Божий, который должен стать для человека средством общения и любви с Богом и ближними. Так через Евхаристию формируется богословское отношение христианина к творению.

Все творение является для человека как бы пищей, дарованной Творцом, чтобы человек мог пребывать в общении с Богом, разделяя Божественный дар со своими собратьями. В Евхаристии человек участвует в Жертве Богочеловека Христа и приобщается к Его жизни. Тем самым он призывается всю свою жизнь претворить в свободный дар любви, в жертву живую и святую, уподобляясь жертвенной любви Христовой, побеждающей смерть.

Евхаристия становится источником духовной силы для христианского свидетельства в мире, где Церковь призвана совершать «литургию после Литургии», противопоставляя свой опыт любви и жертвы эгоизму и потребительству индивидуумов и общин.

Евхаристический опыт есть необходимое условие для богословия о Боге Живом. Именно Евхаристия проявляется как самое полное богословие Церкви, потому что в ней мысль о Боге становится знанием Бога, встречей и общением с Ним; теория — опытом и жизнью.

В докладе подчеркивалась необходимость толкования Евхаристической литургии в аспекте ее связи с повседневной жизнью христианина как свидетеля о Христе. Только органическое соединение школьного богословия и литургии может показать, что истинное богословие, как наука о спасении и общении с Богом, есть литургия, а Божественная литургия — незаменимая богословская школа.

Участники дискуссии выразили сожаление о том, что Божественная литургия, оставаясь одним из важнейших средств религиозного воспитания и образования, сегодня не всем понятна по языку и терминологии, и долг пастырей Церкви вносить ясность в понимание богослужебного текста. На консультации отмечалось огромное значение литургии в освоении богословских знаний, в духовном возрастании и более глубоком постижении православного церковного Предания.

В связи с вопросами толкования Священного Писания, объяснения литургии и религиозного просвещения в целом на консультации было отмечено особое значение, которое приобретает в наши дни проповедь. Священник Владимир Федоров в докладе о проблемах подготовки современных пастырей подчеркивал, что в современную эпоху потребность в религиозном образовании и катехизации, с одной стороны, и целый круг вопросов, связанных с отношением человека к природе, обществу, научно-техническому прогрессу, политической ситуации в мире, гонке вооружений, с другой — требуют от пастыря серьезной богословской, духовной и гомилетической подготовки.

Попытка претворить все усвоенное в Духовной школе в огласительное слово — это и завершение образования, и экзамен ему. Современный священник должен развивать в себе способность выражать в слове весь свой жизненный, богословский и личный церковный опыт.

Участники дискуссии высказали мысли о том, какой должна быть проповедь. Прежде всего проповедование требует творческого подхода. Только в этом случае возможно достичь того, чтобы проповедь была живой, конкретной, затрагивающей актуальные проблемы, требовательной и вместе с тем снисходящей к человеческим немощам. Отличительной чертой современной проповеди должна быть ее прямая связь с катехизацией. Катехизация сегодня — это не только научение истинам веры и наставление на путь спасения, но и указание путей решения современных проблем со строго церковной точки зрения. В выступлениях участников консультации отмечалось, что будущий священник должен быть не только широко образованным человеком, знакомым с достижениями науки и проблемами современного мира, но главное — человеком духовным. Пастырю следует постоянно работать над собой, совершенствоваться, возрастая в любви Христовой, о которой он должен не только говорить, но которая должна стать содержанием его жизни.

В докладе священника Владимира Федорова было обращено внимание и на некоторые другие стороны подготовки будущих священнослужителей. Автор считает, что «будущему пастырю необходимо осознать глубочайшую трагедию разделения христианства и возможные пути его уврачевания», что определяет важность изучения различных христианских традиций. В связи с экуменическими поисками также все более остро осознается в современном обществе проблема взаимоотношения христианства и национальной культуры. «Церковь, ставя задачу спасения человечества, тем самым освящает культуру как форму общей жизни человечества... Христианское осмысление роли культуры и обсуждение культуры как контекста для православного свидетельства должно быть включено в программу подготовки будущего священника».

Однако православный пастырь сегодня должен быть носителем не только христианского и национального сознания, но и выразителем чаяний всего человечества в целом. «Главное — проникнуться духом братского единства со всеми живущими на нашей планете, которая сейчас как никогда осознается нами нашим общим домом. Дело не только в том, что с развитием техники сократились расстояния между отдаленнейшими уголками Земли, но и в том, что судьба нашего дома — нашей планеты находится в наших руках».

Обсуждая вопросы войны и мира, участники консультации указывали, что необходимо активно участвовать в традиционных формах миротворческого служения Церкви, а также провозглашать христианское учение о единстве человеческого рода как альтернативу политическим теориям конфронтации, ведущим к угрозе взаимного уничтожения. Вместе с тем в дискуссиях отмечалось, что участие христиан в миротворческом движении должно сопровождаться постоянными усилиями по созиданию мира в душах верующих.

Выступая на одном из заключительных заседаний, президент Синдесмоса Ж. Нахас выразил общее мнение участников консультации о важности подобных встреч, в которых, несмотря на многообразие тем и различие мнений, особенно явственно ощущается единство Православия. Атмосфера живого личного общения, откровенных дискуссий, творческого поиска и дерзновенных предложений, которая царила на ленинградской консультации, является благоприятной средой для решения насущных, порой острых проблем, с которыми сталкивается христианин в современном мире.

Вопросы, поднятые в ходе консультации, критические замечания по поводу недостатков богословского образования в различных Церквах, предложения участников, касающиеся путей обновления и развития богословского обучения, приближения его к сегодняшним нуждам Церкви и общества, не оставили никого равнодушными. Главное, что объединяло участников консультации, — это чувство ответственности за будущее Церкви, озабоченность судьбами мира.

III Международная консультация Синдесмоса по богословскому образованию, несомненно, стала еще одним шагом в укреплении братского единства православной молодежи и в развитии сотрудничества между Поместными Православными Церквами.

С. РАССКАЗОВСКИЙ,
вице-президент Синдесмоса

Хроника Константинопольского Патриархата

Согласно годовому отчету, с которым выступил ректор Православного богословского института имени Преподобного Сергия в Париже протоиерей Алексей Князев на торжественном акте 9 февраля 1986 года, в настоящее время в институте обучаются 24 студента из Франции, Австралии, Австрии, Канады, Греции и Югославии. Кроме того, лекции посещают 30 вольнослушателей. Наиболее активной является форма заочного обучения, которой пользуются около четырехсот студентов, проживающих в основном в Европе, а также во франкоязычных странах Африки, Ближнего Востока и в Канаде.

23 февраля 1986 года в Сиднее состоялось открытие первой в Австралии Православной Духовной Семинарии, которая основана по инициативе и на средства Австралийской архиепископии Константинопольского Патриархата. На торжествах по случаю открытия Семинарии присутствовали православные иерархи, главы различных христианских общин, а также представители гражданских властей и ректор Сиднейского университета. Митрополит Ставропольский Максим, возглавивший торжественное богослужение, огласил приветственное Послание Святейшего Патриарха Константинопольского Димитрия I.

24—27 августа 1986 года в Мельбурне проходила Третья конференция православной греческой молодежи Австралии, в которой приняли участие 380 человек, прибывших со всех концов страны. В центре внимания конференции были религиозные, социальные и культурные проблемы, с которыми сталкиваются православные греки, живущие вдали от родины, в западном секуляризованном обществе. С докладами на конференции выступили архиепископ Австралийский Стилиан и профессор Фессалоникского университета Н. Кокандзис.

(Эпискепсис, 1986, № 352, Фони тис Ортодок сиас, 1986, № 9)

Поздравительное послание Маронитскому Патриарху

Его Блаженству
Блаженнейшему НАСРАЛЛАХУ БУТРОСУ СФЕИРУ,
Маронитскому Патриарху Антиохийскому

Ваше Блаженство, возлюбленный о Христе Брат!

Из доклада Высокопреосвященного митрополита Минского и Белорусского Филарета, председателя Отдела внешних церковных сношений, а также из сообщения представителя Патриарха Великой Антиохии и всего Востока Блаженнейшего Игнатия IV при нашем Патриаршем престоле архимандрита Нифона (Сайкали) мне стало известно о Вашем избрании, интронизации и вступлении на престол Патриархов Маронитских Антиохийских. Я сердечно поздравляю Ваше Блаженство с этим знаменательным событием в Вашей жизни и в жизни Вашей Церкви и молитвенно желаю многой помощи Божией в трудах на благо богоспасаемой паствы Вашей, для созидания христианского единства и утверждения прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке и во всем мире.

Верю, что по Божественному милосердию милостивого Первосвященника (Евр. 2, 17), Господа нашего Иисуса Христа, страждущая паства Ваша и все многострадальные наши братья и сестры Ближневосточного региона обретут наконец вожделенный мир — условие достойного человека образа жизни.

Благодать Господа нашего Иисуса Христа со духом вашим (Флм. 1, 25).

С братской во Христе любовью

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

6 августа 1986 года

К кончине Архиепископа д-ра ЭДГАРА ХАРКА

Консистории Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии

Таллин

Получив печальное известие о кончине Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии д-ра Эдгара Харка, выражаем наше глубокое сердечное соболезнование всей вашей Церкви по поводу этой тяжелой утраты. Мы знали почившего как выдающегося экуменистa и неутомимого миротворца, отдавшего все свои силы служению единству христиан и миру на Земле. Разделяя скорбь Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии, возносим молитвы Господу о упокоении души почившего Его служителя в селениях праведных.

С любовью во Христе

ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси

28 октября 1986 года

Телеграмму с выражением соболезнования Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии направил также председатель Отдела внешних церковных сношений митрополит Минский и Белорусский Филарет.

Телеграмма

Д-ру ХАНСУ ГЕРНИ,
Епископу Христо-Католической Церкви Швейцарии

Биль, Швейцария

Мы с благодарностью получили сообщение Синодального Совета Христо-Католической Церкви Швейцарии о предстоящей Вашей хиротонии и официальной епископской инвеституре. К моему глубокому сожалению, я не смогу прибыть на торжества, посвященные этому важному событию, как предполагал ранее. От имени Его Святейшества, Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, и от себя лично шлю Вам, досточтимый г-н Епископ сердечные поздравления с вступлением в должность Главы Христо-Католической Церкви Швейцарии и от души приветствую Вас с этим новым высоким церковным служением. В знаменательный день Вашей жизни желаю Вам, дорогой Брат, всесильной помощи Божией в предстоящих ответственных церковных трудах во славу в Троице поклоняемого Господа нашего.

С любовью во Христе Спасителе

председатель Отдела внешних церковных сношений
Московского Патриархата
митрополит Минский и Белорусский ФИЛАРЕТ

21 октября 1986 года

Интродукция Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии Эрика Местерса

24 августа 1986 года в 11 часов праздничный звон колоколов Ново-Гертрудинской лютеранской церкви в Риге возвестил о начале торжеств интродукции нового Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии Эрика Местерса. Величественный храм был заполнен верующими. После встречи делегаций представителей христианских Церквей и конфессий началось богослужение.

На торжества прибыли от Церкви Швеции Архиепископ на покое д-р Олав Сандби и пастор Джордж Перри; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Финляндии епископ Тамперский д-р Пааво Кортекангас и сотрудник Отдела внешних сношений д-р Лоренц Грёнвик; от Всемирной Лютеранской Федерации генеральный секретарь пастор д-р Гуннар Столсет; от Лютеранской Церкви в Венгрии епископ Дьюла Надь; от Русской Православной Церкви председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата митрополит Минский и Белорусский Филарет, митрополит Рижский и Латвийский Леонид, протоиереи Петр Смыковский и Александр Кудряшов и сотрудник ОВЦС С. Г. Трофимов; от Грузинской Православной Церкви епископ Цилканский Зосима; от Римско-Католической Церкви Латвии епископ Янис Цакулс и священник П. Тропс; от Рижской Гребенщиковской старообрядческой общины председатель общины П. Тихомиров и духовный наставник И. Миролюбов; от Армянской Апостольской Церкви епископ Нарек Шакарян; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Литвы епископ Понас Кальванас; от Евангелическо-Лютеранской Церкви Эстонии исполняющий обязанности Архиепископа пастор Эрик Хийзъярв и асессор Консистории Куно Паюла; от Евангельских христиан-баптистов Латвии епископ



Янис Терветс; от Церкви адвентистов седьмого дня старший пресвитер В. Зиглавс. Присутствовали почти все пасторы Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии.

В начале богослужения секретарь Консистории Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии П. Циелавс огласил решение заседания Консистории об избрании нового Архиепископа

Биография Архиепископа Эрика Местерса дана в ЖМП, 1986, № 9, с. 70.

па. Затем Архиепископ Церкви Швеции д-р Олав Сандби, по обычаю своей Церкви, в полном облачении и с посохом в руке обратился с кратким назидательным словом к вновь избранному Архиепископу Эрику Местерсу. Он предложил ему традиционные вопросы на латышском языке о его вере, о готовности принять на себя возглавление Евангелическо-Лютеранской Церковью Латвии и нести его с честью: «Готов ли ты во Имя Триединого Бога принять сан Архиепископа? Имеешь ли желание во всех делах и поступках со тщанием выполнять свои обязанности во славу Божию и на благо Церкви? Готов ли ты, проповедуя Иисуса Христа, утвердиться на чистоте слова Божия, отметая всякое ложное мудрование, и твердо хранить Святые Таинства так, как они установлены? Готов ли жить так, чтобы «образом быть для верных в слове, житии» (1 Тим. 4, 12) и не являться никому упреком? Готов ли надзирать благочиние и порядок в Церкви, искоренять всякое зло и направлять всякое дело на устроение Царствия Христова?»

После исповедания Апостольского символа веры Архиепископ Эрик Местерс утвердительно ответил на вопросы. Далее Архиепископ Олав Сандби возложил правую руку на голову Архиепископа Эрика Местерса, произнося: «Всемогущий Бог да укрепит тебя и да поможет выполнить твои обеты. Властию своего сана поставляю тебя во Архиепископы Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии во имя Отца и Сына и Святого Духа. Аминь». Затем возложил на Архиепископа Эрика Местерса наперсный крест Архиепископов Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии. Архиепископ Олав Сандби и другие сослужившие ему епископы и пасторы возложили руки на голову коленопреклоненного Архиепископа Эрика Местерса в знак общелютеранского единства. После чтения Молитвы Господней Архиепископ Олав Сандби произнес: «Блаженны слышащие слово Божие и хранящие его» и вручил Архиепископу Эрику Местерсу в знак духовной преемственности посох Епископа К. Ирбе. Далее последовало небывалое в истории традиций Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии: Архиепископ Олав Сандби возложил на голову Архиепископа Эрика Местерса митру, а также вручил Библию. Затем Архиепископ Олав Сандби благословил Архиепископа Эрика Местерса словами ветхозаветного благословения: *Да благословит тебя Господь и сохранит тебя! Да призрит на тебя Господь светлым лицем Своим и помилует тебя! Да обратит Господь лице Свое на тебя и даст тебе мир!* (Числ. 6, 24—26).

После евангельского чтения, проповеди и заключительной молитвы новый Архиепископ преподал собравшимся верующим свое первое архиепископское благословение. В проповеди он кратко рассказал о своей жизни, вспомнил о тяжелом времени Великой Отечественной войны, участником которой был, призвал паству к неустанному служению Богу, к молитве, миротворческому деланию и выразил надежду на развитие дальнейшего экуменического сотрудничества с другими Церквами.

Во время поздравления делегациями новопоставленного Архиепископа митрополит Минский и Белорусский Филарет, председатель Отдела внешних церковных сношений Московского Патриархата, огласил Приветствие Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена и преподнес Архиепископу Эрику Местерсу патриарший дар — крест с украшениями. В своем поздравительном Послании Его Святейшество писал:

«Дорогой во Христе Брат!

Мне доставляет большую радость направить через Постоянного члена Священного Синода нашей Церкви митрополита Минского и Белорусского Филарета, который представляет Нас



Представители Церквей на интродукции Архиепископа Эрика Местерса (в центре, с жезлом в руке) **в Ново-Гертрудинской лютеранской церкви в Риге**

на Вашей интродукции, это братское Послание.

Примите мои самые сердечные поздравления в связи с возведением Вас на высокий пост Архиепископа Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии.

Выражаю уверенность, что многолетнее плодотворное сотрудничество между нашими Церквами будет и впредь успешно развиваться в нашей совместной деятельности на экуменическом поприще по укреплению христианского единства и в миротворческом служении для блага нашего великого Отечества и ради торжества мира на всей Земле.

Сердечно желаю Вам, возлюбленный во Христе Брат, многих милостей от Господа Вседержителя в предстоящем ответственном церковном служении и Его небесной помощи в Вашей жизни и в церковно-общественных трудах для дальнейшего развития братских межцерковных отношений в духе христианской любви и взаимопонимания.

С любовью во Христе Спасителе ПИМЕН, Патриарх Московский и всея Руси».

Архиепископа Эрика Местерса тепло поздравил и митрополит Рижский и Латвийский Леонид.

Пасторы, представители лютеранских приходов Латвии и многочисленные верующие поздравляли своего нового Архиепископа.

24 августа вечером Архиепископ Эрик Местерс возглавил свое первое архиепископское богослужение.

25 августа утром Консистория Евангелическо-Лютеранской Церкви Латвии устроила большой прием.

Протоиерей Александр КУДРЯШОВ

На XXIV Международном старокатолическом конгрессе

26—30 августа 1986 года в Мюнстере, ФРГ, проходил XXIV Международный старокатолический конгресс (конгрессы проводятся раз в четыре года) по главной теме «Свидетельство и служение в мире». На конгресс прибыли старокатолики из Нидерландов, Швейцарии, Австрии, ФРГ, ГДР и других стран. В числе приглашенных гостей на конгрессе были архиепископ Берлинский и Среднеевропейский Герман и референт ОВЦС священник Георгий Глушик. Богослужение при открытии конгресса возглавили президент Международной старокатолической епископской конференции Архиепископ Утрехтский д-р Антониус Ян Глаземакер, епископ д-р Йозеф Бринкхус и епископ Зигиберт Крафт.

На конгрессе были прочитаны три основных доклада: «Старокатолическая Церковь — модель для экумены» (пастор д-р Ханс А. Фрай, Берн), «Живая церковь — церковь общения» (д-р Ильза Бринкхус, Бонн), «Экуменическая солидарность вместо конфессиональной конфронтации» (д-р Говарт Кок, Роттердам), которые стали основой для дискуссий в рабочих группах. 26 августа в ратуше Мюнстера был устроен прием в честь участников конгресса.

23—31 августа в Мюнстере проходил Молодежный конгресс старокатолических Церквей Европы, в котором участвовало около 70 молодых людей из 12 стран. Этот конгресс по главной теме «Служить вместе, служить друг другу» имел свою программу, которая частично совпадала с программой Международного старокатолического конгресса.

Архиепископ Герман и священник Георгий Глушик посетили диаконистское учреждение Виттекиндсхоф и вместе с участниками и гостями конгресса другое подобное заведение в Грефельде, где проявляется забота о престарелых людях. 28 августа представители Русской Православной Церкви посетили председателя Бундестага ФРГ Филиппа Еннингера по его приглашению и имели с ним беседу.

Конгресс завершился торжественным богослужением, на котором присутствовали представители Старокатолических Церквей, Православных Церквей, Англиканской Церкви, Филиппинской независимой Церкви.

Пребывание делегации СЛЭМ в Советском Союзе

По приглашению Русской Православной Церкви с 5 по 14 августа 1986 года в Советском Союзе находилась делегация Союза латиноамериканской экуменической молодежи (СЛЭМ) в количестве двенадцати человек, прибывших с целью знакомства с религиозной и общественной жизнью в нашей стране перед их встречей с европейским партнером — Экуменическим Советом молодежи в Европе — по вопросам «Права народов» и «Права человека».

8 августа делегация СЛЭМ нанесла визит в Отдел внешних церковных сношений и была принята заместителем председателя архимандритом Феофаном.

Затем делегация посетила Советский комитет солидарности с народами Латинской Америки, где секретарь этого комитета Г. П. Ермаков рассказал об основных направлениях работы их Комитета, о задачах и планах на будущее. На встрече присутствовала эксперт по вопросам внешнего долга Латинской Америки С. Н. Ломанцова.

Вечером делегация побывала в Отделе Латинской Америки Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами и имела встречу с секретарем Советской ассоциации дружбы и культурного сотрудничества со странами Латинской Америки П. П. Ямашкиным, другими сотрудниками этого Отдела, а также с представителями Института Латинской Америки АН СССР.

Делегация посетила Комитет молодежных организаций СССР, где была ознакомлена с

деятельностью Комитета, контактами с молодежью других стран, в том числе с верующей молодежью ФРГ, Италии, США. Гости посетили Университет дружбы народов им. Патриса Лумумбы.

Вечером 9 августа все члены делегации присутствовали на богослужении в Успенском храме Новодевичьего монастыря.

10 августа, в воскресенье, делегация посетила Загорск. Состоялся осмотр Троице-Сергиевой Лавры, Церковноархеологического кабинета Московской Духовной Академии. Затем гостей приветствовал помощник ректора по представительской работе протоиерей Владимир Кучерявый, который рассказал о жизни и деятельности Русской Православной Церкви и Духовных школ и ответил на ряд вопросов.

11—12 августа делегация находилась в Ленинграде.

Вернувшись в Москву, делегация отбыла в Швейцарию на встречу с делегацией Экуменического Совета молодежи в Европе.

Памяти д-ра Виссер'т Хоофта

После конференции в Бейруте д-р Виссер'т Хоофт побывал в Израиле. Здесь он встретился и беседовал с выдающимся религиозным философом Мартином Бубером (1878—1965), противником арабско-еврейской вражды и антигуманных действий по отношению к палестинским арабам (см: M. L. Diamond. M. Buber, Jewish existentialist. New Jork, 1960). «В моей памяти осталась беседа с Мартином Бубером, философом-богословом, который, казалось, воплощал древнюю мудрость Израиля. Он понимал, что проблема является долгосрочной. Он пытался применить свой принцип диалога «я — ты» для решения ближневосточной проблемы», — вспоминал д-р Виссер'т Хоофт (17, с. 259).

В конце 40-х — начале 50-х годов д-р Виссер'т Хоофт много пишет, работая над своими богословскими сочинениями, штудируя труды предшественников и современников. В 1954 году в Лондоне вышло 1-е издание монументального исследования «История экуменического движения. 1517—1948». В предисловии Рейнольда фон Тадден-Триглоффа, председателя Совета Экуменического института в Боссэ (Швейцария), сказано: «Наша официальная благодарность выражается д-ру Виллему Виссер'т Хоофту, генеральному секретарю ВСЦ, за его постоянное вдохновляющее содействие и ценные советы».

В сентябре 1955 года турецкое население Стамбула во время вспыхнувших в городе волнений, вызванных столкновениями с греческой общиной, причинило огромный ущерб православным храмам, школам и госпиталям. Враждебные по отношению к христианам акции значительно осложнили положение Константинопольского Патриарха Афинагора. В 1956 году встал вопрос о его переезде в Женеву. По инициативе д-ра Виссер'т Хоофта Комиссия Церквей по международным делам (КЦМД) ВСЦ предприняла шаги на правительственном уровне, чтобы нормализовать положение. На заседании Исполнительного комитета ВСЦ в феврале 1957 года было принято решение о том, что ВСЦ окажет Константинопольскому Патриарху всяческую поддержку в его законном желании остаться в городе, в котором он осуществлял свое служение в течение 16 веков (17, с. 262). С этой целью д-р Виссер'т Хоофт вместе с председателем КЦМД сэром Кеннаном Граббом (Великобритания) и директором Комиссии д-ром Отто Фредериком Нольде (США) выехал в Грецию, а затем в Турцию. Их встречи с министром иностранных дел Турции, а также с губернатором Стамбула принесли желаемый результат. Д-ру Виссер'т Хоофту удалось разъяснить турецкому правительству, что Церкви многих стран испытывают серьезное беспокойство относительно благополучия христиан в Турции. Во время посещения резиденции Патриарха Афинагора д-р Виссер'т Хоофт был поражен его спокойствием и той решимостью, с какой он продолжал свою деятельность по примирению греков и турок (17, с. 262).



Д-р Виссер'т Хоофт (справа) **на приеме у Святейшего Патриарха Алексия. Слева — д-р Франклин Кларк Фрай (†1968), председатель Центрального и Исполнительного комитетов ВСЦ; крайний справа — профессор Афинского университета Никос Ниссиотис (†1986). Февраль, 1964 года**

На сессиях ЦК ВСЦ в июле 1950 года в Торонто (Канада) и в августе 1951 года в Ролле (Швейцария) прозвучали отдельные речи, выдержанные в духе «холодной войны». Это неблагополучие с тревогой сознавалось д-ром Виссер'т Хоофтом. Вместе с тем на сессии ЦК ВСЦ в Торонто был принят важный документ, разработанный по инициативе

Начало см.: ЖМП, 1986, № 12.

и при участии д-ра В. Хоофта, — декларация «Церковь, Церкви и Всемирный Совет Церквей». Торонтская декларация внесла необходимую ясность в вопрос о межконфессиональной сущности ВСЦ. Русская Православная Церковь с удовлетворением восприняла эту декларацию, сыгравшую впоследствии положительную роль в вопросе о вступлении Русской Православной Церкви в ВСЦ. Особенно важное значение имеют следующие положения Торонтской декларации: «Всемирный Совет не может и не должен основываться на какой-либо одной определенной концепции Церкви. Он не предрешает экклезиологических проблем. Во Всемирном Совете есть место для экклезиологии всякой Церкви, которая готова участвовать в экуменическом диалоге и придерживаться базиса Совета... Ни одна Церковь не обязана менять свою экклезиологию вследствие членства во Всемирном Совете» (§ 3, 3; ЖМП, 1968, № 9, с. 50). Выступая на сессии Центрального комитета ВСЦ, состоявшейся 26—30 декабря 1952 года в г. Люкнов (Индия), д-р В. Хоофт отметил, что жизнь Церквей смущена большими опасностями, вызванными искажением христианской надежды, которую нередко смешивают с материальным прогрессом, с победой которой пытаются связать чисто земные, в частности социально-политические, интересы и цели; д-р Виссер't Хоофт предостерег деятелей ВСЦ от негативного влияния на них каких-либо политических группировок. «Положительным ответом на слова д-ра Виссер't Хоофта явился призыв Центрального комитета ко всем Церквам — членам ВСЦ сделать все возможное, чтобы покончить с социальной несправедливостью и расовой дискриминацией, где таковые имеют место» (ЖМП, 1966, № 5, с. 52).

В этот же период в экуменическом движении и в деятельности ВСЦ стали проявляться все более обнадеживающие тенденции, вызванные изменившимся соотношением международных сил, решительной устремленностью к миру стран народной демократии и усилением движения сторонников мира.

В резолюции II Ассамблеи ВСЦ в Эванстоне (США), состоявшейся в августе 1954 года, была поддержана идея разрядки международной напряженности, запрещения ядерного оружия и всеобщего разоружения при эффективном международном контроле.

В октябре 1954 года д-р Виссер't Хоофт вместе с епископом Евангелической Церкви в Берлине-Бранденбурге д-ром Отто Дибелиусом (Западный Берлин) вручили архиепископу Берлинскому и Германскому Борису (Средневропейский Экзархат Московского Патриархата) итоговые документы Эванстонской Ассамблеи для передачи Святейшему Патриарху Алексию. Эти документы получили положительную оценку Священноначалия Русской Церкви, о чем сообщалось в письме митрополита Крутицкого и Коломенского Николая к д-ру Виссер't Хоофту от 21 февраля 1955 года (27, № 2, с. 63).

По инициативе д-ра Виссер't Хоофта ЦК ВСЦ, собравшийся в Давосе, Швейцария, в апреле 1955 года, обратился к Русской Православной Церкви с предложением об экуменической встрече. Предложение нашло положительный отклик у Святейшего Патриарха Алексия.

В своем ответном послании президенту ВСЦ епископу Отто Дибелиусу, председателю ЦК ВСЦ д-ру Ф. К. Фраю и генеральному секретарю ВСЦ д-ру В. А. Виссер't Хоофту от 30 декабря 1955 года митрополит Крутицкий и Коломенский Николай (Ярушевич) от имени Святейшего Патриарха Алексия и Священного Синода Русской Православной Церкви заверил руководство ВСЦ в готовности к развитию активного христианского содружества, в следовании долгу, который обязывает всех христиан с апостольской ревностью о славе Божией искать единства во Христе, Спасителе мира. Митрополит Николай, в частности, подчеркнул: «...Особенно благотворные последствия могло бы иметь общение христиан разных исповеданий, в том числе и участников экуменического движения, с Русской Православной Церковью на почве защиты мира. Мы уверены, что в общих трудах, направленных к достижению великой цели — прочного мира на Земле, нам легче всего воплотить в жизнь наше христианское кредо и прийти к единомыслию» (ЖМП, 1956, № 2, с. 3).

После тщательной подготовки эта встреча состоялась 7—9 августа 1958 года в г. Утрехте, Нидерланды. ВСЦ представляла делегация в составе: д-р Франклин Фрай, председатель ЦК ВСЦ, д-р Виссер't Хоофт, генеральный секретарь ВСЦ, и митрополит Мальтийский Иаков (Константинопольский Патриархат). Русская Православная Церковь была представлена митрополитом Крутицким и Коломенским Николаем, председателем ОВЦС, епископом Смоленским и Дорогобужским Михаилом (Чубом; † 1985) и А. С. Буевским, секретарем ОВЦС. Во время совместных заседаний были обсуждены четыре темы: «Русская Православная Церковь и Всемирный Совет Церквей», «Христианское единство в защите мира», «Русская Православная Церковь и социально-политические проблемы нашего времени», «Общая озабоченность Церквей религиозной свободой». Д-р Виссер't Хоофт выступил на ней с докладом «Всемирный Совет Церквей и мир во всем мире». Вспоминая об этой встрече, он пишет: «Я сделал основное ударение на том обстоятельстве, что мы стремимся к миру, основанному на справедливости и свободе, и что мы делаем это исключительно из христианских побуждений, причем совершенно независимо от политики и идеологии правительств. Русские согласились с нами, что Церкви должны совместно добиваться мира, и сделали заявление относительно своей позиции по вопросу защиты мира» (Memoirs. London, 1973, с. 266).

Достигнутое взаимопонимание нашло отражение в совместном коммюнике; результаты встречи предопределили принятие последующего решения о вступлении Русской Православной Церкви во Всемирный Совет Церквей.

В соответствии с договоренностью, достигнутой в Утрехте, и по личному приглашению д-ра Виссер't Хоофта протоиерей Виталий Боровой, преподаватель Ленинградской Духовной Академии (ныне протопресвитер, заместитель председателя ОВЦС), летом 1959 года ознакомился с Женеве с работой ВСЦ и был в качестве наблюдателя на очередном заседании ЦК ВСЦ на острове Родос (Греция).

В декабре 1959 года д-р Виссер't Хоофт впервые посетил Москву в составе официальной делегации Всемирного Совета Церквей, которая прибыла в Советский Союз по при-

глашению Русской Православной Церкви с целью дальнейшего сближения позиций в рамках экуменического диалога, для содействия вступлению Русской Православной Церкви в ВСЦ.

«После столь многих лет беспокойства, надежд, разговоров относительно положения Церкви в России и ее отношения к экуменическому движению я наконец мог увидеть все своими глазами, — вспоминал д-р Виссер't Хоофт. — Это был изумительный визит... Длительность богослужений, доходившая до четырех часов, являлась испытанием духовности, но много сил придавало чудесное пение» (Memoirs, с. 267—268). Во время этого визита д-р Виссер't Хоофт впервые встретился со Святейшим Патриархом Алексием и беседовал с ним по-французски без переводчика.

Д-р Виссер't Хоофт посетил также Ленинград в сопровождении архимандрита (впоследствии митрополит) Никодима (Ротова; † 1978) и протоиерея Виталия Борового. Большую радость доставило ему знакомство с собранием полотен любимого художника Рембрандта в Эрмитаже. Побывал он и в Армении, где имел дружественную встречу в Эчмиадзине с Верховным Патриархом и Католикосом всех армян Вазгеном I.

Личная дружба с видными деятелями Православных Церквей, дальнейшее углубленное изучение православной мысли, умение искать и находить богословский синтез — все это еще более сблизило экклезиологические воззрения д-ра Виссер't Хоофта с православными взглядами. Об этом свидетельствует его известный доклад в 1960 году в Страсбурге (Франция) на конференции Всемирной Студенческой Христианской Федерации, посвященной природе Церкви и ее миссии. В этом докладе, говоря о близости и различии между Поместными Православными Церквами и разными исповеданиями, обращаясь прежде всего к протестантской аудитории, д-р Виссер't Хоофт с присущим ему духовным реализмом предостерег от уклонений из мира действительности в мир абстракций и подчеркнул, что Церковь не отвлеченная идея, а конкретная реальность, это — народ Божий и Тело Христово.

В конце 50-х — начале 60-х годов д-ру Виссер't Хоофту пришлось столкнуться с подозрениями, что в недрах экуменического движения зреет психология некоей «сверх-Церкви», которая неизбежно будто бы усваивается Всемирным Советом Церквей.

Отвечая на эти обвинения, он выступил со статьей «Сверх-Церковь и экуменическое движение» в журнале «The Ecumenical Review» («Экуменическое обозрение»), редактором которого являлся. В статье со свойственной ему прямолинейностью д-р Виссер't Хоофт утверждает: «Нельзя считать немыслимым, чтобы, несмотря на наше определенное и искреннее намерение не создавать сверх-Церкви, психология сверх-церковности не могла бы войти к нам, так сказать, с заднего крыльца... Противник Церкви истинной ходит вокруг, как рыкающий лев... Достаточно ли серьезно относимся мы к этому потенциальному врагу?»

Во избежание опасности д-р Виссер't Хоофт предложил руководствоваться в рамках организованного экуменического движения следующими правилами: 1) воздерживаться от употребления неправильной терминологии; 2) яснее отдавать отчет в том, что то или иное решение ВСЦ никогда не бывает последним и окончательным и что дело каждой из Церквей — самой обсудить и заключить, принять его или нет; 3) предохранять ВСЦ от превращения в жертву духа «институционализма», удушающего гласы пророческие, чтобы в глубинах жизни ВСЦ сохранялась возможность для выражения новых вдохновений; 4) отказываться от принятия решения по вопросам духовного значения вопреки убеждениям какого-либо меньшинства: лучше запротоколировать разногласия, нежели пытаться добиться принудительного единодушия.

Эти правила явились плодом ясного, глубокого и трезвого сознания, они послужили верными ориентирами на путях дальнейшего развития и углубления христианского экуменизма.

Позднее, в своем докладе «О значении членства во Всемирном Совете Церквей» на сессии ЦК ВСЦ в Рочестере, США, в 1963 году, д-р Виссер't Хоофт пояснил, что экуменическая реальность, которую он мыслит в виде некоего зачатка подлинной «Una Sancta», возникает в самих Церквах — членах ВСЦ, орудием которых является ВСЦ (ЖМП, 1968, № 9, с. 49). «Благодаря личности Виссер't Хоофта, — с удовлетворением констатировал А. Л. Казем-Бек, — дискуссии между разными течениями современной христианской мысли — в особенности между православными и протестантами — имели возможность протекать и развиваться благоприятно и созидательно. Именно Виссер't Хоофту суждено было служить как бы мостом между различными формами человеческого мышления и быть, так сказать, общим знаменателем между людьми с разными подходами, разными мерилами и разными религиозными и культурными традициями» (ЖМП, 1965, № 10, с. 48).

Осенью 1960 года в штаб-квартире ВСЦ в Женеве состоялась встреча д-ра Виссер't Хоофта с епископом Подольским (впоследствии Ярославским и Ростовским, затем митрополитом Ленинградским и Новгородским) Никодимом, председателем ОВЦС Московского Патриархата (с 1960 года), и секретарем ОВЦС А. С. Буевским. Обсуждение вопросов, связанных с возможностью вступления Русской Православной Церкви во Всемирный Совет Церквей, было продолжено там же в марте 1961 года, во время следующего визита епископа Никодима, возглавившего делегацию Русской Православной Церкви.

Прямые контакты и переговоры д-ра Виссер't Хоофта с представителями Русской Православной Церкви привели к пересмотру первоначального и явно недостаточного, с православной точки зрения, базиса ВСЦ, который на III Ассамблее ВСЦ в Нью-Дели (1961) был расширен за счет прибавления тринитарной формулы: «Всемирный Совет Церквей является братским содружеством Церквей, исповедующих Господа Иисуса Христа как Бога и Спасителя по Писаниям и стремящихся дать совместный ответ на их общее призвание во славу Единого Бога — Отца, Сына и Святого Духа» (ЖМП, 1969, № 8, с. 81).

Исповедание Всемирным Советом Церквей Пресвятой Троицы как богословское основание веры участников экуменического движения явилось одним из основных факторов, позволивших Русской Православной Церкви вступить во Всемирный Совет Церквей 20 ноября 1961 года на III Ассамблее Всемирного Совета Церквей в Нью-Дели, Индия. Трудно пере-

оценить в этом отношении значение доброй воли и усилий д-ра Виссер't Хоофта.

Святейший Патриарх Пимен впоследствии писал ему: «Мы высоко ценим то личное участие, которое Вы приняли в деле вступления Русской Православной Церкви в 1961 году во Всемирный Совет Церквей. Вы вместе с приснопамятным митрополитом Никодимом сделали многое для того, чтобы Церковь наша заняла достойное место в экуменической братской семье Церквей — членов Всемирного Совета Церквей» (Патриарх Пимен. Слова, речи, послания, обращения. М., 1985, т. 2, с. 312).

С вступлением Русской Православной Церкви во Всемирный Совет Церквей (и одновременным принятием в ВСЦ Румынской, Болгарской и Польской Православных Церквей, а также 19 других Церквей) деятельность этого всемирного экуменического форума поднялась на новую ступень. В соответствии с высокими целями Всемирного Совета Церквей, одной из которых является «создание единой человеческой семьи, живущей в справедливости и мире» (Устав ВСЦ), заметно активизировалось и миротворческое движение христиан.

В августе 1962 года в Париже состоялась сессия ЦК ВСЦ, на которой был выслушан и одобрен доклад д-ра Виссер't Хоофта «Об универсальных задачах Всемирного Совета Церквей». В нем была развернута мысль о том, что ВСЦ становится не только местом братской встречи христиан различных исповеданий, но и трибуной оживленного, растущего вширь и вглубь диалога христиан Востока и Запада по целому спектру весьма важных духовных, социальных, политических, экономических и культурных вопросов (ЖМП, 1963, № 1, с. 56—61).

Осенью 1962 года, в период так называемого «карибского кризиса», вызвавшего опасную конфронтацию США и СССР, д-р Виссер't Хоофт обратился от имени ВСЦ с взволнованными телеграммами к руководителям обеих держав, призвав их проявить обоюдную сдержанность и политическое благоразумие. Кризис был мирно разрешен в ходе советско-американских переговоров в ноябре 1962 года. Руководство ВСЦ, следуя линии своего первого генерального секретаря, постоянно вносит весьма существенный вклад в дело сохранения и упрочения мира во всем мире (1, № 5, с. 57).

В 1963 году, во время празднования тысячелетия монашества на Святой Горе Афон, д-р Виссер't Хоофт побывал в этой иноческой республике. Он был огорчен малым числом насельников в русском Пантелеимоновом монастыре и обратился с просьбой к иерархам Элладской Православной Церкви поддержать перед правительством Греции ходатайство Русской Православной Церкви о допуске на Афон монахов из России.

9 февраля 1964 года, во время своего визита в Советский Союз, д-р Виссер't Хоофт произнес проповедь в московском храме во имя святых апостолов Петра и Павла в Лефортове. Храм был полон, слова проповедника переводились протоиереем Виталием Боровым. Неоднократно они прерывались одобрительными возгласами. «После проповеди были слышны голоса: «Откуда прибыл этот батюшка?» Быть названным батюшкой — это значит быть введенным в семью верующих в России», — с отрадным чувством вспоминал д-р Виссер't Хоофт (Memoirs, с. 271).

Во время этого визита он участвовал в работе очередной сессии Исполнительного комитета ВСЦ, состоявшейся в Одессе с 10 по 14 февраля 1964 года. На сессии была принята специальная резолюция «Проблемы и возможности разоружения в настоящее время», направленная всем правительствам мира (2, с. 244—245).

Кроме Москвы и Одессы, д-р Виссер't Хоофт побывал также в Загорске, Ленинграде и Псково-Печерском монастыре. В Загорске он получил степень почетного члена Московской Духовной Академии. В Ленинграде, кроме храмов, посетил музей Ф. М. Достоевского и могилу великого писателя. Во время этой поездки, оставившей незабываемые воспоминания, д-р Виссер't Хоофт вновь воочию убедился в полноте духовной жизни в России.

В том же 1964 году д-р Виссер't Хоофт посетил Румынию, Югославию и Болгарию, где имел дружественные встречи с Предстоятелями Поместных Православных Церквей.

В Женеве в 1964 году д-р Виссер't Хоофт принимал Святейшего Патриарха Алексия во время его посещения штаб-квартиры ВСЦ.

В середине 60-х годов д-р Виссер't Хоофт являлся надежным и испытанным лидером Всемирного Совета Церквей и экуменического движения во всем мире. Современник нашего века, он достиг зенита своей жизни и был исполнен духовной бодрости и веры в торжество своего дела. Ввиду того, однако, что руководящие посты в аппарате Всемирного Совета Церквей могут, по Уставу организации, занимать лица не старше 65 лет, д-р Виссер't Хоофт в 1966 году подал в отставку с поста генерального секретаря ВСЦ. Это решение поставило Центральный и Исполнительный комитеты ВСЦ перед труднейшей проблемой «замены незаменимого», хотя о своем намерении выйти в отставку он сообщил еще в 1961 году на III Ассамблее ВСЦ в Нью-Дели.

Сессия ЦК ВСЦ в Женеве в феврале 1966 года, избравшая нового генерального секретаря — д-ра Юджина Карсона Блейка, превратилась в чествование д-ра Виссер't Хоофта. Центральный комитет ВСЦ чрезвычайно высоко оценил его труды в своем обзорном докладе и просил д-ра Виссер't Хоофта исполнять обязанности генерального секретаря до 1 декабря 1966 года. От имени делегации Русской Православной Церкви д-ру Виссер't Хоофту была преподнесена икона Христа Спасителя, а также подарено собрание сочинений Ф. М. Достоевского, любимого писателя пастора.

Впоследствии в письме к профессору Ленинградской Духовной Академии Н. А. Заболотскому (от 29 сентября 1981 года) д-р В. А. Виссер't Хоофт писал о Ф. М. Достоевском: «Замечательно то, что его глубокое христианское послание продолжает провозглашаться в среде секуляризма... нашего времени и что сотни и тысячи людей читают его книги» (3, с. 662).

Год «отставки» д-ра Виссер't Хоофта явился кульминацией его признания: в 1966 году он был награжден Русской Православной Церковью орденом святого равноапостольного великого князя Владимира, получил Премию Мира Ассоциации книгоиздателей ФРГ, Награду Человеческой Семьи (США), был произведен в почетные командоры Ордена святого Иоанна (Мальтийский орден, или орден Госпитальеров, Римско-Католическая Церковь). В следующем году д-р Виссер't Хоофт был избран почетным гражданином Женевы, полу-

чил Соннингскую премию в Копенгагене и почетную степень доктора римо-католического университета в Лувене (Бельгия). К этому следует присовокупить длинный список предшествующих наград, званий и избраний, из которых упомянем только присуждение степени доктора богословия honoris causa Богословскими факультетами: Будапештского университета (1947), Принстонского университета, США (1950), колледжа Святой Троицы в Торонто (1950), Женевского университета (1951), Йельского университета и Оберлинского колледжа, США (1954), Оксфордского университета (1955) и Гарвардского университета (1958). Из правительственных наград достаточно упомянуть Большой Крест ордена «За заслуги» ФРГ (1957) и орден Почетного легиона Франции (1959), а из церковных — Крест Святого Гроба Господня (1963).

Перейдя порог 65-летия, д-р Виссер't Хоофт продолжал весьма деятельную работу, но часть его творческой энергии переключилась в «теоретическое» русло. В 1967 году в Лондоне вышло 2-е издание фундаментальной «Истории экуменического движения», с пересмотренной библиографией. Переизданием этой книги христиане во многом обязаны д-ру Виссер't Хоофту, превосходному знатоку церковной истории, который участвовал в работе над книгой как один из ее редакторов и авторов.

В апреле 1967 года в Гааге на консультации ВСЦ по вопросам ответственности Церквей в международных делах он выступил с интересным докладом, в котором изложил ход развития экуменической ответственности христиан за международные дела в период созидания ВСЦ и обобщил практические предложения участников дискуссий (ЖМП, 1967, № 6, с. 52).

В следующем году на Конференции христианской молодежи в Упсале, Швеция (1—3 июля 1968) д-р Виссер't Хоофт прочел доклад на тему «Почему я верю в экуменическое движение» и ответил на вопросы, возникшие во время дискуссий по докладу (ЖМП, 1968, № 9, с. 58).

В конце мая — начале июня 1968 года д-р Виссер't Хоофт (вместе с д-ром Ю. К. Блейком) представлял ВСЦ на юбилейных торжествах в Москве по случаю 50-летия восстановления Патриаршества в Русской Православной Церкви. Выступая на торжественном заседании в Московской Духовной Академии 28 мая, он сказал, обращаясь к Святейшему Патриарху Алексию:

«Я счастлив, что могу выразить нашу глубокую благодарность Русской Православной Церкви. Вскоре после восстановления Патриаршества Ваш предшественник Патриарх Тихон прислал нам одобряющее послание (4, № 11, с. 67). После этого прошло много времени и было много событий... И теперь между Востоком и Западом существуют самые тесные духовные общения и перспективы, которые имеют большое значение в общении между странами. Все это уже дало практические результаты, вот почему я считаю, что сегодня — радостный день для всех нас» (50-летие восстановления Патриаршества. Специальный выпуск «Журнала Московской Патриархии». М., 1971, с. 53—54).

На IV Ассамблее ВСЦ в Упсале, Швеция (4—19 июля 1968 года), д-р Виссер't Хоофт при общем восторженном воодушевлении был избран почетным президентом Всемирного Совета Церквей. В своем докладе «Мандат экуменического движения» он представил обзор экуменического движения, начиная со Стокгольмской конференции 1925 года. Характеризуя современное положение, д-р Виссер't Хоофт с полной объективностью и большой проницательностью сказал: «...Сегодняшнее состояние экуменического движения можно охарактеризовать лишь парадоксальной оценкой. В то самое время, когда оно вошло в период, ознаменовавшийся необычайной урожайностью и особенно многообещающими перспективами, экуменическое движение ставится, как никогда еще, под вопрос. И опять основная тема об отношении между Церковью и миром оказывается причиной такого положения вещей».

Д-р Виссер't Хоофт не только проанализировал причины назревших трудностей в экуменическом движении, но и показал возможные пути их преодоления, сформулировав в качестве пожеланий несколько тезисов:

1) Не следует допускать продвижения в горизонтальном плане без ориентировки в плане вертикальном. Христианство, утратившее свое вертикальное измерение, сказал д-р Виссер't Хоофт, теряет соль свою и становится не только безжизненным в самом себе, но и бесполезным для мира. Но христианство, пытающееся превратить свою вертикальную устремленность в средство для уклонения от ответственности за человеческое общежитие, ответственности за жизни людей, фактически отвергало бы смысл Воплощения, отрекалось бы от Божией любви к миру, явленной во Христе. Вся суть христианской веры в том, что она человекоцентрична, ибо она богоцентрична; 2) Экуменическое движение и Церкви взаимно нуждаются друг в друге; 3) Может существовать подлинное общение веры и Таинств, даже когда церковный строй неодинаков; 4) Настало время Церквам напрячь слух, чтобы услышать острые вопросы молодежи и ответить ей настолько ясно, просто и прямо, чтобы современная молодежь тоже напрягла свой слух, ибо *силы будущего века* (Евр. 6, 5) уже в действии в наше время.

Выступая на Ассамблее ВСЦ в 1968 году в Упсале, д-р Виссер't Хоофт произнес знаменательные слова, которые стали крылатыми и с тех пор часто цитируются:

«Важно уяснить себе, что те Церкви-члены [ВСЦ], которые на деле отказываются от своей ответственности перед нуждающимися в любой части мира, в той же мере повинны в ереси, как и те, которые отрицают тот или иной символ веры».

«Эхо» было столь громким, что спустя несколько лет д-р Виссер't Хоофт должен был пояснить: «Те Церкви-члены, которые отрицают, что Бог примирил мужчин и женщин с Собой во Христе, так же повинны в ереси, как и те, которые отказываются принимать участие в борьбе за справедливость и свободу в мире и которые ничего не делают, чтобы помочь своим собратьям в нужде» (5).

С избранием д-ра Виссер't Хоофта почетным президентом Всемирного Совета Церквей его экуменическая деятельность отнюдь не ослабла, она продолжалась как бы на новом витке спирали. Д-р Виссер't Хоофт продолжал с присущей ему неутомимостью участвовать в жизни ВСЦ, выступал с важными докладами на различных экуменических встречах, поддер-

живал переписку, работал над статьями и мемуарами.

В 1968 году д-р Виссер't Хоофт пережил две скорбные утраты — смерть жены и кончину друга, выдающегося протестантского богослова Карла Барта (1886—1968). На заупокойном богослужении в базельском соборе д-р Виссер't Хоофт говорил о «раскрепощающих словах Карла Барта», которые потрясли христианский Запад и стали «путеводным призывом, обращенным к Церквам мира» (ЖМП, 1972, № 9, с. 58). Продолжая духовную эстафету, принятую от своего старшего друга, д-р Виссер't Хоофт прилагал неослабевающие усилия к развитию «диалектического богословия» в духе экуменизма. В июле 1969 года на экуменической встрече в местечке Картиньи, близ Женевы, он сделал вступительный доклад на тему о христианском служении Богу и людям в контексте современного мира, его разделения и его проблем. С полной убежденностью в своей правоте д-р Виссер't Хоофт говорил о том, что для Церкви Христовой служение людям является одной из важнейших форм служения Богу, и это служение Церковь считает своим непререкаемым долгом.

В своей проповеди на богослужении, посвященном открытию юбилейной, XXV сессии ВСЦ в г. Утрехте (август 1972 года), д-р Виссер't Хоофт решительно подчеркнул, что спасение возможно только через Крест Христов и подлинное единение может осуществиться только у подножия Креста: «Внешний мир справедливо ожидает от нас, что после целого ряда предпринятых шагов на пути к единству мы не испугаемся своей смелости, но пойдем вперед и еще раз засвидетельствуем, что Крест воистину является великим средоточием для объединения людей всех наций и рас» (ЖМП, 1972, № 11, с. 54).

В сентябре 1973 года состоялась встреча Святейшего Патриарха Пимена и д-ра Виссер't Хоофта во время посещения Предстоятелем Русской Православной Церкви штабквартиры ВСЦ в Женеве. Об этой встрече впоследствии с волнением вспоминал Святейший Патриарх Пимен (ЖМП, 1980, № 11, с. 3—4).

ПРИМЕЧАНИЯ

1 Тихон, архимандрит. Никитин В. А. Всемирный Совет Церквей и проблема сохранения мира. — Журнал Московской Патриархии, 1986, № 4, с. 58—62; № 5, с. 57—60; № 6, с. 55—57; № 7, с. 56—62.

2 Darril Hudson. The World Council of Churches in International Affairs. The Faith Press. Great Britain, 1977.

3 Заболотский Н. А. Unite de L'Eglise—unite de L'Humanite (Единство Церкви — единство человечества). Женева, 1982.

4 Тихон, игумен. Никитин В. А. Экуменическое движение и Русская Православная Церковь до ее вступления во Всемирный Совет Церквей. — Журнал Московской Патриархии, 1983, № 10, с. 72—73; № 11, с. 59—68; № 12, с. 60—66.

5 Хауэлл Леон. Действуя в вере. Всемирный Совет Церквей с 1975 года. 1981. Ркп. Пер. с англ.

В. НИКИТИН

(Окончание следует)

Хроника

На семинар в Глионе. 2—5 сентября 1986 в Глионе, Швейцария, проходил семинар «Библейское и богословское обоснование христианской заботы о мире», организованный Комиссией Церквей по международным делам ВСЦ, в котором участвовало 22 представителя Церквей из Австралии, Великобритании, Индии, Канады, КНДР, Кубы, СССР, США, Франции, Южной Кореи и Японии. На этом семинаре, где впервые были представители Церквей Северной и Южной Кореи, большое внимание было уделено вопросу объединения корейского народа. В работе семинара участвовал архиепископ Краснодарский и Кубанский Владимир.

Беседа с президентом Экуменического Совета Кубы. 12 сентября 1986 заместитель председателя ОВЦС архимандрит Феофан принял находившегося в СССР по приглашению Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами пастора д-ра Адольфо Хам Рейеса, президента Экуменического Совета Кубы, которого сопровождал третий секретарь посольства Кубы в СССР Хосе Гарсиа. В ходе состоявшейся беседы гостю было рассказано об экуменической и миротворческой деятельности Русской Православной Церкви, об участии ее представителей в многостороннем и двустороннем сотрудничестве с Протестантскими Церквами. Была выражена взаимная готовность к сотрудничеству между Русской Православной Церковью и Экуменическим Советом Кубы. В беседе принял участие член ОВЦС В. А. Чукалов.

Беседа с группой из США. 29 сентября 1986 группа американцев, принадлежащих различным Церквам США, посетила Отдел внешних церковных сношений. Группу, возглавляемую пастором Томасом Пенделом и его супругой Кэрол Пендел, бывшей президентом Международной лиги женщин за мир и свободу, принял заместитель председателя ОВЦС архиепископ Зарайский Иов. В состоявшейся беседе архиепископ Иов рассказал гостям о жизни Русской Православной Церкви и ее миротворческой деятельности. После беседы группа осмотрела Данилов монастырь.

Памяти епископа Валериана Зондакса

28 сентября 1986 года скончался ректор Рижской Католической Духовной Семинарии епископ Валериан Зондакс.

Епископ Валериан Зондакс родился 2 апреля 1908 года в Латвии. В 1932 году окончил Рижскую Католическую Семинарию, принял сан священника и проходил свое служение в Аглонском приходе Латвии. Позже он поступил на математический факультет Рижского университета и окончил его в 1937 году. До 1944 года работал преподавателем в Аглонской гимназии.

После Великой Отечественной войны священник Валериан Зондакс продолжал церковное служение в приходе Бархово. Затем он был назначен преподавателем Рижской Католической Семинарии и священником рижского собора святого Франциска. С 1970 года до кончины он был ректором Рижской Католической Семинарии, в которой преподавал каноническое право.

12 ноября 1972 года священник Валериан Зондакс был возведен в сан епископа. Хиротония состоялась в соборе святого Петра в Риме и ее возглавил архиепископ Августин Казароли.

В 1974 и 1977 годах епископ Валериан Зондакс в Риме принимал участие в заседаниях Синода епископов Римско-Католической Церкви, а в октябре 1977 года — в торжествах, посвященных 80-летию со дня рождения Папы Павла VI.

2 апреля 1978 года, ко дню 70-летия со дня рождения, Святейший Патриарх Московский и всея Руси Пимен наградил епископа Валериана Зондакса орденом святого князя Владимира II степени за активную экуменическую деятельность.

В апреле этого же года он участвовал в широкой экуменической встрече в Шантийи, Франция, Конференции Европейских Церквей и католического Совета Епископских Конференций Европы.

Свой христианский вклад епископ Валериан Зондакс внес и в дело защиты мира. Он был участником Конференции всех Церквей и религиозных объединений в СССР в защиту мира, состоявшейся в 1952 году в Загорске, Всемирной конференции «Религиозные деятели за прочный мир, разоружение и справедливые отношения между народами», проходившей в 1977 году в Москве, и Совещания Глав и представителей Церквей и религиозных объединений в СССР в Троице-Сергиевой Лавре 14 декабря 1977 года, посвященного осуждению нейтронного оружия.

Епископ Валериан Зондакс в мае 1978 года был среди приглашенных гостей в Москве и Загорске на торжествах 60-летия восстановления патриаршества в Русской Православной Церкви. В своем выступлении на торжествах



епископ Валериан Зондакс отметил вклад Русской Православной Церкви в экуменическое содружество и миротворческое движение.

Отпевание епископа Валериана состоялось 1 октября в соборе святого Франциска. Чин отпевания совершил епископ Юлиан кардинал Вайводс в сослужении епископов Римско-Католической Церкви в Латвии Яниса Цакулса и Казимира Дульбинского, а также сонма духовенства католических приходов Латвии и Семинарии.

В погребении принимали участие от Римско-Католической Церкви Литвы епископ Юлионас Степонавичюс, епископ Антанас Вайчюс, епископ Винцентас Сладкевичюс, епископ Юозас Прейкшас, а также ректор Каунасской Семинарии священник Виктор Буткус.

От Русской Православной Церкви на погребении присутствовал митрополит Рижский и Латвийский Леонид в сопровождении благочинного церквей Рижского благочиния протоиерея Петра Смыковского и референта И. А. Бородина.

Епископ Валериан Зондакс похоронен на кладбище рядом с собором святого Франциска.

Протоиерей Алексий СКОБЕЙ



Славянский текст книг Нового Завета и значение его исследования для православного богословия

В связи с приближающимся 1000-летием Крещения Руси все более актуальными становятся вопросы о роли славянской Библии в десятивековой истории христианства на Руси.

Богословы Русской Православной Церкви немало потрудились над углубленным изучением Священных книг Ветхого и Нового Завета [1]. Еще в XIX веке началось специальное изучение истории славянской Библии. В 1915 году для развития исследований в этой области при Петроградской Духовной Академии была создана Библейская Комиссия по научному изданию славянской Библии. В 1918 году эта Комиссия перешла в ведение Академии наук и существовала до 1929 года [2]. За это время Комиссией были разработаны руководящие принципы изучения истории славянской Библии и исходя из этих принципов изучены славянские переводы почти всех ветхозаветных книг.

Все эти исследования подготовили почву для рассмотрения вопроса о славянской и русской Библии на Поместном Соборе Русской Православной Церкви 1917—1918 годов. 5/18 марта 1918 года на этом Соборе был образован Библейский отдел, на заседаниях которого с докладами выступили профессоры протоиереи А. П. Рождественский и Д. В. Рождественский.

Библейский отдел должен был разрешить вопросы: «1) о составе ветхозаветной Библии, или об отношении Православной Церкви к неканоническим книгам и отделам Ветхого Завета; 2) об отношении и сравнительном достоинстве подлинного ветхозаветного текста и греческого перевода 70-ти толковников; 3) о значении священной филологии при изучении Священного Писания как Ветхого, так и Нового Завета, то есть о необходимости обязательного знакомства питомцев Духовных школ с еврейским языком и особенностями греческого языка перевода 70-ти толковников и Нового Завета; 4) об отношении православных толкований и исследований слова Божия к толкованиям святоотеческим и исследованиям западных ученых-библеистов разных направлений» [3].

Кроме того, отдел должен был разработать план нового издания славянского и русского переводов Библии и составить краткое общедоступное толкование на все Священные книги обоих Заветов.

Решение Всероссийского Поместного Собора 1917—1918 годов по библейским вопросам — это один из важнейших духовных заветов, оставленных участниками Поместного Собора Русской Православной Церкви на заре нового этапа ее исторического бытия. Однако по разным причинам к исполнению этого завета приступили лишь в 1970-х годах. Первые шаги на пути решения тех задач в области библеистики, которые поставил Поместный Собор 1917—1918 годов, сделала Библейская группа при Ленинградской Духовной Академии. Прежде всего были опубликованы в «Богословских трудах» результаты деятельности Библейской Комиссии [4] и труды профессора И. Е. Евсеева (1868—1921) *, заслуги которого в области изучения славянской библейской текстологии наиболее значительны [5].

Одновременно с этим стало ясно, что сейчас, в свете новых достижений греческой и славянской библейской текстологии, крайне необходимо выяснить, какое место в истории перевода на славянский язык Евангелий и Апостольских Посланий принадлежит современному богослужебному тексту, как он относится к древнейшим славянским текстам, в каком отношении к нему стоят современные реконструкции греческого текста.

На Западе внимания славянскому новозаветному тексту уделяется очень мало. Западные библеисты-текстологи увлечены восстановлением «первоначального» текста Нового Завета, они считают, что славянский новозаветный текст имеет лишь «вторичную ценность» [6].

Основные этапы истории возникновения славянского текста Нового Завета

В Русской Православной Церкви со времени Крещения Руси в 988 году и до сих пор богослужебным текстом Священного Писания Нового Завета является славянский перевод греческого новозаветного текста, восходящий к переводу святых равноапостольных Мефодия († 885) и Кирилла († 869), учителей Словенских. В славистике считается установленным фактом, что первым новозаветным переводом на славянский язык был перевод лекционария, то есть богослужебного апракоса **. Однако пока еще не решен вопрос, кому именно принадлежит перевод греческого тетра *** — Четвероевангелия: самим ли святым Кириллу и Мефодию или их первым ученикам и последователям [7]. Важно отметить, что переводы апракоса и тетра изначально взаимно влияли друг на друга, не представляя собой принципиально самостоятельных редакций.

---

* Д-р богословия, профессор Петроградской Духовной Академии, член-корреспондент Академии наук. Был руководителем Библейской Комиссии.

** Апракос, опракос, пракос (от греч. ἀπρακος, или ἄπρακτος — недельный). Книга, в которой текст Евангелия или Апостола расположен в такой последовательности, в какой они читаются во время богослужения в течение года, начиная с Пасхи, с первой главы Евангелия от Иоанна.

*** Тетр (от греч. τέτταρες — четыре) — книга, в которой Евангелия расположены в следующем порядке: Евангелие от Матфея, Марка, Луки и Иоанна.

Оценивая роль и значение этого единого в редакционном отношении перевода, следует вспомнить, что для Православия, которое восприняла Русь, всегда было характерным благоговение перед авторитетом богослужебного текста Церкви и что свою миссионерскую деятельность Православная Церковь всегда осуществляла через богослужебную жизнь. На христианском Востоке храм был главным центром распространения света Христова учения. Поэтому и на Руси переводили в первую очередь богослужебные книги, прежде всего Евангелия-апракосы, так как Евангелие-апракос и было главной богослужебной книгой Церкви, а также легко усвояемым по содержанию основным вероучительным документом. Этим как раз и объясняется тот факт, что «письменные источники древнейшего периода в основном являются каноническими по содержанию и среди них, естественно, первое место по количеству сохранившихся до настоящего времени списков занимают рукописи Евангелия, как текст, наиболее распространенный в древности» [8].

Существование Священного Писания на понятном языке для многочисленных славянских народов при самом принятии христианства было великим благом и преимуществом перед многими народами того времени. Летописец свидетельствует: «И ради быша словени, яко слышаша величья Божия своим языком» [9]. Перевод Священного Писания на славянский язык был совершенно новым явлением. Первоначально христианство распространялось в основном среди эллинизированных и латинизированных народов, для которых не требовался новый перевод. Надо еще учесть, что начиная с VII века на латинском Западе считалось, что воздавать хвалу Богу можно лишь на трех языках — еврейском, греческом и латинском. Именно этим аргументом пытались «латинские и франкские архиереи» остановить распространение перевода святых Кирилла и Мефодия [10].

Благотворным было также и то, что на Востоке традиция приобщения людей к слову Божию позволяла читать и слушать его каждому на своем родном языке, и не только в храме в виде апракоса, но и в домашних условиях в виде тетра (Четвероевангелия). Это создавало особенно благоприятную почву для усвоения славянами Божественных истин Священного Писания. Книги Священного Писания с самого начала сделались у славян тем «животочным кладязем», к которому со всем жаром простого верующего сердца обратился новообращенный народ и в котором он находил для себя все необходимое и для земной, и для будущей Вечной Жизни: истины веры, правила жизни, средства нравственного и духовного совершенствования.

Профессор И. Е. Евсеев писал, что «Библия в славянском переводе более чем какое-либо другое литературное явление связана с духом и требованиями времени, с укладом и строем жизни, с подъемом... национального просвещения. Библия у славян не была запечатанным семью печатями предметом отвлеченного почитания, как латинская Вульгата: она была пущена в самую толщу народной жизни» [11].

Нередко можно встретить мнение, что «на первых порах после принятия христианства византийская литература — непосредственно или через болгарское посредство — была просто перенесена на Русь (трансплантирована)» [12] и что древнерусский книжник только «рабски» копировал богослужебный текст или исправлял по другим спискам [13]. Несколько неудачные термины «трансплантирована» [14] и «рабски копировал» не следует понимать в том смысле, что славянские переводчики, «несовершенно зная язык греческих оригиналов, то заменяли слово на иное слово, то плохо толковали слова, имеющие два или более значений, то самовольно вводили собственные слова и фразы или добавляли двойной перевод одного и того же слова или фразы, чтобы лучше якобы понять смысл оригинала, или по большей части переводили с такой дословностью, что переводы становились непонятными даже самым образованным» [15].

Дошедшие до нас древнейшие славянские рукописи Нового Завета имеют свои особенности, но это никак не свидетельствует, что «переводы становились непонятными даже самым образованным». В прошлом веке профессор Н. Н. Глубоковский показал, что в сделанных на Руси новозаветных переводах имеется «несомненная вольность» [16]. Однако термин «вольность» употребляется здесь не в смысле произвольного искажения содержания текста Священного Писания, а в том значении, что древнерусские переводчики проявляли благоговейное дерзновение в усвоении слова Божия. Профессор Г. А. Воскресенский, исследуя текст Евангелия от Марка, пришел к такому заключению: «Древний и более или менее первоначальный славянский перевод Евангелия отличается точностью, верностью подлиннику и ясностью при большей или меньшей свободе переложения» [17]. Общеизвестно, что уже сам процесс перевода всегда является творческим актом. «Ведь перевод Библии всегда бывал подлинным событием в народной судьбе, означал всегда известный сдвиг и подвиг. Постоянное слышание Евангелия на близком языке за богослужением, конечно, заставляло и очень помогало памятовать о Христе и хранить Его живой образ в сердце. Но и вообще для перевода требуется большое творческое напряжение, великая изобретательность и находчивость, и не только на слова. Переводить — это значит мысленно бодрствовать и испытывать. Это совсем не только простое упражнение или формальная гимнастика мысли. Подлинный перевод всегда означает и становление самого переводчика, его вхождение в предмет, то есть обогащение самого его бытия, не только расширение его кругозора... Вот в этом и состоит непреложное значение кирилло-мефодиевского дела» [18]. То, что сегодня исследователи называют редакциями и изводами славянского библейского текста, всегда понималось верными сынами Церкви как разные формы передачи содержания слова Божия при сохранении неизменной его сути.

Славянские рукописи Нового Завета должны рассматриваться как плоды живого, творческого восприятия слова Божия и как свидетельства разнообразных толкований Нового Завета. Так, например, греческому πρὸς τὸν Θεόν (Ин. 1, 1) в древнейших славянских рукописях соответствует как *от Бога* [Евангелие Остромирово (1056—1057), Мариинское (XI в.), Зографское (XI—XIII вв.)], так и *у Бога* [Ассеманиево Евангелие (X—XI вв.)]. Последнее подтверждает, что славяне уже в глубокой древности задумывались над точным смыслом греческой конструкции «ин прос тон Феон» и, стараясь точнее передать ее по-славянски, как бы «опробовали» различные редакции перевода, чтобы непонятность славянского текста не

стала *преградой благовествованию Христову* (1 Кор. 9, 12). Славянские справщики настойчиво стремились к тому, чтобы иметь наиболее понятный и ясный текст, им присуще было благоговейное дерзновение и глубокое понимание миссии Церкви, *ибо хорошо служившие приготовляют себе высшую степень и великое дерзновение в вере во Христа Иисуса* (1 Тим. 3, 13).

Важно отметить, что редакции и изводы имелись даже в рукописях, предназначавшихся для богослужебного употребления. В древности Православная Церковь не препятствовала созданию дополняющих друг друга по смыслу вариантов перевода.

Божественное Откровение по самому своему существу предполагает общедоступность, однако для славянского переводчика форма текста необязательно должна была стать простонародной. Наоборот, он стремился найти для священного текста доступный, но вместе с тем особенный слог. «Это было становление и образование самого «славянского» языка, его внутренняя христианизация и воцерковление, преображение самой стихии славянской мысли и слова, славянского «логоса», самой души народа» [19]. «На долю народа русского выпало редкое счастье получить христианство тогда, когда еще почти не успели выразиться черты национального самоопределения. Христианство не сталкивается тут ни с оформившимся учением, ни с богатым культом какой-либо иной религии; не находит укоренившихся нравственных привычек или государственных стремлений. Самый язык, еще не запятнанный и гибкий, доверчиво дает устроить из себя сосуд благодати» [20].

«Читающий книги, — согласно наставлениям Измарагда *, — «обновляется, и просвещается, и спасается», становится причастным вечной истине. Его обязанность — делиться с другими, потому что человек не вправе претендовать на владение истиной. Истина — не частная собственность» [21].

Славянские переводы Нового Завета обладают как богатством сделавшейся со временем традиционной богословской терминологии, так и стилистическими особенностями, которые придают им величавость и торжественность. Недаром Русская Православная Церковь на протяжении всей своей тысячелетней истории так дорожила славянским языком.

Говоря о переводчиках, редакторах и переписчиках, трудившихся над славянской Библией, следует особо отметить святителя Московского Алексия († 1378), который уточнил славянский текст Нового Завета по греческому оригиналу, использовав бывший в то время в употреблении славяно-русский язык. Митрополит Московский Филарет (Дроздов; † 1867), оценивая труд святителя Алексия, говорил, что он «особенно потрудился в чистом изглаголании слова Божия, когда словенское преложение Святого Евангелия с греческим подлинником проверил и от несовершенств старого наречия и от описок невнимательных переписчиков очистил и исправил. Сей подвиг важен, между прочим, потому, что чрез него святитель, Богом просвещаемый... обличил неправое мнение людей, явившихся после него, которые даже доныне утверждают, будто в священных и церковных книгах и описку переписчика исправить, и непонятное слово перевода заменить понятным непозволительно и противно Православию. Они говорят: по старым неисправленным книгам спасались и спаслись известные святые; такие книги поправлять — значит портить. Если бы так рассуждал святой Алексий, то, конечно, не стал бы он ни проверять перевод, ни поправлять рукопись Евангелия, а должен был взять книгу Евангелия, какая в его время находилась в Успенском соборе, и сказать: по сей книге спасался и спасся святитель Петр; нечего здесь проверять и исправлять. Но он проверял и исправлял, и потому очевидно не так рассуждал, как новые ревнители не очень старой старины, а точно так же, как и древле и ныне рассуждает Православная Церковь, то есть что спасительная истина Христова и в неисправленных, и исправленных священных и церковных книгах одна, но что для сохранения и распространения сей самой истины исправная книга лучше неисправной» [22].

В XV веке выдающимся ревнителем духовного просвещения святителем Геннадием († 1505), архиепископом Новгородским, впервые было осуществлено собрание славянских книг Священного Писания в один сборник — Славянскую Библию. Текст Геннадиевской Библии является частично воспроизведением древнего славянского перевода, а частично новым переводом с латинской Вульгаты и еврейского текста [23].

Стоглавый Собор (1551) открыто засвидетельствовал в Москве нужду в понятном и неискаженном библейском тексте, «которыя будут святыя книги Евангелие и Апостолы и Псалтири и прочая книги в коейждо церкви обрящете неправлены и вы бы те все святыя книги с добрых переводов справливали соборне» [24].

В XVI веке возникли затруднения в восприятии древних переводов, усилилась территориальная, конфессиональная, языковая особенности переводов. К тому времени Западные и Юго-Западные земли Руси оказались под властью Польско-Литовского государства. Нарушено было и церковное единство. Все это способствовало появлению различий в церковных традициях. Так, существенными особенностями текстов восточнорусской традиции (новгородских и московских) было «консервативное сохранение давней южнославянской традиции в тексте и в языке, с сравнительно небольшим, ненамеренным привносом русских особенностей», в то время как носители западнорусской традиции пытались «вносить в Библию живой местный язык, правда, еще несколько искусственного построения» [25].

12 августа 1581 года в г. Остроге впервые была напечатана полная Библия на славянском языке. Это событие по своему значению выходит далеко за рамки своего времени. XVI век в истории христианской Церкви знаменателен повышением интереса к глубокому и всестороннему изучению Священного Писания. В Европе появляются переводы на национальные языки, труды, посвященные исследованию содержания текста Библии, а также критические издания библейского текста. Издание Острожской Библии свидетельствует о том, что и славянские народы не остались в стороне от работы над Священным Писанием. У славян эта работа была неотделима от борь-

* Измарагды — древнерусские литературные сборники религиозно-нравственного содержания.

бы за сохранение того текста, который был воспринят как «плод апостольской ревности» от первоучителей святых равноапостольных Кирилла и Мефодия [26].

XVI век для Запада был временем, когда протестанты пытались превратить христианство в систему философских и нравственных построений, приспособленных к меняющимся социально-общественным условиям, и когда Римско-Католическая Церковь, принимая активные меры по контрреформации, пыталась расширить сферы своего влияния с помощью уний. Для Русской Церкви это время длительной и упорной борьбы за чистоту веры, славянский язык и национальную культуру. Появление в этих условиях Острожской Библии явилось надежной гарантией традиции употребления церковнославянского языка и всего церковного и культурного уклада.

Кроме того, в XVI веке юго-западные епархии Русской Церкви постоянно подвергались опасному влиянию еретического антицерковного движения — социнианства *.

Социниане отрицали догматы о Святой Троице и бессмертии души, считали Иисуса Христа простым человеком, хотя и одаренным Божественными свойствами, ставили под сомнение Воскресение Иисуса Христа, отрицали первородный грех и в связи с этим догмат Искупления, отвергали почти все Таинства и обряды.

Основной деятельностью социниан были переводы библейских книг на национальные языки. Поэтому-то так нужна была для защиты Православия доступная широким массам печатная славянская Библия, продолжающая многовековые восточнославянские библейские традиции. Печатная славянская Библия была призвана стать мощным антиеретическим оружием.

«Ты, православный читатель, — говорилось в предисловии к Острожской Библии,— духовне отвещай от Писаний Божественных, и немы будут вся устны льстивыя, глаголющая на праведнаго Сына Божия хуление гордынею, и уничижением, яко сын Давидов есть под леты, и тварь, кроме существа Божественнаго... Проси от Дающаго всем премудрость духовную, и тебе дастся, токмо читай прилежно, ревнуя учению. Послет Бог Филиппа, якоже иногда сильному евнуху, в наставление твое. Церковнаго благочестия и предания без сумнения крепко придержися и яже в нем добродетели наследуй, начало же всей премудрости имей выну сердце, иже есть страх Господень и разум благ всем творящим и в нем же вся заповеди исполнити можеши».

Для защиты Православия князь Константин Острожский (1526—1608) собрал вокруг основанной им в конце 1570-х годов «Академии» образованных людей, способных писать и распространять богословские сочинения. В числе их был и один из наиболее выдающихся деятелей славянской культуры того времени первопечатник диакон Иоанн Федоров († 1583) из Москвы.

В 1578 году диакон Иоанн Федоров напечатал в Остроге «Азбуку» с избранными молитвами на греческом и древнеславянском языках **. Затем, «яко первый овощ от дому печатного своего острозского», он напечатал «Книгу Новаго Завета, в нейже напреди псалмы блаженнаго Давида пророка и царя». Лишь после этого в Остроге принялись за подготовку к напечатанию полной Библии. Это предприятие было делом нелегким ввиду рассредоточенности славянских текстов библейских книг по разным местам, а также ввиду отсутствия подготовленных для этого дела людей.

Однако издатели сумели использовать все доступные в то время средства для полного издания Библии. В основу был положен текст Геннадиевской Библии, полученный из Москвы, использованы также различные славянские списки, греческие рукописи и издания, латинские, чешские и польские переводы ***.

Очень важно также обратить внимание на характер работы острожских справщиков над библейским текстом. И. Е. Евсеев подчеркивал, что «общий ход изменений Острожской Библии, сравнительно с ее основным текстом, состоял в том, чтобы дать текст более понятный, поэтому слова устаревшие заменялись более близкими к пониманию XVI века, более полными ... более близкими к греческому тексту 70-ти» [27].

Работа над Библией была закончена в 1580 году, а уже в следующем году она была выпущена в свет [28]. Тираж Острожской Библии неизвестен, но, судя по числу сохранившихся экземпляров, он был большим [29]. До нас дошла пометка 1593 года на одном экземпляре Острожской Библии о том, что экземпляры Острожской Библии печатались «не единым заводом и привезены быша Великия России в царствующий град Москву и рассеявшася во все грады и держатся до сих времен» [30].

Профессор И. Е. Евсеев писал, что «со стороны состава библейских текстов, в ряду всех западных и юго-западных переводов, переложений и изданий священного библейского текста XVI века, назначенных для русского народа, Острожская Библия 1580—1581 годов занимает по праву самое первое место. По своей полноте в воспроизведении библейских Писаний Острожская Библия стоит ... выше всех многочисленных юго-западно-русских ... изводов ... выше польской Библии, служившей образцом для русских библейских переложений того времени. Ни одно издание и переложение не имели за собою такой давней испытанной жизни, как тексты Острожской Библии. ... Историческое значение Острожской Библии в русской жизни, а вместе и в литературной истории славянских народов — болгар, сербов, хорватов, а также связанных в истории с славянами румын весьма существенно» [31].

Спустя 82 года, в 1663 году, Острожская Библия была перепечатана в Москве с незначительными исправлениями, главным образом

---

* Социнианство — рационалистическое антитринитарное направление в протестантизме, распространенное преимущественно в Польше. Основателями его были итальянцы Лелий Социн (1525—1562) и его племянник Фауст Социн (1539—1604), бежавший от преследования инквизиции в Польшу (1579).

** В 1578 году было осуществлено второе издание «Азбуки», первое издание во Львове, в 1584 году. — *Ред.*

*** Непосредственным исполнителем и душой острожского издания полной Библии был диакон Иоанн Федоров.

в правописании. В предисловии к московскому изданию Библии указаны причины, по которым было решено ограничиться лишь перепечаткой: надлежащее исправление текста требует продолжительного времени, множества искусных справщиков и пособий, а между тем в Библии существует крайняя необходимость. Именно поэтому гражданская и церковная власть того времени, учитывая «скудность велию сих Божественных книг, зде в велицей России ищущих же и хотящих имети я, повеле вскоре издати с готоваго перевода князя Константина Острожскаго печати неизменно, кроме орфографии, и некиих в мале имен, и речений нуждшейших явственных погрешений» [32]. Таким образом, по словам И. Е. Евсеева, Острожская Библия «завоевала себе прием в Москве; при посредстве московской первопечатной Библии 1663 года она стала в положение непосредственного первоисточника... а отсюда [ее влияние на южное славянство] как вестник и носитель русского имени и русского языка в доступной тогда — незначительной наслойке к славянскому тексту» [33].

На Соборе 1664 года было постановлено «переводити Библию всю вновь, Ветхий и Новый Завет с книг греческих самих семидесятих переведения» [34]. При Святейшем Патриархе Иоасафе II (1667—1672) поэтому были сделаны попытки исправления новозаветных книг.

Стремление к уточнению славянского текста Библии по греческому оригиналу получило дальнейшее выражение в указе Петра I от 14 ноября 1712 года: «В Московской типографии печатным тиснением издать Библию на славянском языке, а прежде тиснения прочесть ту Словенскую Библию и согласить во всем со Греческою 70 переводников Библиею... А соглашать и править во главах и стихах и речах противу Греческия Библии грамматическим чином, а буде где в Словенском против Греческия Библии явятся стихи пропущены, или главы переменены, или в разуме Писанию Священному Греческому противность явится, и о том доносить Преосвященному Стефану [тогда Местоблюстителю Патриаршего престола. — *В. С.*], митрополиту Рязанскому и Муромскому, и от него требовать решения» [35].

Исполнение этого указа затянулось до 1751 года, когда при императрице Елизавете была напечатана так называемая Елизаветинская Библия. Славянский текст Елизаветинской Библии служит эталоном, по которому печатаются с тех пор богослужебные Евангелия и Апостолы.

Когда в XIX веке в России начали интенсивно изучать древнеславянскую литературу вообще и церковнославянский текст Библии в частности, исследователи, исходя из того, что «славянский перевод книг Священного Писания есть апостольский труд славянских просветителей», поставили такие важные вопросы: «Что же это был за перевод, которым, как бесценным наследием святых Кирилла и Мефодия, пользовались наши предки? Можно ли открыть хоть какие-либо следы и остатки этого первоначального перевода библейских книг? И что стало с ним за эту тысячу лет? В каком отношении к нему стоит нынешний общепринятый текст? Если и в нынешнем тексте книг Священного Писания сохраняются большие или меньшие остатки перевода древнейшего, то какие изменения претерпевал он в течение веков и у разных славянских народов, прежде чем дошел до своего настоящего состояния?» [36].

Пытаясь ответить на все эти вопросы на примере Евангелия от Марка, профессор Московской Духовной Академии Г. А. Воскресенский (1849—1918) предложил разделить все славянские евангельские рукописи на четыре группы, каждая из которых представляет особую редакцию славянского евангельского текста.

Первую из них по времени он называл «более или менее первоначальным славянским переводом Евангелия» и связывал ее с именами святых Кирилла и Мефодия. Кирилло-мефодиевский перевод Г. А. Воскресенский оценивал очень высоко, как отличающийся «вообще» точностью, верностью подлиннику и ясностью при большей или меньшей свободе переложения [37].

Однако для православных богословов еще более важным является сделанный Г. А. Воскресенским вывод, что «кирилло-мефодиевский перевод Евангелия с самого начала отличался замечательною чистотою выражения христианских понятий» [38].

Целью всех последующих редакций славянского евангельского текста было «привести славянский перевод Евангелия в возможно большее согласие с современными константинопольскими греческими списками Евангелия» [39], вследствие чего «позднее... стали ближе держаться буквальной точности» [40].

Вместе с тем, как говорит Г. А. Воскресенский, при создании второй редакции славянского Евангелия «наши исправители, видимо, не особенно дорожили старинным текстом — они смело изменяли его: слова, по-видимому, самые обыкновенные в переводе Евангелия не были обеспечены от их покушений; они, не колеблясь, переводили то, что до тех пор оставалось без перевода, и исправляли там, где им казалось, что перевод не соответствует подлиннику» [41]. Однако, анализируя вторую редакцию, Г. А. Воскресенский пришел к выводу, что большая часть отличий второй редакции от первой касается «перевода или языка» [42], то есть формы, а не содержания.

Появление третьей редакции, связываемой с именем святителя Алексия, было вызвано, как полагал Г. А. Воскресенский, «чрезвычайным разнообразием евангельских списков первой и второй редакции» [43]. Особенностью перевода является «крайняя буквальность, буквальная близость к греческому тексту» [44].

В конце XIV века на Руси, согласно Г. А. Воскресенскому, получила хождение четвертая редакция славянского текста. Эта редакция основывается на так называемых тырновских и ресавских * изводах Священного Писания, которые связаны с именем последнего Болгарского Патриарха Евфимия Тырновского (1374—1393). Проведя несколько лет в Константинополе и на Афоне, святитель Евфимий обнаружил не всегда точное соответствие славянских переводов Священного Писания

---

* После взятия Тырнова турками в 1393 году и гибели Тырновского царства один из учеников Патриарха Евфимия Константин Костенческий переселился в Сербию, где в то время возникла сербская литературная школа, в которой создавались так называемые ресавские изводы. — *Авт.*

греческому тексту. Возвратившись в Болгарию, он начал тщательно исправлять славянские тексты по греческим оригиналам. Вокруг Патриарха Евфимия скоро образовалась литературная школа, представителями которой были не только болгары, но и сербы, и русские [45]. Традиция тырновских изводов была продолжена и на Руси [46].

ПРИМЕЧАНИЯ

[1] См.: Флоровский Георгий, протоиерей. Пути русского богословия. Париж, 1981; Глубоковский Н. Н. Русская богословская наука в ее историческом развитии и новейшем состоянии. Варшава, 1928.

[2] См.: Логачев К. И. Библейская Комиссия и изучение истории Библии у славян (по неопубликованным документам Комиссии). — ЖМП, 1974, № 7, с. 76—80; Он же. Отечественная кирилло-мефодиевская текстология в 1910—1920-е годы. Советское славяноведение, 1977, № 4, 66—80.

[3] На Соборе. — Церковные ведомости, 1918, № 11—12, с. 414.

[4] Логачев К. И. Документы Библейской Комиссии. — Богословские труды, сб. 13. М., 1975, с. 208—235; сб. 14. М., 1975, с. 166—256.

[5] Он же. Профессор И. Е. Евсеев (К 50-летию со дня кончины). — ЖМП, 1971, № 12, с. 64—67; Он же. Евсеев Иван Евсеевич. — В кн.: Славяноведение в дореволюционной России. М., 1979, с. 154.

[6] См. предисловие к XXVI изданию Nestle Aland. Novum Testementum Graece. Stuttgart, 1981, SS. 23, 59.

[7] Жуковская Л. П. Текстология и язык древнейших славянских памятников. М., 1976, с. 122, 132.

[8] Там же, с. 113—114. Ср.: Сводный каталог славяно-русских рукописных книг, хранящихся в СССР. XI—XIII вв. М., 1984. Из 494 сохранившихся книг этого периода 131 составляют Евангелия, Миней — 68, Триодей — 32, Стихирарей — 22, Сборников поучений — 20, Псалтирей — 17, Прологов — 17, разных богослужебных книг — 15, Октоихов — 14, Паримийников — 12 и т. д.

[9] Труды Славянской Комиссии. Л., 1930, т. 1, с. 105.

[10] См.: Сказания о начале славянской письменности. Житие Константина. М., 1981, гл. XV, с. 130.

[11] Евсеев И. Е. Очерки по истории славянского перевода Библии. Пг., 1916, с. 3—4.

[12] История русской литературы X—XVII веков / Под ред. Д. С. Лихачева. М., 1980, с. 38.

[13] Лихачев Д. С. Текстология. Л., 1983, с. 59.

[14] Он же. Развитие русской литературы X—XVII веков. Л., 1973, с .22.

[15] Papamichael. Maximos ho Graikos ho protos photistes ton Rosson. Athenai, 1950, c. 40.

[16] Глубоковский Н. Н. Греческий рукописный евангелистарий из собрания проф. И. Е. Троицкого. СПб., 1897, с. 226, 241.

[17] Воскресенский Г. Характеристические черты четырех редакций славянского перевода Евангелия от Марка по ста двенадцати рукописям Евангелия XI—XVI вв. М., 1896, с. 298.

[18] Флоровский Георгий, профессор протоиерей. Пути русского богословия. Париж, 1981, с. 6.

[19] Там же.

[20] Флоренский Павел, священник. Столп и утверждение истины. М., 1914, с. 772.

[21] Панченко А. М. Русская культура в канун Петровских реформ. Л., 1984, с. 169—170.

[22] Слова и речи синодального члена Филарета, митрополита Московского. М., 1844, ч. II, с. 76—77. Слово в день обретения мощей святителя Алексия.

[23] Горский А. и Невоструев К. Описание славянских рукописей Московской Синодальной библиотеки. М., 1855, с. 136.

[24] Стоглав. Казань, 1862, с. 124—125.

[25] Евсеев И. Е. Указ. соч., с. 29.

[26] Глубоковский Н. Н., профессор. Русская богословская наука в ее историческом развитии и новейшем состоянии. Варшава, 1928, с. 57.

[27] Евсеев И. Е. Указ. соч., с. 79; см. также: Горский А. и Невоструев К. Указ. соч., с. 21, 98, 107, 160; Лебедев В. Славянский перевод книги Иисуса Навина по сохранившимся рукописям и Острожской Библии. СПб., 1890, с. 383, 387.

[28] Пташицкий С. Л. Иван Федоров. Издания Острожской Библии. В связи с новыми данными о последних годах его жизни. — Отдельный оттиск из журнала «Печатное искусство». СПб., 1903, с. 4.

[29] В 1914 году Острожская Библия была переиздана [Издание Московской старообрядческой книгопечатни. М., 7422 (1914)].

[30] Зёрнова А. С. Начало книгопечатания в Москве и на Украине. М., 1941, с. 19—20.

[31] Евсеев И. Е. Указ. соч., с. 100—101.

[32] Библия сиречь Книги Ветхого и Нового Завета по языку славенску. М., 1663, л. 2, об.

[33] Евсеев И. Е. Указ. соч., с. 100—101.

[34] Чистович И. Исправление текста славянской Библии. — Православное обозрение, 1860, апрель, с. 481.

[35] Описание документов и дел, хранящихся в архиве Святейшего Правительствующего Синода. СПб., 1879, т. II, ч. 1, с. 409.

[36] Воскресенский Г. Указ. соч., с. 2—3.

[37] Там же, с. 186, ср.: с. 205, 299.

[38] Там же, с. 206.

[39] Там же, с. 298.

[40] Там же, с. 205.

[41] Там же, с. 254.

[42] Там же, с. 224.

[43] Там же, с. 299.

[44] Там же, с. 273; ср. с. 299.

[45] См.: Сырку П. К истории исправления книг в Болгарии в XIV веке. СПб., 1890. См. также: Живкова Л. Четверо-Евангелието на цар Иван Александр. София, 1980, с. 78—79.

[46] См.: Попруженко М. Г. Из истории литературной деятельности в Сербии в XV веке. Одесса, 1894.

Протоиерей
Владимир СОРОКИН,
профессор ЛДА

(Окончание следует)

ТАИНСТВО ПОКАЯНИЯ

Чинопоследование исповеди

Исповедь помогает кающемуся заглянуть в сокровенные тайники своего сердца, чтобы осознать внутренние движения души, ведущие ко греху. Пастырь Церкви поощряет подобное внутреннее делание кающихся, напоминая им свидетельства Священного Писания.

Вы слышали, что сказано древним: не убивай (Исх. 20, 13), — говорит Господь в Нагорной беседе, — *кто же убьет, подлежит суду. А я говорю вам, что всякий, гневающийся на брата своего напрасно, подлежит суду; кто же скажет брату своему: «рака», подлежит синедриону* (верховному судилищу), *а кто скажет: «безумный», подлежит геенне огненной* (Мф. 5, 21—22). И апостол Иоанн Богослов убеждает нас: *Не любящий брата пребывает в смерти. Всякий, ненавидящий брата своего, есть человекоубийца; а вы знаете, что никакой человекоубийца не имеет Жизни Вечной, в нем пребывающей* (1 Ин. 3, 14—15).

Кто из нас не грешен в гневе, раздражительности, злобе, злопамятности, ссорах, раздорах, братоненавистничестве, когда диавол разжигает сердце так, что родившееся в нем готово проявиться и в делах наших? *Где зависть и сварливость, там неустройство и все худое* (Иак. 3, 16), — учит нас апостол Иаков. И апостол Павел утверждает: *Рабу же Господа не должно ссориться, но быть приветливым ко всем, учительным, незлобивым* (2 Тим. 2, 24).

Покаемся Богу в своих ссорах, гневе, запальчивости, раздражительности, ненависти, в помыслах и делах отмщения.

Было у древних обыкновение мстить обидчику: *око за око и зуб за зуб* (Мф. 5, 38). Но Господь Иисус Христос учит: *Кто ударит тебя в правую щеку твою, обрати к нему и другую* (Мф. 5, 39). И апостол Павел убеждает: *Будьте братолюбивы друг к другу с нежностью; в почтительности друг друга предупреждайте* (Рим. 12, 10). *Благословляйте гонителей ваших; благословляйте, а не проклинайте* (ст. 14). *Не мстите за себя, возлюбленные, но дайте место гневу Божию. Ибо написано: Мне отмщение, Я воздам, говорит Господь... Не будь побежден злом, но побеждай зло добром* (ст. 19, 21).

Послушайте еще, не сетуя на промедление: *Слово Божие живо и действенно и острее всякого меча обоюдоострого: оно проникает до разделения души и духа, составов и мозгов, и судит помышления и намерения сердечные* (Евр. 4, 12). Всего лучше слово Божие может привести нас к сознанию грехов, к сокрушению сердца и спасительному покаянию.

Послушайте, что говорит против ненависти и мстительности Христос Господь, давший нам образ, да последуем стопам Его: *Вы слышали, что сказано: люби ближнего твоего и ненавидь врага твоего. А я говорю вам: любите врагов ваших, благословляйте проклинающих вас, благотворите ненавидящим вас... молитесь за гонящих вас... да будете сынами Отца вашего Небесного, ибо Он повелевает солнцу Своему восходить над злыми и добрыми и посылает дождь на праведных и неправедных* (Мф. 5, 43—45). Это наказ Христов доброму христианскому сердцу. Примем его, покаемся в нарушении основ его, положим начало к искоренению всех видов озлобленности из наших сердец и будем просить Господа укрепить и развить в нас дар благодатной любви ко всем людям.

Всякий окрик и злоречие, толкание с гневом, словесное оскорбление, насмешки, укоризны, убийственные для ближнего слова — все это мы, покаявшись, призваны удалить от себя и трудиться над собой ревностно, побеждая в себе даже малые движения неприязни к людям. На всякое слово, которое слышим, будем готовы сказать: «Прости», ибо им сокрушаются греховные стрелы врага и сопротивника. Будем каждому по возможности уступать, помня слова Писания: *Гневаясь, не согрешайте: солнце да не зайдет во гневе вашем* (Еф. 4, 26). Не ложись спать, не примирившись с ближними твоими, ибо не знаешь, что принесет грядущий день и суждено ли будет увидеть его очами своими.

Покаемся еще и в том, что много согрешили, соблазняя своим греховным поведением людей, еще слабых в вере. *Кто соблазнит одного из малых сих, верующих в Меня, тому лучше было бы, если бы повесили ему мельничный жернов на шею и потопили его во глубине морской* (Мф. 18, 6). Нераскаянного соблазнителя, взятого смертию, участь вечная будет неизмеримо хуже.

Часто мы даже не замечаем и не помним тех случаев, когда мы соблазняем ближних, губим душу человека непристойным словом, неприличным жестом. Господи, прости нас! Да победит милосердие Твое великую тяжесть наших грехов! Ради страданий Твоих Крестных помилуй нас и введи в вечное Твое блаженное Царство!

Прости, Господи, что не служили или мало служили больным, неохотно помогали бедным, не заботились о том, чтобы утешать печальных и облегчать участь несчастных. Прости, Господи, что из-за нас нередко *имя Божие хулится у язычников* (Рим. 2, 24). Прости, что забываем и не исполняем заповедь Твою: *Так да светит свет ваш пред людьми, чтобы они видели ваши добрые дела и прославляли Отца вашего Небесного* (Мф. 5, 16).

Прости, Господи, тех из нас, которые объяднением, пьянством, наркотиками, как бы медленным самоубийством, сокращали жизнь свою. Прости и тех из нас, кто пренебрегал врачами, лекарствами и тем расстроил здоровье — этот бесценный Божий дар, достойный самого бережного хранения. Церковь всем

предлагает опыт спасения и в вопросе охранения своего здравия. «Прежде помолись Богу, — говорит она, — а затем призови врача, ибо Бог умудрил его».

Покайтесь и те, кто чрезмерным трудом, из тщеславия или корыстолюбия, надрывал свое здоровье и сокращал дни свои, на что не имел права, ибо как чрезмерный пост или самовольные непосильные, изнуряющие подвиги, так и работа непосильная, налагаемая человеком самовольно на себя, есть медленное сокращение дней своей жизни, предназначенной для доброделания во славу Божию.

Перейдем теперь к заповеди: *Не прелюбодействуй* (Исх. 20, 14). Эта заповедь говорит о таких скверных делах человеческих, которые среди верных, высоконравственных христиан *не должны даже именоваться* (Еф. 5, 3). И неполезно подробно перечислять те скверны, которыми диавол многообразно, позорно и коварно оскорбляет и унижает каждого человека.

Но эти грехи столь пагубно воздействуют на людей, что не говорить о них совсем — значит оставить каждого из нас неподготовленным к борьбе с ними, усыпить бдительность против коварства врагов и тем не воспрепятствовать гибели души человеческой.

Чтобы соделаться причастниками Божеского естества, необходимо прилагать *все старание, удалившись от господствующего в мире растления похотью* (2 Пет. 1, 5, 4).

Бегайте блуда, — призывает христиан апостол Павел, — *всякий грех, какой делает человек, есть вне тела, а блудник грешит против собственного тела. Не знаете ли, что тела ваши суть храм живущего в вас Святого Духа, Которого имеете вы от Бога, и вы не свои? Ибо вы куплены дорогою ценою. Посему прославляйте Бога и в телах ваших, и в душах ваших, которые суть Божии* (1 Кор. 6, 18—20).

Разве не знаете, что тела ваши суть члены Христовы? Итак, отниму ли члены у Христа, чтобы сделать их членами блудницы? Да не будет! Или не знаете, что совокупляющийся с блудницею становится одно тело с нею? ибо сказано: «два будут одна плоть». А соединяющийся с Господом есть один дух с Господом (1 Кор. 6, 15—17).

Духовно опытные наставники повелевают пробуждать в каждом человеке чувство тревоги, чтобы всячески убегать нам скверн плоти и духа и своих детей и внуков благоприлично научить целомудрию и убегать юношеских похотей.

Ныне дети, в силу каких-то не всегда ясных причин, раньше времени приобретают нездоровый интерес, очень опасный, к тому взрослому взаимоотношению мужа и жены, о котором в старину дети не помышляли, а нередко и не знали чуть ли не до двадцатилетнего возраста. Пастыри-духовники говорят, что отцы сыновьям, а матери дочерям гораздо в более раннем возрасте, чем это было раньше, должны благоприлично сообщать, что есть супружества тайна и что значит *брак честен и ложе нескверно* (Требник. М., 1956, с. 51). Так было до грехопадения людей установлено Богом и изречено устами Адама, так это бывает и ныне у людей, боящихся Бога и соблюдающих в жизни Его святой закон.

Необходимо объяснять юным отпрыскам, что великая честь и красота образа Божия в человеке содержится в целомудренном, ничем не опороченном житии. Юноши и девушки, хранящие свою плотскую и душевную чистоту и невинность, являются дивным украшением всего человеческого общества. И целомудренные, и верные друг другу супруги возлюблены Богом. Вдовцы и вдовицы, в строгости проводящие дни своей жизни, возвышаются над супругами. Про разгульных же и распутных вдовиц Писание говорит: *Сластолюбивая заживо умерла* (1 Тим. 5, 6).

Необходимо говорить нашим отрокам и юношам, сыновьям и внукам, как говорили нам когда-то благочестивые наши матери: «Ты сейчас чувствуешь себя никому ничем не обязанным, этаким вольным казаком, но знай, что где-то уже ходит, может быть совсем недалеко от тебя, девочка, еще довольно юная, с детскими бантиками в косичках, ибо, по вере Церкви, от Бога *сочетавается мужу жена* (Требник. Чин венчания. 3-я молитва. М., 1956, с. 59), то есть от Бога дается мужу жена. Бог, как Существо всесовершенное, имеющее бытие вне пространства и времени, уже числит эту девочку твоей женой. Ты ее сейчас не знаешь, но всегда должен помнить, что она где-то уже есть, и всякая нескромность по отношению к какой-либо девочке есть не только бóльший или мéньший грех пред Богом, заповедавшим нам в девстве нашем полную нетронутость до честного брака, но и измена твоей будущей жене! Ведь и нескромный взгляд Бог вменяет в прелюбодеяние (Мф. 5, 28). Бойся этого и старайся совсем не прельщаться кем-либо до времени, но будь со всеми ими как с родными сестрами. Не выбирай себе раньше времени невесту. Помни — от Бога сочетавается мужу жена. И как тебе будет потом хорошо: ясными и чистыми глазами будешь смотреть на твою богодарованную подругу, зная и радуясь в своей чистой совести, что не осквернил ничем святыню брака, что между тобою и женой не стоит третий, совсем тут не нужный, но которого никуда не денешь из совести, если девство не соблюдено».

Подобным образом и девице внушали: «Береги платье снову, а честь смолоду. Пуще глаза береги свою девическую честь, великое сокровище православной христианки, украшение всего человеческого общества! Пусть никакая дерзкая рука мужская даже не прикоснется к тебе никогда, будь недотрогой, не боясь ничьих насмешек и укоризн. Пусть никто, даже солнце, не видит твою девическую наготу, как это строго хранилось в быту древних христиан. Про то и язычники знали».

Делая такие и подобные наставления своим детям и внукам, увидите прекрасные плоды поведения. Особенно важно в молодые годы избегать дурных сообществ и бесстыдных рассказов. «Тлят обычаи благи беседы злы». В юном возрасте важно подражать библейскому Иосифу Прекрасному, который ответил своей бесстыжей госпоже, склонявшей его на скверный грех: *Как же сделаю я сие великое зло и согрешу пред Богом?* (Быт. 39, 9). И когда женщина схватила Иосифа за одежду, желая силой привлечь его к скверне, вырвался из рук ее юноша, оставив у нее одежду, и ничем не прикрытый убежал прочь. Церковь воспевает его поступок и говорит: *Иосиф, оставив ризу, бежа греха, и наг не стыдяшеся, якоже первозданный прежде преслушания*

(стихира на стиховне в Великий Понедельник). Поступить так — значит совершить поступок богоугодный, и великая честь так поступившему! И ты, учит Церковь, отпрянь, не замедли в грехе, не задержи внимания ока твоего на том, кто влечет тебя к какой-либо скверне.

Епископ Феофан Затворник говорит, что «непáдавший — всегда юн. Он весел, жизнерадостен, ему гораздо легче бороться с разными искушениями, чем тому, кто был — увы! — беспечен и подвергся падению».

Всячески оберегайте себя от тех дел, которые творятся среди молодых людей, избалованных жизнью, не признающих никаких запретов. Враг умеет их так погубить, что они с великим разнообразием — и с другим полом, и сами с собой — оскверняют себя и ввергают в смертные грехи. Если что за собой знаешь такое, в чем, например, отцу, матери просто-таки невозможно признаться, покайся со слезами пред Богом и пред духовником: одним-двумя словами обозначь грех, не рисуя никаких картин, не называя участников, с твердым намерением и обещанием больше никогда этого греховного дела не повторять. Если же и потом не сумеешь удержаться и впадешь в какой-то непотребный грех, спеши опять на исповедь, не оставляй в душе смертоносного яда.

Когда сатана искушает на нечто подобное, надо осуровить свой быт, вкушать пищу постную и в малом количестве, спать меньше и не в неге, утруждать себя телесной работой. Много помогает в борьбе над собой вдумчивое серьезное чтение, наипаче же молитва с поклонами. И надо бежать, как от огня, от нескромных картин, книг, где речь идет о людях легкого поведения, от бесед с развращенными сверстниками и от лиц, которые даже своим видом и легкомысленным поведением возбуждают сластолюбивые чувства. Всего лучше было бы не замыкаться от родителей, приучая себя с детского возраста быть во всем пред ними откровенными. Они вовремя удержали бы от ложного пути и доверчивую юность спасли бы от увлечения кем не надо.

Покайтесь все, кто имел недостойное поведение и мысли нескромные, которые тоже вменяются нам в грех, если сразу же не отстраним их от себя.

Тут же необходимо сказать и о важности Таинства Венчания для целомудренной жизни в браке. Законный гражданский брак достоин нашего уважения. Но для людей крещеных и верующих этого недостаточно. Им необходимо еще и церковное Таинство, чтобы они могли в благодати Божией прикоснуться к тайне Церкви, малой частицей которой является каждая христианская семья. В Таинстве Дух Святой нисходит на брачующихся чрез благословение епископа или священника. «Не лишение девства делает супругами, — говорит святитель Иоанн Златоуст, — а благодать Святого Духа». Уклонение от этого Таинства Церковь рассматривает как обеднение возможностей семьи для благодатного доброделания и нарушение своей верности Богу. Важно для блага семьи любить Бога и друг друга. Кто же исключает из своей жизни один из этих видов любви, тот в другом начинает «перелюбливать», уходит в крайность «плотской любви» и теряет равновесие в семейных отношениях, ибо в этих двух заповедях находят свое выражение *закон и пророки* (Мф. 7, 12). Поэтому покайтесь те, кто лишил себя церковного благословения на брак или впал в духовное прелюбодеяние.

Против этой заповеди есть еще один грех, именуемый кровосмешением. Он появляется, когда вступают в сожительство плотское родственники, например двоюродные брат и сестра, не говоря уже о более близких степенях родства, в которых тоже некоторые соединяются. Апостол Павел очень резко и грозно обличил человека из своей паствы, имевшего *вместо жены... жену отца своего,* то есть вступившего в плотскую связь со своей мачехой. Апостол повелел отлучить виновника от Церкви и *предать сатане во изможде́ние плоти, чтобы дух был спасен в день Господа нашего Иисуса Христа* (1 Кор. 5, 1, 5).

Покайтесь все, кому этот грех не чужд.

Много согрешили мы неосторожным смотрением с целью полюбоваться чужой красотой. Об этом мы читаем в вечерних молитвах: *Илú добрóту* (красоту) *чужду́ю видев и тою уя́звлен бых сердцем* (Молитвослов. М., 1970, с. 21). Опыт подвижников веры говорит: «Как разломанный водопровод не может удержать воды, так рассеянное око не удержит в себе целомудренного ума». Особенно же следует беречь свои глаза состоящим в браке, ибо неверность законному супругу (супруге) даже в зрении и помыслах — уже совершенный грех. Слов нет, что встретятся в жизни женщины много красивее, умнее и расторопнее твоей жены, но из этого совсем не следует, что можно любоваться чужой и прилепляться к ней сердцем. Для женатого человека важно утвердиться в простой истине: «В мире нет женщин, кроме моей жены, ибо все остальные для меня — матери и сестры». Все блудное загрязняет сердце сначала через помыслы, и оно становится темным, мрачным, далеким от Бога. Дух Святой отступает от осквернённого человека, ибо в *злохудожную душу* перестает входить *премудрость Божия.*
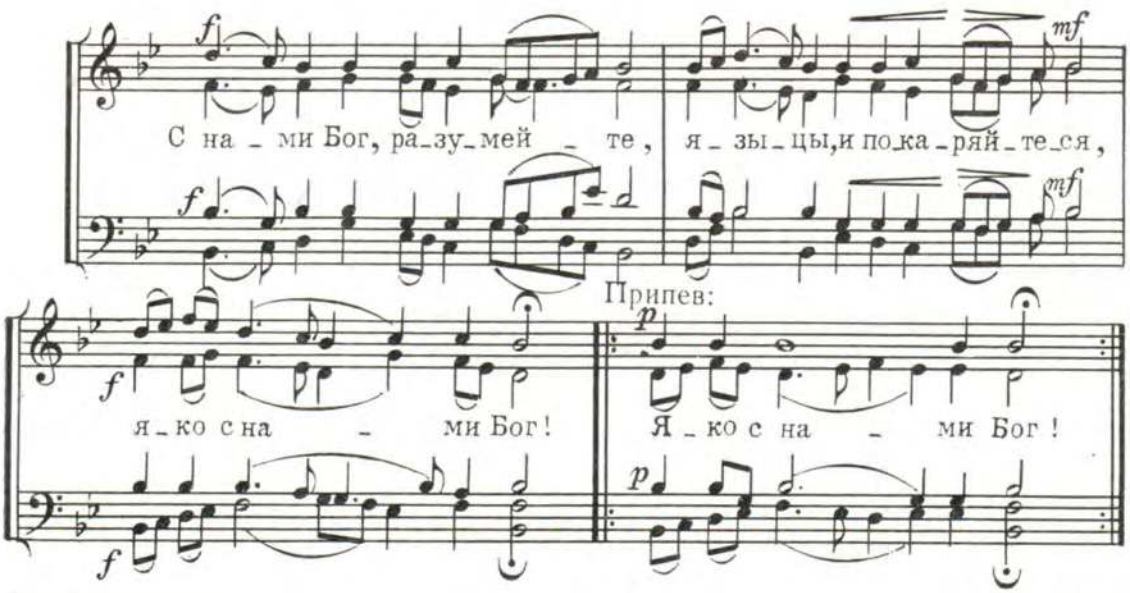
Господи, прости нас, что не гнали от себя постыдных помыслов, что медлили освобождать от них сердце и даже услаждались ими, укрепляя в себе желание от мыслей перейти к греховному делу.

Протоиерей
Анатолий ПРАВДОЛЮБОВ († 1981)

(Продолжение следует)
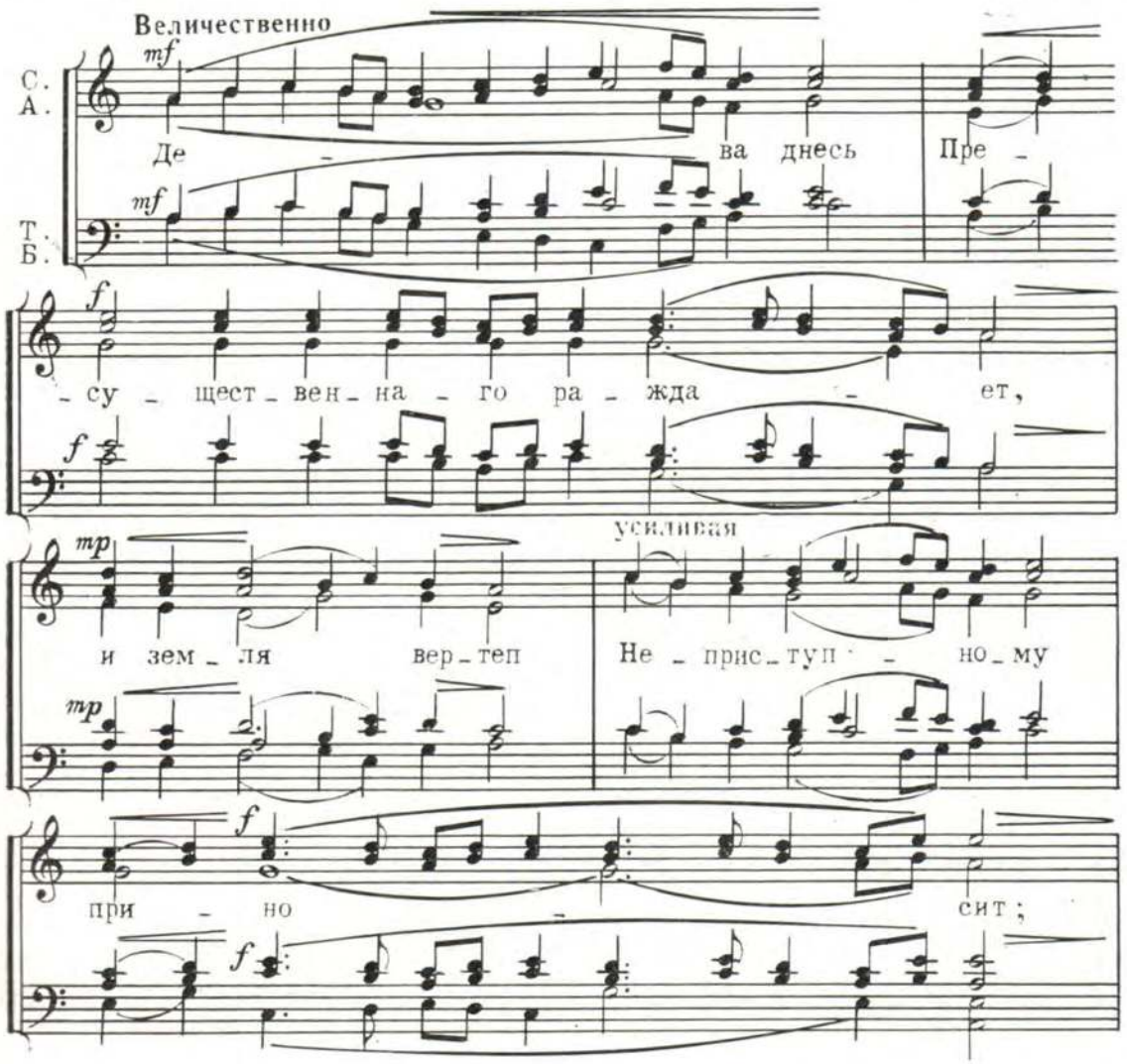
С нами Бог
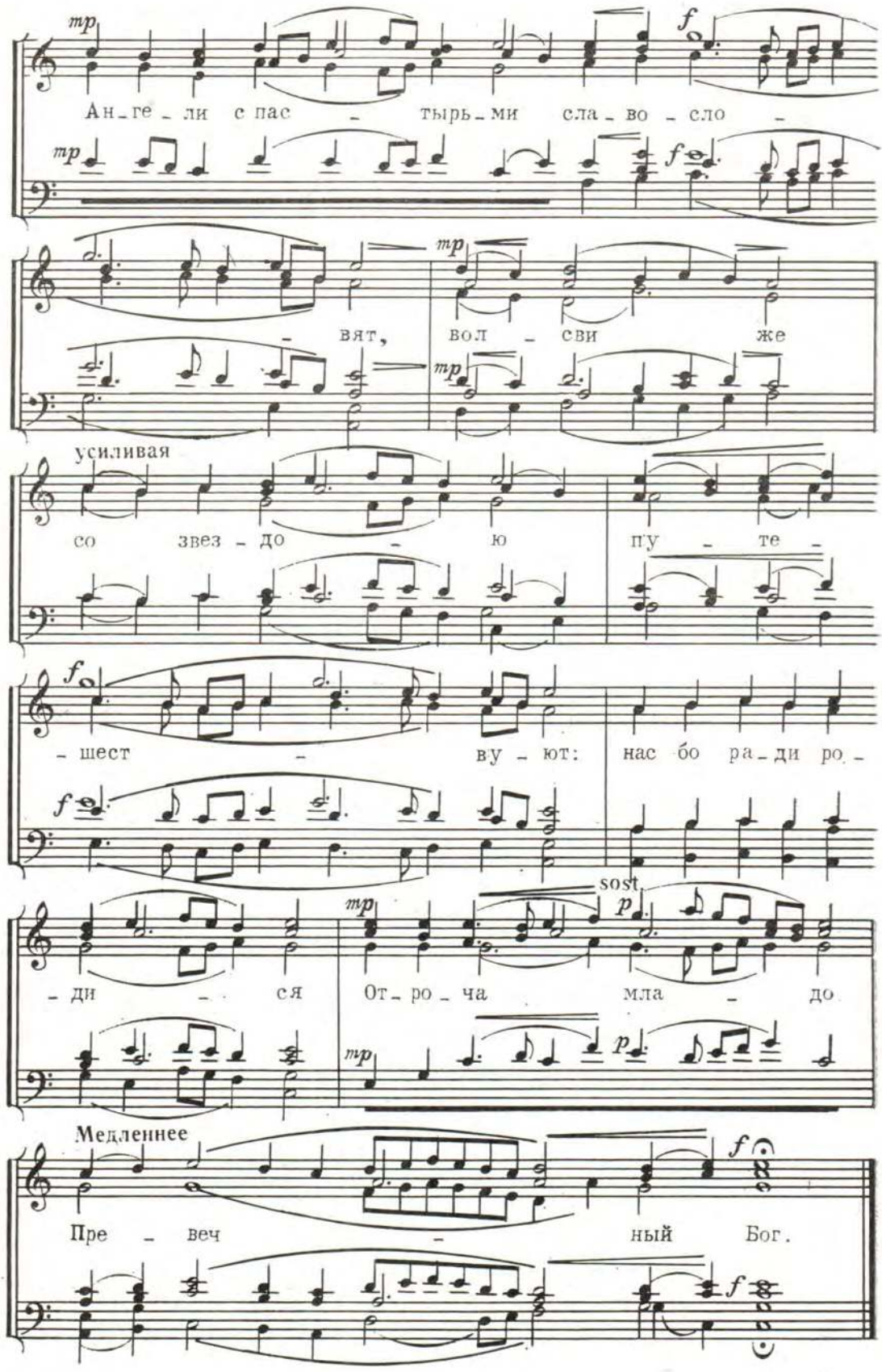
Соловецкого напева
Гармонизация иеромонаха Ионафана



Дева днесь

С. Трубачев




mp
f
Ан_ге_ли с пас – тырь_ми сла_во_сло –
mp
f
mp
– вят, вол – сви же
mp
усиливая
со звез_до – ю пу – те –
f
– шест – ву – ют: нас бо ра_ди ро_
f
sost.
mp
p
– ди – ся От_ро_ча мла – до
mp
p
Медленнее
f
Пре – веч – ный Бог.
f

ТРОИЦЕ-СЕРГИЕВА ЛАВРА

Издание Московской Патриархии, М., 1985. 264 с. с илл.

По благословению Святейшего Патриарха Московского и всея Руси Пимена, священноархимандрита Троице-Сергиевой Лавры, вышла в свет книга-альбом «Троице-Сергиева Лавра», посвященная 1000-летию Крещения Руси. Общая редакция — архиепископа Волоколамского Питирима (ныне митрополит), председателя Издательского отдела Московского Патриархата; автор-составитель — архимандрит Иннокентий (Просвирнин), доцент Московской Духовной Академии, заместитель главного редактора «Журнала Московской Патриархии».

Формат книги 70×100/8, объем — 33 печатных листа.

Искусство «светописания» (греч. «фотографии») занимает в издании особое место — в книге-альбоме 382 цветных и 75 черно-белых иллюстраций.

В книге собраны важные исторические материалы о Троице-Сергиевой Лавре, включая фотографии из фондов Издательского отдела Московского Патриархата.

В предисловии сказано: «Цель данной книги-альбома — восполнить впечатления посещающего Троице-Сергиеву Лавру, помочь осмыслить их через зрительные образы, более глубоко вникнуть в ее историю... Каждая пядь земли Обители, каждый ее камень — это свидетельство подвигов тех, кто стоял за свободу нашего народа в тяжкие годины испытаний; каждый храм, каждая келлия овеяны молитвами и трудами многих знаемых и безвестных тружеников» (с. 5).

Автор подчеркивает, что в самом названии «Троице-Сергиева Лавра» раскрывается особое почитание православными иноками Живоначальной Троицы и основателя Обители — Преподобного Сергия Радонежского, всея России чудотворца, великого игумена земли Русской. Здесь, на горе Маковце, соединились византийская и русская традиции и вызвали к жизни много нового, самобытного и неповторимого. Вот уже почти шесть веков духовными подвигами своих иноков, участием в общественной жизни, в событиях международного значения Лавра совершает высокое патриотическое служение.

Композиционное построение книги-альбома основано на авторском замысле «от образа — к тексту». Разворотами двухполосных фотографий начинается каждая часть. Они находятся в глубокой смысловой связи с фотографиями внутри частей и как бы вводят читателя в каждую из трех основных тем, придавая своеобразное звучание всему изданию.

«Троице-Сергиева Лавра, — по словам автора, — сокровищница мировой культуры, она таит в себе так много, что может явиться в наше время новым источником вдохновения для музыкантов и архитекторов, историков-источниковедов и других исследователей самых различных направлений».

Идея книги — показать «день в Лавре». Она раскрывается через многообразный материал — рукопись, икону, живопись, церковную утварь, резьбу, литье, архитектуру — через все то, с чем может соприкасаться посетитель этой древней обители.

В основу книги положено Житие Преподобного Сергия Радонежского [ГБЛ; ф. 304/III, № 21 (М. 8663)] — лицевая рукопись, созданная, по мнению источниковедов, старцем Артемием Пустынником, забытым просветителем XVI века.

В 1-й части книги «Страницы истории» (с. 10—83) изложено жизнеописание Преподобного Сергия Радонежского, повествуется об основании обители и ее дальнейшей многовековой истории как духовного центра Московской Руси. Особое внимание уделено иноческой школе Преподобного Сергия; на карте-схеме (с. 26) она представлена монастырями, основанными им самим, его учениками и собеседниками, а также учениками его учеников. Прослежены исторические взаимосвязи Лавры с православными обителями Константинополя и Святой Горы Афон, с русским монастырем святого великомученика и целителя Пантелеимона.

Троицкая школа Преподобного Сергия ярко проиллюстрировала взаимодействие культур Византии и России, которое явило миру дивные плоды духа.

В печальные годины отечественной истории Троице-Сергиева Лавра явилась не только духовным, но и материальным оплотом независимости русского народа. Около полутора лет (сентябрь 1608 — январь 1610), в период так называемого Смутного времени, иноки обители сдерживали натиск польско-литовских интервентов. Сергиев монастырь стал прибежищем Петра I во время стрелецких мятежей (1682 и 1689 гг.) и не раз оказывал Петру I поддержку и помощь.

В 1738 году в монастыре была устроена Троицкая Духовная Семинария, тогда же было введено соборное управление, по примеру Киево-Печерской Лавры.

В 1744 году Сергиев монастырь был наименован Лаврой. В период наместничества архимандрита Иоасафа (Горленко; впоследствии епископ Белгородский; причислен к лику святых в 1911 году) после большого пожара, уничтожившего все деревянные постройки (1746), Лавра была практически отстроена заново. Большой вклад в строительство и дальнейшее благоустроение Лавры внес архимандрит Платон (Левшин; впоследствии митрополит Московский, 1787—1812), обновивший все здания обители. С того времени (1755) настоятелями и священноархимандритами Лавры были Московские иерархи: архиепископ Августин (Виноградский; 1812—1819), митрополиты Серафим (Глаголевский; 1819—1821), Филарет (Дроздов; 1821—1867), Иннокентий (Попов-Вениаминов; 1868—1879; причислен к лику святых в 1977 году), Иоанникий (Руднев; 1882—1891), Леонтий (Лебединский; 1891—1893), Сергий (Ляпидевский; 1893—1898), Владимир

(Богоявленский; 1898—1912), Макарий (Невский; 1912—1917).

После восстановления Патриаршества настоятелями и священноархимандритами Троице-Сергиевой Лавры являются Патриархи Московские и всея Руси: Тихон (1917—1925), Алексий (1946—1970), а в настоящее время — Святейший Патриарх Пимен. Следует отметить огромное духовное влияние, оказанное Лаврой на развитие русского богословия, углубленное изучение и творческое освоение святоотеческих творений.

Во 2-й части книги «Литургическая жизнь» (с. 84—167) повествуется об уставе обители, который всем своим строем способствует вхождению в необходимый духовный ритм и в храме, и в келлии (с. 91). Здесь рассказано о порядке богослужений в Лавре в настоящее время, о сохранении древнерусских традиций певческого искусства. Хранителями этого наследия являются хоры Лавры и Московской Духовной Академии (с 1814 года пребывающей под сенью Лавры), которые исполняют также песнопения распевов других русских монастырей — Киево-Печерской Лавры, Соловецкой и Валаамской обителей, Оптиной пустыни, а также переложения древних распевов в обработках русских композиторов. Искусство пения, как и искусство колокольного звона, имеют свои уставные особенности и художественные традиции.

Лавра по-новому открывается в книге и тому, кто посетил ее всего лишь один раз, и тем усердным паломникам, которые неоднократно бывают «у Троицы», а также тем, для кого святая Обитель является постоянным домом, местом молитвы и трудов, «училищем благочестия».

Необычайно широко общественное, патриотическое и миротворческое служение Лавры. Этой теме посвящена 3-я часть книги (с. 168—233). Многочисленные примеры из истории Обители глубоко увязаны в книге с современностью.

Служение Лавры миру экуменично в буквальном смысле этого слова. Молитва в Лавре совершается о всех людях и имеет поистине вселенский масштаб. В наши дни в стенах Лавры неоднократно встречались представители мировых религий. Эти межрелигиозные миротворческие форумы открыли новую эпоху в истории человеческих взаимоотношений и братского сотрудничества. Святейший Патриарх Пимен, выступая на Всемирной конференции «Религиозные деятели за спасение священного дара жизни от ядерной катастрофы» (Москва, 1982), напомнил ее участникам, что впервые представители не только различных христианских Церквей, но и других религий нашей страны собрались вместе именно в Троице-Сергиевой Лавре в 1952 году (с. 192).

Два небольших раздела книги рассказывают о Московских Духовных Академии и Семинарии, неотъемлемой части Лавры — «Большой келлии Преподобного Сергия», и об уникальном собрании Церковноархеологического кабинета МДА с мемориальным музеем Святейшего Патриарха Алексия (с. 198—229).

В разделе «Что говорят о Лавре гости» (с. 232—233) есть такие отзывы: «Святой Сергий через века будет отправной точкой, примером служения делу мира, чувства любви между народами». 18 декабря 1982. Франко Леонори. Рим.

«Для меня было большой честью посетить этот древний город святого Сергия. Не только христиане, но люди всех национальностей и различных религий находят здесь мир и благоденствие». 16 мая 1983. Г-жа Серла Гревал, секретарь правительства Индии по вопросам образования и культуры.

«Сколько воспоминаний, красоты, глубокой истинной веры здесь собрано! Как много шедевров архитектуры, живописи, ювелирного искусства свидетельствуют здесь о маститом гении русской души! Для будущего мира пусть монастырь Загорска продолжает свое великое дело служения людям». 27 июня 1976. Проф. Р. М. Лемор, президент Международного Совета по охране памятников и достопримечательных мест.

«Загорск — это символ мира и взаимопочтения... Загорск принадлежит всем нам, так как мы все заботимся о сохранении уникального духовного, культурного и природного наследия». 20 июня 1981. Фон Дросте, ЮНЕСКО, Париж.

«Мы надеемся, что две великие державы — США и СССР будут продвигаться по пути большего сотрудничества. Величественная красота Загорска напоминает всему человечеству о необходимости достижения этой цели». 18 марта 1984. Бернард Райм, директор Департамента по политическим проблемам. Университет им. Дж. Вашингтона, США.

«Накануне великой годовщины 1000-летия принятия христианства на Руси мы с большим интересом и чувством глубокого уважения ознакомились с памятниками культуры, патриотизма и историческими свидетельствами роли и места Русской Православной Церкви как в прошлом, так и в настоящем». 1 мая 1981. Делегация польских ветеранов войны.

«Мы желаем монахам этого монастыря, чтобы они могли довести до счастливого конца их работу для своего народа и человечества». 1982. Проф. Д. Симон, директор Института европейской истории права общества Макса Планка. Франкфурт-на-Майне, ФРГ.

В издании помещены указатель книг и статей (274 названия) по истории обители, памятникам церковного искусства и архитектуры, книжному собранию, патриотической и миротворческой деятельности (с. 236—243); краткая летопись Лавры — с 1337 по 1981 год (с. 244—259). Книгу завершают «Собор Радонежских святых» (с. 260) и «Молитва ко Пресвятей Троице» (с. 262), которая читалась, а возможно, и была составлена Преподобным Сергием.

Книга-альбом — яркий зрительный и словесный образ Троице-Сергиевой Лавры создана в похвалу Преподобному и Богоносному отцу нашему авве Сергию и его ученикам.

В.

Сдано в набор 27.11.86. Подписано в печать 06.01.87. Заказ 3056

Ордена Трудового Красного Знамени
Чеховский полиграфический комбинат ВО «Союзполиграфпром»
Государственного комитета СССР
по делам издательств, полиграфии и книжной торговли
142300, г. Чехов Московской области



БОГОЯВЛЕНСКИЙ ПАТРИАРШИЙ СОБОР

ИЗДАНИЕ
МОСКОВСКОЙ
ПАТРИАРХИИ